第一張 一九五三年七月廿四日 星期五 大公報 農曆癸巳年六月十四日 廿九立秋 第一版

大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong
督印人費彝民
廣州市軍管會登記證新字第八號
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬七千八百五十二號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫（外埠另加郵費）
館址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
電話：10979 11605 11790
干諾道中一二三號有利有限公司承印

停戰談判接近完成
簽字事宜加速準備
外電傳軍事分界線已重新劃定
雙方聯絡官昨天開會一百分鐘

【新華社開城廿三日電】朝鮮停戰談判朝中代表團七月二十三日發表公報如下：雙方參謀人員與雙方聯絡官七月二十三日分別舉行行政性會議。

【中國新聞社北京廿三日電】據開城消息：舉世矚目的朝鮮停戰談判，看來已接近完成，雙方人員正在板門店加速進行締造朝鮮停戰協定的準備工作。

【本報訊】據合衆社漢城廿三日消息，朝鮮停戰協定的細節問題，已經全部商量停當，雙方並且已將最後的文件送請各自的政府批准。

雙方參謀人員的特別小組，上午十一時在板門店舉行祕密會議，到下午一時四十二分鐘休會；如必須再舉行會議，則由聯絡官商定時間。

路透社報道，雙方聯絡官下午三時開始舉行會議，一百零四分鐘後休會，下次會議時間未定。

合衆社消息，朝中方面修建的「停戰大廳」，外部工程已經完成，目前正在加工裝飾內部的設備。

【法新社漢城廿三日電】據廿三日宣佈：參加朝鮮戰爭的各部隊的司令官，已被邀請參加即將在板門店舉行的停戰協定簽字儀式。

【合衆社漢城廿三日電】據可靠方面消息說：劃定停火的軍事分界線的大工作已經完成。預料廿三日聯絡官將舉行會議，決定雙方全體會議的時間。一般人相信，對戰俘處理的具體安排雙方已獲得協議——那些戰俘是立即交換的。

【路透社漢城廿三日電】這裏的觀察家相信，雙方的參謀官已經完成了他們停火的軍事分界線。雙方參謀官員在廿二日上午十時開會，一直開到廿三日凌晨一時四十五分。他們在地圖上用墨水劃出新的軍事分界線。如果照板門店觀察家所相信的，這個劃界工作已經完成的話，那麼停戰前的最大的行政性的工作業已完成了。但是，這裏有一種强烈的感覺，即使停戰協定簽字，或許仍不能帶來和平，或者甚至於持久的停戰。

美軍自報上週傷亡 是兩年來最大一次
把三分一列爲「非作戰傷亡」

【合衆社華盛頓廿二日電】美國廿二日宣佈，美軍在朝鮮的傷亡人數又增加了一千五百六十三名，這是一九五一年十一月七日那一週以來傷亡人數最大的一週。按，一九五一年十一月七日那一週的傷亡人數是一千零九十二名。

但是，美國在朝鮮美軍傷亡總數上，只列出增加一千零二名，其他五百三十七名，說是由於紀錄手續關係，把作戰傷亡改爲非作戰傷亡。

東山島捷報到朝鮮 鼓舞了前線志願軍
摩托車將廣播快報送到新陣地
戰士們表示了保衛祖國的決心

【新華社朝鮮前線廿二日電】正在朝鮮金城前線打擊反撲敵人的中國人民志願軍戰士，向在祖國福建東山島殲滅蔣介石匪幫三千多名的中國人民解放軍熱烈祝賀。

中國人民志願軍某部政治機關收聽到東山島的勝利消息的廣播後，立即將它印成快報，用摩托車分送到反擊中攻佔的各處新陣地上去。

在樹叢掩蔽着的戰壕裏，戰士們三五成羣地在閱讀來自祖國的捷報。他們爲自己的和中國人民解放軍老大哥的勝利所鼓舞。他們說：咱們的祖國多强大啊！敵人敢來就叫他碰得頭破血流！

中國人民志願軍戰士們本想寫信去祝賀解放軍老大哥的勝利，但是他們沒有時間，一讀完捷報，都馬上拿起洋鎬、鐵鍬去挖工事，準備消滅前來反撲的敵人。他們要求記者替他們向英勇地保衛祖國海防的解放軍老大哥表示熱烈的祝賀，並且要記者把下面這些話轉告在東山島獲得重大勝利的中國人民解放軍部隊的指揮員和戰鬥員們：我們聽到這個勝利消息，非常高興。你們在祖國海防線上打退了蔣介石殘餘匪軍的竄犯，我們在朝鮮打擊着美國侵略者和李偽軍。我們共同努力，好好地保衛正在進行和平建設的偉大祖國，共同保衛遠東和世界的和平！

李承晚再次公開反對停戰
美應立即履行保證
新華社記者稱美須制止破壞行爲
如停戰再受阻撓由美負絕對責任

【新華社開城廿二日電】本社特派記者江南報道：李承晚在美方的縱容下又再次公開反對停戰了。

李承晚二十二日發表聲明，公開威脅說要破壞朝鮮停戰。雖然哈利遜在七月十六日已經向朝中方面保證說：「我們已從大韓民國政府獲得必要的保證，即：它將不以任何方式阻撓停戰協定草案條款的實施。」可是李承晚今天說，他不阻撓停戰是有期限的，並且是有條件的。他說，他和羅伯遜取得的協議是：他不在停戰協定上簽字，但是他在九十天之內不阻碍停戰。條件是：美國保證在這九十天之內，使中國人民志願軍從朝鮮撤退。「我們就得隨意地照我們自己的辦法行動」。李承晚所謂要中國人民志願軍從朝鮮撤退，完全是他要破壞朝鮮停戰的藉口。因爲盡人皆知，朝中方面從停戰談判開始就一貫主張所有外國軍隊，包括中國人民志願軍在內，都要從朝鮮撤退，這個主張並且已體現在停戰協定草案中，協定草案規定在停戰後舉行的政治會議上將討論一切外國軍隊撤出朝鮮問題。李承晚只提要中國人民志願軍撤退而不提一切外國軍隊撤退，爲的是使他重新發動戰爭，來企圖實現他「武力統一朝鮮」的野心。這可以從他今天的聲明中看出來。他說，「在這方面，我必須說我們已要求美國或者與我們一起重新採取軍事行動，以完成我們的共同目標，或者答應在我們單獨地進行戰鬥時給予我們精神上和物質上的支持。」

李承晚並且聲稱，即使有了這項協議，但是在華盛頓沒有確認這項協議以前，他是不受約束的。他說，如果美國不考慮他的願望，「那末我們也就不認爲這種諒解對我們有約束力」。在李承晚發表聲明之前，他的外務部長官卞榮泰也說，「除非美國準備採取和南日聲明相反的行動，我就看不出在李承晚——羅伯遜協議的範圍內的諒解會有什麼意義。」這就是說，不但在停戰實現以後，而且就在停戰實現以前，李承晚陰謀採取新的挑釁行動來破壞停戰。

李承晚之所以敢於如此猖狂地公開叫囂要破壞停戰，完全是因爲受了美方的縱容，特別是美國國務卿杜勒斯本人的鼓勵。自從南日大將的聲明在十九日發表以後，李承晚的爪牙就不斷叫囂說，他們對停戰的最後態度要看美國方面的保證而定。美國方面對於這種叫囂不但沒有出面加以制止，反而由杜勒斯親自出馬大加鼓勵。

杜勒斯在五天以前就說，「共方要聯合國軍擔保韓國將來的行爲的要求是荒謬的」。二十一日，他在華盛頓舉行記者招待會，又對朝鮮停戰實現的可能性竭力散佈悲觀空氣。杜勒斯企圖誣蔑朝中方面對停戰缺乏誠意，並且說，如果朝鮮「重新受到侵略」，「美國將對這種行動予以還擊」。這就是鼓勵李承晚在「重新受到侵略」的藉口下重新發動戰爭，並表示美國將和李承晚一起繼續進行戰爭。

就在杜勒斯談話後的第二天，李承晚便發表了上述的挑戰性的聲明。這充分說明美國對李承晚採取縱容態度，已置朝鮮停戰於何等危險的境地。李承晚的外務部長官卞榮泰現在更加囂張了，他二十二日晚對路透社記者說：南朝鮮現在認爲李承晚和羅伯遜的協議已經破裂了，並且說：「任何事情都可以發生」。「我們將不遵守停戰的履行。」很顯然，李承晚既然已決心要破壞停戰，美國政府必須明確表明它的態度，必須立即切實履行它已經提出了的保證，制止李承晚的任何破壞行爲。美國政府如果對李承晚繼續採取縱容態度，因而使停戰的實現再度遭到阻撓和破壞，它就必須擔負絕對的責任。

鐵樹開花

地點：在北京西郊公園。

【中國新聞社北京廿二日電】北京西郊公園植物園內，近日有一株鐵樹（雄株）開着金黃色的大花球。北京市民前往觀看的很多。「鐵樹開花」，這是我國華北民間常用的一個譬喻，說明某一事情或工作，需要很長時間才能實現或完成。有人誤解以爲鐵樹根本不開花，也有人說鐵樹是每隔六十年開花一次；這些說法雖不正確，但也表示了鐵樹開花是世間罕見的事。西郊公園植物園內栽培的鐵樹約有五十年了，最近十年內才開過兩次花。

鐵樹原產在熱帶，是一種長壽的樹木，生長很慢，栽培了三、四十年，株高才不過二、三尺，必須到了相當年歲才能開花結果。在北京的氣候條件下，夏季放在室外通風向陽的地方，冬季必須移入暖室。

「民主朝鮮報」社論
美應嚴格遵守諾言
停戰能否實現全繫於此

【新華社平壤廿二日電】「民主朝鮮報」二十日以「美方必須嚴格遵守和履行自己的諾言」爲題發表社論。社論指出，停戰談判所以有目前的進展，是由於我方努力的結果。社論强調指出：李承晚匪幫仍然在公開地叫囂它有反對停戰而採取行動的自由。美方雖已作了一些保證，但還沒有完全消除李承晚匪幫破壞停戰的危險性。因此，問題的關鍵在於美方是否嚴格履行自己所作的實現停戰的嚴肅保證，如果美方繼續採取不負責的態度和默許的政策，那末，不論在停戰前後，停戰協定條款的實施仍有繼續遭到破壞的可能。社論最後說：停戰談判已經由於雙方的同意而進展到進行協定簽字前的各項準備工作的地步，但是，停戰的實現和在簽字以後各項條款能否被實施，完全繫於美方是否嚴格遵守和履行它所作的各項保證。

英閣討論朝鮮問題
楊格說朝中要求保證完全合理
停戰如再遲延應交聯合國討論
英若干聯邦認爲美政策不切合實際

【法新社倫敦廿三日電】英國閣員廿三日早上在唐寧街十號討論了朝鮮問題。李承晚和他的外務長官卞榮泰最近發表的聲明，曾使英國議員們大爲吃驚。下院預料廿三日下午，將再提出朝鮮問題的討論。英議會將於本月卅一日結束本屆會議，到十月底才再開會。

【路透社倫敦廿二日電】前工黨政府外交次長楊格，廿二日聲稱，如果到八月十二日還沒有簽字，那麼這個事件，就應該提交聯合國討論。

廿二日是英下院舉行外交辯論的第二天，楊格發言說，當朝鮮停戰就要簽字的時候，被李承晚的瘋狂主義所危害，這是極可悲的。他說，從南朝鮮的態度看起來，它還較朝中部隊更足引起人們真正的、實質的憂慮：在停戰以後，戰爭會重新爆發。朝中方面要求若干保證，這完全是合理的。他說，「這些（保證）必須要看我們以聯合國國家的身份，準備要怎樣做法，而不能還以爲我們已得到了李承晚什麼書面的或其他的保證。」他又說，「關於這問題，英政府應該與英聯邦的看法一致，有些英聯邦國家認爲美國的政策始終是不切合實際的。」

參加中立國監督停戰委員會
瑞典瑞士代表抵汶山
各由陸軍中將一名親自率領

【路透社汶山廿三日電】參加中立國監督停戰委員會的，瑞典代表團的先頭部隊人員和四名瑞士代表，於廿三日下午到達這裏的聯合國軍停戰總部。這一行人的到達，加强了這裏對於停戰協定的簽訂已近在眼前的信心。瑞典代表由格拉佛斯特羅姆陸軍中將率領，而瑞士的代表則由阿斯巴利陸軍中將率領。

其他的瑞典代表爲恩夫加遜准將、布格遜姆中校、阿斯巴爾少校。其他三個瑞士代表則爲麥蘭少校、雷埃上尉、梅耶上尉。

【法新社華盛頓廿二日電】美國國務院廿二日宣佈：國務院已保證印度政府能夠執行其有關朝鮮停戰的職責。

【路透社海牙廿三日電】印度駐荷蘭大使查拉瓦提，得知新德里報紙發表他被派爲印度參加中立國遣俘委員會的代表團團長後，即在廿二日收拾一切，準備隨時動身赴朝鮮。這個消息傳到這裏的印度使館時，大家都覺得有點意外，但對於指派的詳細情形還不知道。

杜勒斯如此聲明
美仍「信任」李承晚
將與他簽訂「共同安全公約」
「忠誠支持」他的「光榮目標」

【合衆社華盛頓廿二日電】美國國務卿杜勒斯廿二日宣佈說：李承晚曾於七月十一日有私函致艾森豪威爾，說「他將不以任何方式阻撓朝鮮停戰條款的實施」。

杜勒斯的正式聲明，由他的一個隨從向記者們宣讀。這個聲明說：同一日，李承晚有信給杜勒斯說，他對停戰問題已「屈從」美國的立場。但是「一旦政治談判決裂時，他保留南朝鮮政府的立場」。

杜勒斯聲明的原文如下：

「停戰問題要看共黨。

「我們仍然信任李承晚總統將尊重他所提的保證。他曾於七月十一日親函艾森豪威爾總統，他尊重總統的要求，不再以任何方式阻撓停戰條款的實施。

「就在同一天，他也有信給我，他雖然對停戰是否明智表示懷疑。但他表示屈從美國的政策。他寫給我的信說現在停戰將簽字了，南朝鮮將遵守它的協定，予聯合國另一個機會用政治談判統一朝鮮。

「李承晚總統會尋求美國方面種種的保證，並在遇到政治談判破裂時，保留南朝鮮政府的立場。

「關於李承晚尋求的保證，美國政府已盡力予以答允。總統已承諾於停戰協定締結之後，立即在朝鮮發動一個爲期四年至五年的復興計劃。

「總統已同意迅即照美國與菲律賓共同安全公約的方式……與李承晚總統締結他所願望的安全公約。

「並已同意，在停戰協定締結之後，我將迅即和李承晚總統會晤。會晤的時間與地點互相商量決定……

「我們和我們主要的盟國一致同意：一旦共產黨於停戰之後，在朝鮮重新發動侵略，我們將有力地行動，以恢復和平與安全……」

最後，杜勒斯說：「李承晚總統也可深信，美國必將忠誠支持大韓民國重建它的國土，及達成它的光榮目標。」

澳軍士兵一致希望
簽訂協定愈快愈好

【路透社隨駐朝鮮英聯邦師廿三日電】駐在朝鮮的澳洲部隊的司令官們，廿三日禁止與

美國通訊社承認
李軍在中線大潰敗
京畿師狼狽不堪副師長也失蹤
傷兵川流不息自前線湧到後方
美兵說這場戰事令人魂飛魄散

【新華社北京廿三日電】十五日，美聯社描寫朝鮮中線的戰況說：「今天沿着二十英里的荒山的前線，進行着兩年來朝鮮戰爭中最大的一場戰鬥。中國軍把南朝鮮軍一師又一師地擊潰而衝入南朝鮮陣線，迫使韓國四個師沿着東部金城突出地帶後撤。」「守望山已經失守，指頭嶺差不多等於失守了，其他無名高地也都在中國軍猛攻下失陷。」「南朝鮮師受到痛擊。」

戰爭在此之後，激烈的戰爭在前線繼續進行，關於李偽軍遭受慘敗的情形，從美國通訊社的報道中也繼續不斷地透露出來。美國通訊社的無數消息像前引美聯社的消息一樣，承認在朝中人民軍隊發起反擊之後，李偽軍立即被打得如喪家之犬。國際新聞社寫道：「共軍步兵從無數小山谷裏衝出來，包抄和截擊被斷絕的部隊。其他的南朝鮮部隊在共軍的正面和背後的攻擊下遭受重創。」被稱爲「韓軍的精銳」、「南朝鮮軍的榮譽」的偽軍京畿師，被打得頭破血流。據美聯社說：該師「副師長和一個團長在作戰中失蹤了。在被打垮的一個團裏，相信沒有一個營長還活着」。國際新聞社記者傑尼斯描寫這個師潰散的混亂情況說：「整個早晨，退下來的疲憊不堪的散兵一跛一拐地走進京畿師師部。」「有些疲憊的南朝鮮軍赤着腳，沒有衣服，在寒冷的早晨受着雨淋。」而「冷酷的（南）朝鮮憲兵在一座山頭上拿着槍把那些逃避中國軍隊砲火的散兵趕回。」

無數傷兵湧向後方。合衆社記者說：「整軍醫說：「我們這裏只有三個醫生，却有[illegible]多傷兵。」他指着那千百名傷兵，他們躺在地上和角落裏的擔架上。他嘆一口氣說：「已經擠不下了，但他們還是源源而來。」

李偽軍在遭到痛擊後全線慌慌張張地開始大潰退。美聯社記者愛德華茲說：「原先估計韓軍要炸毀橫貫金城川的橋樑，而在南面的高地上建立防禦陣地。但是，韓軍沒有擊毀橋樑，也沒有在金城以南停下來，他們讓許多橋樑留存着，不斷向南退去。」那些狼狽竄逃的偽軍士兵，「有的坐着卡車和吉普，有的攀在坦克上，有的騎在大砲的砲身上。但是，還有成千的人用那些帆布膠底鞋而且起了水泡的一雙腳一拐一拐地向前走，這些人到了精疲力竭的時候在路旁的泥地裏倒頭就睡，顧不得傾盆大雨了。」

在「大部分韓軍最初撤退以後兩天，已經退到金城以南的東翼上的兩團韓軍又突然後退三英里，雖然並未受到中國軍隊的壓力」。因此，「該師師長被撤換」。李承晚偽軍當盡力

氣，挽過「重新部署」、「重新整頓和補充」，開始反撲。美國第八軍軍長泰勒一再前往前線督戰，克拉克也特地從東京飛往前線視察。爲南朝鮮軍「被消滅那麼多」而深感「不安」的李承晚，不但打電報給偽軍官兵，要他們「死守」，「鼓勵他們作更大的努力」；而且還親自跑到前線去了一次。但是，偽軍的反撲仍舊很不順利。合衆社說：「韓軍的反擊遇到敵人的主力，因此反攻不動。」不僅如此，朝中人民軍隊並一再以反擊來打擊偽軍的反撲。十八日，合衆社記者威爾米倫寫道：「中共軍的攻擊，今天挫折了在中線向北推進的三師南朝鮮軍隊。」十九日，合衆社又寫道：「中國軍隊突破聯軍防線兩處」，使李偽軍「遭到三日來最大一次打擊」。二十日，威爾米倫又寫道：共軍「挫折了南朝鮮軍的向北推進」。

李承晚偽軍的反撲，只是使他們的傷亡大大增加。合衆社記者寫道：「救護車的行列像是沒有完的」，「有些救護車看起來像是大公共汽車，它們上面排滿了擔架。每個擔架上都有人。」國際新聞社記者傑尼斯引述李偽軍一個傷兵醫院的軍醫主任的話說：「到處都被病人佔滿了，甚至這個醫院的帳篷的斜坡的地方也被病人佔用。醫院裏只有三百張床位，但是有一大却收容了一千三百個傷兵。有一千人沒有床位，就睡在擔架上。沒有足夠的救護車來運送所有這些傷兵，他們是被很不舒服地硬塞在卡車裏。」

支援李偽軍作戰的美國侵略軍在戰鬥中也受到痛擊。美聯社記者吉布遜報道一個美軍砲兵營發生的情形說：「約在上午二時零五分。夜在黑漆漆的雨裏。雲層遮蓋了星星，砲手們在雨中流着汗。然後，在砲聲的間歇裏，一個兵士豎起了耳朵，其餘兵士也都側耳傾聽，中國軍的號角聲——前面、右面、左面都是。一時寂靜得可怕——突然被中尉的尖叫聲打破了：「向前直射！隨便射擊！中國兵來了。」他們衝破了外圍，向大砲陣地衝來，他們跳進大砲的垣牆，和那邊的砲手們扭成一團。敵人蜂湧衝入營部指揮所。到上午二時四十七分——聽到號角聲以後四十二分鐘——一切都完了。死裏逃生的人回來了，只帶回五門砲。他們疲憊不堪，衰弱得要死。他們這個久經戰鬥的野戰砲兵營裏，至少有三百個美國人被打死或者失蹤。」

國際新聞社記者報道了「被中國部隊在六月十四日圍殲的一個月後又再度被圍殲的一個美國追擊砲部隊」中的四個士兵的狼狽相。寫道：「四個精疲力竭的美國士兵，滿是汗漬和塵土的臉上[illegible]

[illegible]

李承晚又威脅停戰
泰晤士報撰文指摘
曼徹斯特衛報罵他反覆無常
每日電訊認爲美應澄清混亂

【路透社倫敦廿三日電】倫敦「泰晤士報」廿三日說，李承晚的民族主義已溢出政治家的範圍甚遠，也溢出援助他的國家所作的保證的範圍甚遠。「泰晤士報」說：「他也許還要從美國方面弄到最滿意的條件，但他對於美國的神氣和大致在戰爭開始的地方結束戰爭的一般的願望，完全猜錯了。他絕不會從美國弄到更好的條件，反之，如果美國人民深信他是停戰的唯一障碍，他也許會得到糟糕的條件。」

「曼徹斯特衛報」斥責李承晚反覆無常。它說：「他（李承晚）和艾森豪威爾的專使羅伯遜會談之後，使人從來不清楚他究竟是怎樣答應不阻撓停戰的。」「曼徹斯特衛報」說：「必然發生了下列三件事之一：（一）李承晚和羅伯遜所談過會談之後，彼此對於同意做的事觀念極不相同；（二）對於他們的結論，下得不正確；（三）李承晚比羅伯遜和杜勒斯更是一個狡猾的談判者。」

【法新社倫敦廿三日電】英國保守黨「每日電訊」報廿三日說：「李承晚總統和他的外務長官卞榮泰昨天發表的聲明，破壞了朝鮮戰爭差不多可以結束的樂觀心情。」「每日電訊」報說：[illegible]才能澄清混亂。」

談縱橫

杜勒斯的「信任」

李承晚聲明他還要破壞停戰之後，杜勒斯發表了一個聲明。

在這個聲明中，杜勒斯說：「我們仍然信任李承晚總統將尊重他所提的保證」。

李承晚已經宣佈他自己的「保證」了，而杜勒斯仍然「信任」他，杜勒斯這句話究竟想達到什麼目的呢？

英工黨前外次楊格說得好：「必須要看我們……準備要怎樣做法，而不能還以爲我們已得到了李承晚什麼書面的或其他的（保證）」。

李承晚已經公開宣佈要再度破壞停戰了，而美國究竟「準備要怎樣做法」呢？杜勒斯却一字不提，反而還要表示「信任」李承晚。這顯然只會鼓勵李承晚進一步破壞停戰。

「要看共產黨」

杜勒斯在聲明中一開頭第一句就說：「停戰問題要看共產黨。」這一句話尤其滑稽。

全世界都在斥責李承晚，連美國記者都不得不承認，是李承晚的聲明使停戰又「陷入僵局」了。而杜勒斯却好像完全不知，還要說「要看共產黨」，人們不禁要問：杜勒斯這種說法，是不是想預先把李承晚破壞停戰的責任推給朝中方面呢？

「光榮目標」

李承晚已經宣佈要破壞停戰談判，但杜勒斯對此却無半句責難。

反之，杜勒斯却再度公開聲明，要和李承晚簽訂所謂「共同安全公約」，並「忠誠支持」李承晚的「光榮目標」。

停戰協定規定，在停戰期內雙方不得自朝鮮境外運入軍用品；停戰協定也規定，停戰後的政治會議應討論撤退一切外國軍隊。「共同安全公約」，是不是違反這些規定呢？

李承晚的所謂「光榮目標」，他自己已一再宣佈，就是「武力統一朝鮮」；美國「忠誠支持」他的這一「目標」，是不是準備破壞停戰，再啟戰端呢？

美國不能辭其咎

現在，停戰的準備工作至少已是接近完成了。全世界所擔心的，就是李承晚會不會阻撓停戰，會不會在停戰協定簽字後破壞停戰。

杜勒斯如果公開宣佈，美國將堅決履行它在板門店提出的保證，並以具體行動來防止李承晚的破壞活動，人們是可能相信美國的誠意的。

但是，杜勒斯並沒有這樣作；他反而對李承晚表示「信任」，並以「忠誠支持」來鼓勵李承晚的破壞活動。顯然地，美國這一態度如果不改，則李承晚無論在什麼時候破壞停戰，美國都是要負完全責任的。

中國茶業公司廣東分公司遷址啓事

我公司定於本年七月廿六日遷往廣州市一德東路一一九號新址辦公，希有關方面按新址聯繫。

清除貝利亞 蘇聯更强大

社評

貝利亞事件發生以後，有些人說：蘇聯已經因此被削弱了——蘇聯眞的已經被削弱了嗎？

人們都知道，清除了害羣之馬，這個羣只會强而不會弱。中國還有一句老話：「養癰爲患」。把癰割治了，身體一定是好起來，而不是壞下去。貝利亞在蘇聯，他的企圖是復辟資本主義制度，蘇聯既然是一個社會主義的國家，而蘇聯共產黨又是一個共產主義的政黨，他的做法因此是反黨反國家的。如果這樣的活動能夠繼續下去，並沒有由於被發覺而受到制止，就多多少少一定要起危害整個國家的作用。這作用大，蘇聯受到的危害就大，就不免被削弱；這作用小，受到的危害就微不足道，就不會被削弱。且不管他的破壞活動起了何等的作用，這些活動受到制止，也就表示蘇聯因此受到危害的可能性已經消除，不會因此更被削弱了。

正像「眞理報」所指出，貝利亞和類似貝利亞的分子，他們的活動在蘇聯是沒有社會基礎的。也就是說，他們是屬於少之又少的極端少數，得不到同情，沒有人支持，整個蘇聯就像一株拔地參天的大樹，而貝利亞之流却像是不知自量，竟想撼動大樹的一二蚍蜉，大樹怎麽可能被一二蚍蜉撼動？蘇聯怎麽可能被貝利亞之流的活動削弱？

貝利亞事件的處理經過，指出了事實的確是這樣的。他一向僞裝、隱蔽，騙取信任，竊據領導地位；斯大林逝世以後，他反黨反國家的活動隨着外國反蘇勢力的活動加緊，也加緊起來，變得「傲慢自大，飛揚跋扈」了。正是這樣，他暴露了自己，而受到清除。從被發覺到被清除，不過是短短三幾個月，甚至很可能是兩個月之間的事，這裏表現了處理得很迅速！在清除的過程當中，毫無困難，以貝利亞這樣竊據了領導地位的人，而且提拔了若干忠於他的分子在週圍，但還是毫無困難地被清除掉了，這裏又表現了處理得很順利！而他的受到清除，自蘇聯共產黨中央委員會和蘇聯最高蘇維埃主席團，迄各加盟共和國、各州、各地方、各廠礦農場，都毫無例外地表示要清除，都說清除得好，這裏更表現了絕無動搖的團結！

這樣的蘇聯，那裏是貝利亞事件削弱得了的！

今天的蘇聯已經和往日不同，它是更强大了，由於它的內部更加團結，由於它的國力更加增長，由於它的和平政策更加得到全世界人民的擁護，它是更加動搖不了的了。

當年列寧逝世，托洛斯基、布哈林分子的受到清除，與今天貝利亞的受到清除，有相同之處，也有不同之處。相同的是：他們都是資產階級蛻化分子，想把蘇聯重新拉回資本主義社會，因此使自己成爲，或者事實上使自己成爲外國勢力潛伏在蘇聯的代理人。不同的是：托洛斯基當年還可以號召一部分人（雖然也還是極少數）公開和黨的中央爭辯，對抗，而今天貝利亞連那樣的極少數也沒有，儘管他「傲慢自大，飛揚跋扈」，却不可能跋扈到採取公開對抗的形式，比起托洛斯基，貝利亞是更加沒有社會基礎了。這反映出來，蘇聯內部比過去更加團結得緊密，思想上也更加一致。

托洛斯基被清除的時候，蘇聯建國還不久，五年計劃還沒有開始實行，社會主義還只是即將到來的理想而不是現實，今天的情形是大爲改觀：在斯大林的領導下，蘇聯人民於清除了托洛斯基這些資產階級蛻化分子之後，以創造性的勞動，經過兩個五年計劃，把蘇聯建設成了世界上第一個社會主義國家；他們又在斯大林領導下，在第二次世界大戰中，打敗了納粹德國，保衛了自己的祖國，同時使全世界免於法西斯的浩劫；戰爭結束以後，他們繼續在斯大林領導之下，醫治好戰爭的創傷，以一個又一個五年計劃，使蘇聯國力迅速增長，成爲世界上舉足輕重的第一等强國。

蘇聯的强大，並不表現在它强而好用兵，二次大戰中它是處於被侵略地位，奮起應戰的。無論在戰前或戰後，蘇聯都以和平合作爲它的外交政策，正是這樣，才在今天成爲和平民主陣營的領袖，使全世界愛好和平的人們都仰望敬服。斯大林逝世以後，繼承蘇聯傳統的和平政策，馬林科夫强調提出，國際間的一切糾紛和懸案，沒有不能用協商方式解決的。他的這一聲明，更贏得了廣泛的歡迎。人們看得到，這些日子來，要求大國會商的呼聲已經更加響亮，許多國家的官方人士，特別是英國的官方人士，正在堅持非大國會商不可。正像「眞理報」所指出的，蘇聯的國際地位因此更加增强，國際聲望因此更加提高，全世界的和平運動也已經因此更加向前大大地推進。

在國力日增，國運日隆的情況之下，清除了貝利亞這樣的害羣之馬，蘇聯那裏反而會削弱呢？它只有强大更强大，而它的强大又向全世界保證了：和平更和平！

排水灌溉工程收到大效

粵各國營農場普遍豐收

早熟稻收成均比去年增一成

現在正一面收割一面犂田準備夏種

【本報廣州二十三日專訊】廣東全省各地國營農場夏收與夏耕工作都已進入緊張階段，四十多個農場三萬多畝的稻田上，場員們正在忙碌熱烈地一面進行收割，一面犂田翻土。各場早熟種已全部收割完畢，遲熟種一般已收割了百分之六十以上，預計本月底夏收工作可告結束。各地農場早熟種收成一般都較去年增加二成以上。

粵中國營農場豐產種「南特十六」的豐產田，已全部收割完畢，據初步統計，平均每畝產稻穀達七百斤以上，超過了原定計劃增產的數量，比去年早稻產量約增加了百分之八十。現在遲熟種已展開大收割，約在本月底可以完成。一般產量較去年增加二成至三成。

粵東區國營雲霧農場今年早造收成在去年豐收的基礎上又增產三成多。該場的全部稻田土質原很貧瘠，不是鹼性田，就是沙土壤。解放前，這些田每年只能種一造，產量每畝僅一百斤左右。由於該場做好排水灌溉工作和採用了科學的種植方法，現在不但由單造田改爲雙造田，而且去年每畝產量平均已激增至六百一十六斤，趕上了一般平原水田的產量，比當地農民稻田的產量超過七成多。豐產田每畝更達九百三十八斤，比一般山區稻田的產量超過一倍多。該場把山區耕番的種植方法向附近農戶推廣，結果亦均良好。農戶林添才一部分的稻田在該場技術員指導下，採用了該場的種植方法，今造也比去年增產五成，他的七級田比別的農民二級田還要好。

其他如東莞萬頃沙國營農場、廣州郊區河南國營農場，早熟種都已收割完畢，現在大田上正收割遲熟種，已收割了的南特早熟種在去年豐收的基礎上增產二成以上。

各地國營農場今造普遍均獲豐收。

挖掘稻根並消毒種籽 各農場今年基本無蟲害

今年豐收增產主要原因，是做好了排水灌溉工作，在禾稻生長過程中特別注意排水，防止了倒伏（不能結實使稻莖不能負擔過分重量就發生倒伏現象，如果注意排水稻莖生長堅强，就不至發生。）和稻熱病，並注意施肥、除蟲、選種及採用新的耕作方法。個別農場除了採用合式秧田、挖稻根，以防治病蟲害之外，全部種籽並採用溫湯消毒，故今年各地農場蟲害已基本消滅。禾稻都在獲得充分照顧和順利的環境中成長。爲了爭取今年晚造更大的豐收，各地農場都在加緊積肥和修水利，整理排灌系統，打山塘、開水井，防止積水及苦旱的情況。東莞萬頃沙國營農場在春耕後，就發動場員積肥，只綠肥方面就足供百分之十二的稻田使用。各場都是一面收割，一面犂田翻土，進行夏耕，準備在本月底夏收結束後，跟着進行夏種，部份早熟種已收割完畢的田畝現在已開始夏種。

育嬰所的幼兒樂隊 中國人民救濟總會廣州市分會育嬰所，是由帝國主義分子所辦的「聖育育嬰院」接辦而成的。現在院內兒童生活很好，他們還組織了一個幼兒樂隊。

廣州清償存匯款佳話

存戶遺失全部證件

經人行查實仍付款

有的存摺遺失單憑賬單也得款

人行對各查詢戶都將予以解決

【本報廣州二十三日專訊】解放前銀錢業未清償存匯款登記辦法中規定，存摺不全的存戶和匯票執有人不能辦理登記，但可申請查詢，經有關方面根據所提供的材料進行調查、對證，證實無誤後，再行辦理登記與給付手續。現在中國人民銀行廣州分行已對不少查詢戶進行清償，使很多存戶的渺茫的希望實現了。這是中國人民銀行本着實事求是的精神，積極負責實地多方調查研究的結果，也是人民政府切實向人民負責的結果。

工程師鍾孟顯，抗戰前在前郵政儲金匯業局存儲了僞幣六百元，經過幾次提用後，尚存四百八十九元九角七分。廣東淪陷時存摺、印鑑隨行李一起遺失了，他記不清楚存款餘額，只說出了一個較接近的數字，說明了第一次存款的金額和所用圖章的式樣。就根據這些資料，人民銀行進行了細緻的調查工作。結果證明相符，於是他便領得人民幣三百三十萬零五千五百三十五元的清償。

在河南區同福中路環珠直街十一號居住的崔季明，一九三八年以前用崔成熙、崔國光、崔季明三個戶名各儲蓄了一筆款子，抗日時期，他留在家鄉的存摺和印鑑都失竊了。這次登記時，他從自己的記事簿中查出存摺的賬號和金額，現在他一共取回了人民幣三百九十九萬零二百一十三元。

廖開榮繼承了他母親遺下的一張「郵政定期儲金存單」，因爲年代長久和保管不慎，這張存單已經霉爛，剩下的不及原來的一半大，並且字跡模糊。然而就憑這張早被認爲一文不值的廢紙兌得了人民幣四百一十九萬八千九百二十元。

莫煥甚是一位中學教員，同樣失去了存摺和印鑑，人民銀行根據尋的線索調查後，他也獲得了數百萬元的清償。

以上不過是已經清償的查詢戶的一部分，這種清償工作目前還是開始階段，待全面展開後，將有更多存戶重獲他們已失去的勞動果實。

各屬新聞

湛江 教育懶漢

潮滿區調整鄉李那武，半世人都是靠吃粥過日子。去年鄉土改，他分得六擔產量田。可是他自己不想勞動，請人代耕，每天吃完就睡覺，什麽也不理。

最近，生產幹部到鄉裏去搞生產工作，了解了李那武的情況後，決定教育他，使他轉變過來。起初幫助他做田工，替他澆水除草。後來再拿村中拾豬屎最勤力的李士谷母親同他比對，李士谷母親今年七十五歲了，現在她每天還能夠拾十二斤豬屎。這樣使李那武認識勞動致富的道理。現在他每天都下田搞生產工作了。

潮陽 進行夏耕

十七區東鳳鄉莊成發互助組，完成夏收後即安排夏耕，按組員的特長分配工作，合理使用勞動力。全組六戶，主要勞動力九人，四人到海中抽「缸肉」來換肥，三人負責挖溪泥作肥料，二人負責犂田，其他十一個半勞動力都適當地分配工作，全組緊張地投入夏耕。

函授教育有成績

人民大學所開辦函授班

本期學期考試已經結束

各地一千多人去信請求入學

【中國新聞社北京廿三日電】中國人民大學的函授專修班從今年二月成立起來，已經一學期了。這一學期的二千六百卅七個學生，現已結束了學期考試。

函授專修班的目的是適應國家建設需要，來提高國家財政經濟部門和企業組織在職幹部的政治與業務水平。專修班共設置了國民經濟計劃、工業經濟、國內貿易、統計、財政、銀行、會計、貿易經濟、工廠管理、工業統計、合作社等十個專業班，供與函授教育的工作。函授部在北京、天津、太原三地都設立了函授輔導站，按照教學計劃組織輔導、指導、測驗及考試工作，學習計劃，研究和解決函授生在學習中遇到的困難，供給函授生各課的教材。

中國人民大學函授教育由於辦得有成績，已受到社會的廣泛歡迎，現各地有一千多人來信請求入學。

廣西的僑鄉和歸僑

出國華僑約有三萬人

容縣專區是廣西省出國華僑最多的地方，其中又以容縣、北流、岑溪三縣最多，桂平、平南等縣也有一部份。解放前這個專區出國華僑約有三萬多人，解放後已陸續回來，現仍在海外的約有一萬人左右。

容縣、北流、岑溪等縣的出國華僑，僑居地區主要是馬來亞各地，暹羅也有一些。過去他們在家鄉的時候，都是窮苦的貧雇農，在反動統治時期，農村破產，無法謀生，只好到外國去找活路。也有許多是逃避國民黨反動派抓壯丁而逃到外面去的。他們在南洋多數是做樹膠工人，或種菸葉，做小販。他們出國的方法，除了一些因在南洋有親戚朋友，由他們資助援引，隨水客前往以外，有一大部份是被作爲「豬仔」賣去的。

被豬仔頭所誘去

據說：那時候馬來亞的樹膠園好，需要大批樹膠工人，於是香港便出現了許多專門販賣人口的「豬仔行」，派出「豬仔頭」到大陸上來吸引體力壯健的人前往，表面上訂明工作期限及最低限度的工資；許多當時在農村無法生活的貧苦青年，便是這樣被引誘出去的，到了那裏，微薄的工資除了生活以外，還要受種種剝削，又要寄款回家接濟，合同期滿，無法回國，只好繼續做下去，所以容縣、北流、岑溪等縣華僑，多數都是一去幾十年沒有回過國。

以前僑眷吃木薯粉餬口

在國民黨反動統治時期，由於金融波動，物價一日數變，各縣出國華僑，寄回來極有限的僑匯，往往從銀行裏兌出款來便不値錢了，所以當時容縣等地的僑眷生活，非常困苦，多數都是吃木薯粉稀粥過日子，有些是終年出去替人做長工。

現在已經溫飽了

解放後，廣西僑眷的生活和其他貧雇農一樣大大地改變了，所有貧雇農的僑眷都分到了田地、果實，和生產工具，有的還分了房屋，中農少田的也分到了田；容縣、北流、岑溪等縣雖然田少人多，大家所分的田有限，但經過兩年來的豐收，和進行養蠶、雞鴨等副業，現在各縣的貧苦僑眷都已得到溫飽了。她們都熱烈的參加互助組，積極去進行增加糧食生產的工作，去年她們的糧食普遍增加一成半至二成，今年容縣專區各縣的早稻都很好，我們六月下旬經過岑溪、容縣、北流等地的時候，沿途所見禾田結實纍纍，有的已開始收割，農民都說：「今年的收成可能比去年更好。」因此僑眷增産的收益也一定是很好的。

歸僑分到土地

三年來，僑居馬來亞的廣西華僑陸續回國的很多，其中一大部份是被迫離境的工人和小販，他們回到了容縣、北流、岑溪等地家鄉，人民政府盡量替他們解決了種種問題，有技術的介紹去企業部門工作，做小販的資助他們在城鎮擺攤做小買賣，願在家裏種田的便分給土地，生活一時有困難的還發給救濟款。同鄉的人對於歸僑都熱情幫助，如容縣第三區西端鄉的歸僑張上貴，原是在馬來亞的割樹膠工人，一九五一年被迫帶了一個女兒回來，家裏沒有田，土改時分給他二十斤種的禾田，人民政府並給錢買種籽，缺乏耕牛和農具，鄰居都借給他，並且熱烈的去幫忙他耕種，他初回來時因生活困難，十二三歲的女兒一時不能上學，去年他的女兒已到第三區的中心小學讀書了，生活也已逐漸安定改善。另一個三區的歸國難僑封作雲也是一樣，他在一九五一年被迫帶了妻女回到家鄉，先由政府發給救濟款解決生活問題，土改時分到了三十斤種的田地和兩間屋，還有其它果實，雖缺乏耕牛、農具和肥料，鄰舍都幫他解決，並協助他耕種，現在生活已完全安定下來了。人民政府還留了一部份機動田和房屋，準備分給土改後回來的華僑，所以還陸續回去的歸僑，也多數分到了田地。

帶回資金經營商業

有不少歸僑帶了一些資金回來，在自己家鄉的城鎮上買了店舖做生意，容縣、岑溪、北流等縣城，和各墟鎮上都有不少歸僑開的店舖，他們多數做雜貨和布疋生意，如馬來亞歸僑徐球、陸定全、劉榜才、甘林、李智、植配、梁樹茂等，他們都在容縣縣城買下店舖做生意，他們的招牌幾乎都用「僑」字打頭，如僑和、僑源、僑成、僑興、僑臨等，有幾個歸僑合股在容縣開了一間裕民松脂廠，還有幾個歸僑在容縣辦僑託貨棧。

有些華僑回到家鄉後，因爲做事負責熱心而有能力，已當選爲區長或人民代表，如馬來亞歸僑蒲煥民，回到容縣家鄉後，已當選爲區長，北流縣的歸僑李叙華則被選爲廣西省的人民代表，在北流做生意的歸僑李傳全，當選爲北流縣工商聯的委員，和省的人民代表。所有的歸僑都感到祖國的溫暖和親切可愛，在馬來亞住了二十多年的歸僑何國興說：「如果早二十幾年解放，我們也就不必飄洋過海去受苦受難了！」

廣西行（十六） 本報記者

江蘇不久分批展開普選

天津首批選區選民登記結束

全國各地展開普選

【本報訊】新華社北京十九日電：在我國人民政治生活中具有歷史意義的新中國基層政權的選舉，已在全國許多地區正式展開。從六月中旬到七月上旬，西南區的四川、西康、貴州，華東區的福建，中南區的江西、廣州，東北區的遼東、吉林、撫順等許多省、市都相繼開始了第一批基層選舉。陝西、江蘇、南京等省、市正在積極進行第一批基層選舉的準備工作，江蘇省不久即將分批開始基層選舉。

【本報訊】新華社天津廿二日電：天津市首批基層選舉地區的人口調查、選民登記工作已勝利結束。

天津市首批基層選舉地區包括有第六區的十七條街道，有二十多萬人口，其中大部分是工廠、機關、學校的職工以及其他勞動人民。各選區的選民們在領到選民證後，都非常興奮和愉快。從他們的談話裏，反映出市民們對民主生活的迫切要求和熱愛。許多工廠的工人們紛紛表示一方面要用生產上的新成就來迎接普選，一方面要做好普選工作。

廣西各族進行普選

【本報訊】新華社南寧廿日電：廣西省基層選舉典型試辦工作，已在邕寧、容縣等二十三縣的九十六個鄉鎮和一個民族自治區展開，現在這些試辦地區的人口調查和選民登記工作已順利完成。試辦地區的各族農民認識普選的偉大意義，積極參加普選活動。

模範工作者當選代表

【本報訊】新華社合肥十九日電：安徽省合肥市東市區的選民們熱愛在祖國建設中的模範人物，有十六名模範工作者被選爲人民代表。如合肥市模範小學教師吳淡如，被小學選區的選民選爲人民代表。他曾在一九五零年親手創辦起一所初級小學，那時學校沒有校舍和書桌，學生也很少，他就去動員熱心教育的人士來捐助，並親自深入到每家去動員學生，不到一個星期，學生就由原來的四十名增加到一百一十多名。現在，這所小學已經有了很大的發展，今年已有二百六十名學生在這個學校讀書了。

安徽人民法庭發揮作用

【本報訊】新華社合肥廿二日電：安徽省合肥市在東市區試辦普選中成立人民法庭，保證了選舉工作的順利進行。

東市區人民法庭在開始工作後的三十八天中，受理了三十二個案件，並協助選舉委員會審查處理了二百多件關於選民資格審查中的疑難問題。縣稽查工商業兼地主成份的孫昌德按照中央選舉委員會的規定應有公民權，當地羣衆只是因爲本人作風不正派，不同意給他選舉權；後經人民法庭向羣衆進行了政策教育，說明不能因作風不正派而剝奪政治權利的道理以後，終於一致同意孫昌德應有公民權。

四川長壽縣開始普選

【本報訊】新華社成都廿二日電：四川省長壽縣第一批普選工作現已開始，縣選舉委員會爲了加强領導與組織工作，及時派出縣、區級領導幹部分赴各區領導普選工作。在人口調查、選民登記中，縣選舉委員會並派出檢查小組，進行重點檢查，總結經驗。

供給搬運工人住處

深圳大建工人宿舍

建屋三百五十間經費逾廿四億

預計今年底左右可以全部修竣

【本報廣州二十三日專訊】深圳正在大興土木，建築工人宿舍。工程從五月開工，到現在已經完成了六十多間。全部宿舍一共有三百五十間，工程分三批進行，預計今年年底或明年初可以全部完成。全部經費達二十四億五千萬元。工人宿舍完成後，深圳全部搬運工人的家屬，都可以遷入新宿舍居住。

今年三月深圳搬運工人舉行代表大會，在大會上通過了建築工人宿舍的決議。搬運工人在解放前是「睏街邊、睏騎樓」的，沒有自己的房屋，能租到的也只是不能遮風蔽雨的爛屋，還有的是床上睡覺，床下養豬，衛生條件很壞。解放後幾年來的生活逐漸安定，每個工人都能夠解決住宿問題，有些工人自己搭蓋了木屋，有些租了旅店居住。政府注意到這個問題，同時工會方面也認爲搬運工人的居住可以進一步改善。於是由搬運工會和搬運公司撥出公積金四億元外，其餘二十億五千萬元由搬運工人的收入中撥出百分之二十。按照今年三、四、五月深圳搬運工人收入情況，每人每月除了扣除百分之二十的工資外，平均最低的丙級工資還有一百二十萬元，仍然可以維持較好的生活水平。全部建築費用約在十八個月後就可以收回。

每間宿舍假設七百萬元，佔地面積一二一點五平方英尺，前後開闢三個窗門，可以得到充足的空氣和陽光。另外，每間宿舍附設廚房一個。宿舍分建在新市場西面，工會舊址和墟鎮西面約一里路的洪屋。

建築工作由建築宿舍委員會負責，這個機構是由政府、總工會、搬運工會、搬運公司、基層工會、工人家屬和搬運工人各方面組成的。對於建築工人宿舍，搬運工人們表現了從未有過的興奮。工人們自動利用業餘時間搬運建築材料，工人家屬組織起來分工，照顧家務，年老的看孩子，到工地上參加爲自己建造新居的工作。

互助組發揮力量

汪漢國組三報豐收

超額完成了水稻增產一成計劃

創造出磽瘠土成了良田的範例

【中國新聞社揭陽廿三日電】廣東省揭陽縣全國水稻豐產模範汪漢國互助組，繼連續增產兩年之後，今年早稻又獲豐收，超額完成了早造增產一成半的愛國增產計劃。

現在，全組的早稻已收割完畢。該組七戶老組員的十六畝四分多洋田，平均每畝收四百零二斤半，比去年早造增產百分之卅一．一，他們的十二畝九分多垌田，平均每畝收三百零三斤四兩，比去年增產百分之廿五．三；今春才參加的十戶新組員所有的洋田和垌田，產量都較去年未參加時增加了四成以上。因此，全組在春耕前所訂的全年水稻增產一成半的計劃，早造部分已超額完成。

連續兩年半的豐收，使汪漢國互助組中七戶老組員的二十九畝四分多早稻田，總產量比組織起來的前一年增加了百分之四十六左右，該組的耕地都是磽瘠土地，單位面積產量已經超過一般平原地區的水田，爲農民作出山區增產的範例。

穗中小學即放暑假

將在本月底下月初開始

市教工會及兒童宮都組織活動

【廣州二十三日專訊】廣州市各中、初等學校及工農業餘學校將在七月底和八月初開始放暑假。爲了增進各校教職員身心的健康，市教育局、市教育工會、市委宣傳部、市委等單位曾於七月十八日舉行聯席會議決定：中、小學及工農業餘學校教職員，除要做招生工作及其他必要的工作外，中等學校（包括工農業餘中學）的一般教師在暑假裏，必須保證不少於十五天的休息時間；初等學校（包括幼兒園及工農業餘學校）一般教師必須保證不少於二十天的休息時間。在這段時間內，一律不佈置其他工作和學習任務。

爲幫助教師們愉快地度過暑假，市教工會還打算舉行若干次的文娛晚會及準備放映電影、組織文藝作品讀者座談會等。

【本報廣州二十三日專訊】廣州市少年兒童宮擬訂了領導少年兒童暑期活動的計劃，活動的日期將在八月十二日起至九月三日止，組織活動的內容有藝術、科學、體育及課外書等。使少年兒童愉快地度過暑假。

科學方面設有植物小組，參加的有初中一年級的少年七十人，他們準備去農場、農學院等處參觀試驗場、設計圖製作標本和去石牌農場露營。理化小組，參加的有初中二的少年七十人，主要活動是製作簡單模型、進行有趣的化學實驗，訪問科學家、參觀工廠。

體育活動方面：成立中學、小學體育小組，每組一百人，每週活動二次。準備游泳、露營、體育遊戲等。

音樂活動方面：組織一個合唱團，由中小學生一百人組成；主要的是練習兒童歌曲和民族歌曲。另外設一口琴組。還計劃訪問和軍區藝術學院聯歡，到廣播電台播音。

讀書會分中學組、小學組，各五十人，選擇優良少年兒童讀物一本，通過介紹、討論，培養少年兒童閱讀書的興趣和習慣。讀書會每週進行活動二次，有與作家見面、文藝晚會（講故事、詩朗誦）、讀書討論會及出版牆報等。

綠肥可以變土質

潮安農民紛採菁

福增鄉兩旬積了千多擔

【中國新聞社廣州廿二日電】潮安縣十三區福增鄉農民在夏收前展開比田不滿運動，總結生產經驗。施綠肥能改良土質的事情傳出後，全鄉有一百三十多戶農民去採菁，使二十多天時間，就積了一千四百七十多擔，可節約肥田粉近一千斤。

保護農產 獵打山豬

【恩平廿日專訊】六區西灣尚小鄉是一片山地。這裏的農民兄弟一向都是栽種木薯、番薯、芋頭等雜糧過活。可是近年來，鄉裏發現很多山豬，常常跑到田裏毀壞作物，使到雜糧大大減產了。去年農民的雜糧一通給山豬吃了幾次，吃了又種，種了又吃，結果弄到全部失收；今年村裏農民種的番薯、麥苗都給山豬蹧死了。最近山豬見熙了，成羣結隊在山頭跑來跑去，田中的作物，很多又被牠們毀壞了。

鄉裏的農民爲了消滅山豬，用粉槍來打，最近打到四頭。農民將再把力量組織起來，整個消滅山豬。

梅派麒派名劇 今日在穗上演

長江京劇團排練新劇

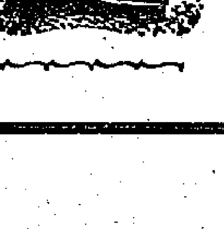
特從京津邀請來演員

【本報廣州二十三日專訊】由朝鮮前線慰問演出載譽歸來的「長江京劇團」，近由東北調來廣州，該團由麒派名演員師錫鵬（現任團長）領導。去年出國赴朝鮮慰問，受到志願軍的熱烈歡迎，來廣州後連續演出，招待部隊及機關幹部均獲好評，最近由京津等地吸收了新演員，排練新劇，並定於本月廿四日在文娛劇場正式公演梅派名劇「鳳還巢」，麒派名劇「甘露寺」，還有曾被中國青年文工團出國表演而獲得國際好評的古典武打劇「三岔口」等劇目。

該劇團爲使南北兄弟劇種藝術交流，將於公演期間招待粵劇藝人和文化界觀劇。

警察頭載草帽遮陽

茶檔入夏生意特好



▲在惠愛中路新華戲院的斜對面新開了一間「味香居」，專賣牛骨湯、牛腩粉、牛雜、牛肉粉。牛骨湯每碗一千元，價廉味美，顧客非常擁擠。

▲近來天氣炎熱，一般賣茶的生意都很好，教育路一帶的賣茶檔，每杯售價一百元，因售價低，又可解渴，每日每檔都有不少顧客光顧，生意很不錯。

▲入夏以來，廣州市的交通崗警不斷增添了夏令裝備，除了每人都有一個旅行水壺盛茶水外，最近又添了一頂頂闊邊套上白布的草帽。

▲拾金不昧，在廣州已是常見的事，中區三輪車委員會負責人說：他們招領的物品就有人民幣、金錶、絲巾、眼鏡、鋼筆、打火機、雨傘、私章、文具等。

蘇聯繼續供應德國食物
今年總值至少將逾十一億盧布
並運去大量原料助德多生產消費品

【新華社北京廿三日電】據德意志通訊社柏林二十一日訊：兩星期以前，德意志民主共和國部長會議請求蘇聯政府按過去供應的規模，供應德意志民主共和國以食物和製造消費品的原料。

蘇聯政府已經接受了這一請求。在一九五三年第三和第四季度，蘇聯政府將貨給民主德國以價值兩億三千一百萬盧布的額外的食物和原料。在整個一九五三年，蘇聯將供應德意志民主共和國以價值十一億三千萬盧布的貨物。

皮克總統發表聲明
結束德國分裂局面　應由全德人民決定
主張召開全德會議，決定舉行全德選舉應採的措施，並須討論成立全德政府，促成締結對德和約、早日撤退德境佔領軍。

【新華社北京廿二日電】據塔斯社柏林二十一日訊：七月二十日，德意志民主共和國總統威廉・皮克就德意志民主共和國部長會議一九五三年七月十五日的聲明發表聲明。總統的聲明說：

「過去八年的經驗向我國人民說明，只有東德和西德的人民採取聯合行動，才能成立一個統一、民主、愛好和平的德國，並抑止正在德國抬頭的反動的、法西斯主義的和侵略的勢力。

和平與德國統一的敵人居然敢說，無須通過德國人民、無須東西德人民之間的協議，就可以解決德國問題。這是完全不對的。建立一個真正和平的政權和統一、民主的德國，首先是德國人民自己的事情。帝國主義統治的結果，我國人民曾被捲入了兩次血腥的、毀滅性的世界大戰。那兩次戰爭也是大西洋彼岸的戰爭製造者的陰謀的結果，這些戰爭製造者希望歐洲人民、首先是德國人民流血，使美洲和歐洲的大壟斷資本能夠聚斂巨額利潤。六月十七日的法西斯挑釁，是這種帝國主義政策的繼續，它的目的是想發動新的戰爭和加深我們祖國東西部之間的鴻溝。但是我們的人民要和平。他們將要通過全德協議的方式填平這道鴻溝，結束德國的分裂局面。

東西德代表之間的全德會議必須決定為了在全德舉行統一的自由選舉所必需的實際措施，必須討論成立一個全德政府的問題，必須採取有效措施，使公正的對德和約可以早日締結，使德境佔領軍可以早日撤退。」

聲明並指出，舉行全德會議也會對四大國在德國問題上取得協議有所幫助。所以，德國人之間必須舉行談判。

英前外次楊格指出
討論德奧問題建議　顯出三國缺乏誠意
這完全是英法屈從美國結果　便利美與西德分裂歐洲計劃

【路透社倫敦廿二日電】英下院廿二日舉行外交辯論時，前工黨政府外次楊格發言，他首先提及四國會議問題說：反對黨實在的批評，並不是為了要指斥巨頭會議建議的被擱置，它毋寧要指出的，就是這次建議要召開的、討論德奧問題的四外長會議，是完全違反了邱吉爾首相的意向。

這一建議包括了許多細節，而不是邱吉爾首相所顯然主張的一個探討性的、隨意方式的主動建議。

現在驟然發生的分歧點就是：邱吉爾首相的政策，是在嘗試獲得蘇聯良好的反響，而現在却採納了一項美國的觀點，它以為現在蘇聯是削弱了，西方國家趁此時機，應提出片面讓步的要求。

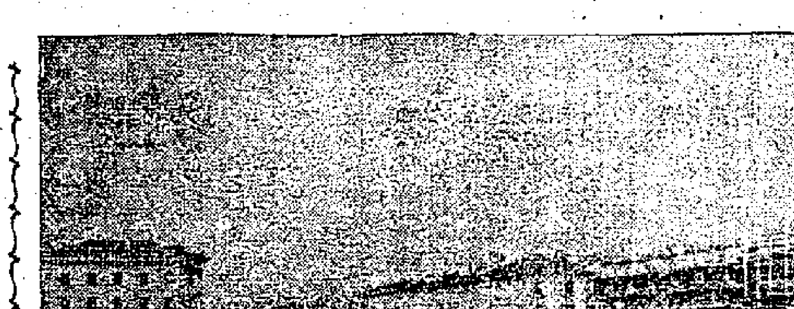
他說，在索茲柏利勛爵的手中，邱吉爾首相的政策是毫無蹤跡的被沉入大海了。

楊格要求英政府應該絕對明確的認可，就是那種「不安協」方式的討論德國問題的建議，並非出於英方故意的選擇，而是由美政府與阿登納強迫英法政府加以接受的。他們（美國與西德）希望四外長會議失敗後，將可認他們再返回到一個分裂歐洲的計劃，所謂「歐洲防衛集團」，一向就代表了這樣的政策。

另一工黨議員柏通來說，關於日本與德國，最重要的一點，就是不要認他們成為通同一氣的、有潛在性的侵略者。

他質問英政府，在上次英聯邦總理會議中，曾否作任何建議，由亞洲的英聯邦國家與日本舉行會議，以討論一個共同政策。

他說，「我感到憺心不安的，就是把德國和日本問題或多或少的完全讓美國去搞。我認為，我們應該採用更大膽的觀點，去嘗試去做一點事，以阻止軍大危害世界事件的再發生，並且應該對於兩國的反法西斯分子，加以協助。」



美麗的蘇聯城市

圖為明斯克市斯大林大街新建的住宅區。

莫洛托夫接見大山郁夫教授

【法新社莫斯科廿二日電】蘇聯外交部長莫洛托夫廿二日接見日本教授大山郁夫。兩人會談了將近一小時。大山郁夫是日本和平運動委員會的主席。幾個月前，他曾獲得斯大林和平獎金。

製造噴氣引擎　日新工廠開工

【法新社東京廿三日電】日本製造噴氣引擎的第一家工廠，於廿三日開始工作。該廠核定的資本為一億六千萬日圓（原電文如此——編者），該廠的後台老闆是石川島公司、新三菱公司和富士重工業公司。這些公司在一九四五年太平洋戰爭結束前，一向都是替日軍製造用螺旋槳推動的戰鬥機和轟炸機的。該廠的總裁是上村光賀郎（譯音），他是日本經濟團體聯合會的副主席。

日本今年度預算　總額創戰後紀錄
「保安廳」開支表面上略減少　實則隱藏巨額軍費掩人耳目

【新華社北京廿一日電】東京消息：經過吉田自由黨和改進黨的長期幕後交涉之後，吉田政府的一九五三年四月年度（一九五三年四月到一九五四年三月）預算草案，已於十七日以吉田自由黨、改進黨和鳩山自由黨三黨的聯合修正案的形式在眾議院通過。眾議院通過的這個所謂預算修正案，本質上和吉田政府原來提出的預算草案相同，仍然是一個用以使日本重新軍國主義化的預算。

眾院通過的預算歲出總額共達九千六百五十四億七千八百萬日元，比吉田政府的原預算草案減少了約二十八億日元。雖然如此，它仍比上一會計年度預算增加了百分之三點五，創戰後日本預算的最高紀錄。在這個預算修正案中，各項直接間接擴軍費依然佔有很大數額，以「防衛支出費」為名的變相「佔領費」一項即達六百二十億日元。為了迷惑輿論，預算修正案表面上把變相軍部「保安廳」軍費從原定的七百二十億日元減少到六百五十三億日元。但是美國國務卿杜勒斯九日在美國國會上發表的證言，早已暴露了日本預算草案隱藏巨額軍費的事實。

吉田政府勾結改進黨等反動黨派製訂的這個預算，激起了日本人民的憤慨。其他反對黨派也乘機加以攻擊。左派社會黨、右派社會黨發表聲明，說吉田自由黨和改進黨在預算問題上進行「不乾淨」的買賣，並指出這個預算是「把國家拋入通貨膨脹的陰謀」。

紅河三角洲地區　越南游擊隊活躍
上月以來殲法軍四百多

【新華社北京廿三日電】據越南通訊社訊：六月份和七月初，越南人民軍地方部隊和游擊隊，在紅河三角洲各地進行了多次反掃蕩戰和伏擊戰，擊毀法軍卡車和坦克十七輛，殲滅法軍四百多人。在這期間，紅河入海處太平省境內的人民軍地方部隊和游擊隊非常活躍。他們從六月二十日到二十二日在同一個地區的反掃蕩戰中，殺傷法軍一百四十八人。七月六日，他們又在作戰中殺傷法軍四十八人，俘擄一百四十六人，繳獲許多槍砲。

海陽、興安、北江等省的人民軍地方部隊和游擊隊不斷襲擊法軍的運輸線。海陽省的游擊隊在伏擊戰中打壞法軍卡車八輛和坦克三輛，殺傷法軍五十人；北江省的人民軍地方部隊擊毀法國軍車五輛，其中有坦克三輛。

貝魯特發表演說
華沙慶祝復興節大會上
解放九年來波經濟建設猛進　工業生產現達舊波蘭三倍半
熱烈支持蘇和平解決國際問題建議

【新華社北京廿三日電】據塔斯社華沙二十二日訊：華沙人民議會在二十一日舉行慶祝會，慶祝波蘭國家復興節——蘇聯軍隊從德國侵略者手中解放波蘭第九周年。參加慶祝會的有華沙人民議會的議員，各黨派和社會團體的代表，工業和建設工程的先進工人。當波蘭統一工人黨中央委員會政治局委員、國務委員會委員和政府領袖們出現在主席台上時，全場熱烈鼓掌。

波蘭統一工人黨中央委員會主席、波蘭人民共和國部長會議主席波・貝魯特在會上作了紀念節日的報告。他首先代表波蘭人民向他們的解放者——蘇聯軍隊和蘇聯人民表示敬意。

他接着說到了九年來波蘭在各方面所獲得的成就。貝魯特說，波蘭現在所生產的工業產品已達到了資產階級波蘭時代的三倍半，和一九四六年相比，波蘭農業生產量已增加到了四倍多，而且還在繼續增加。波蘭人民吸取蘇聯人民的經驗並得到他們的幫助，正在勝利地執行着六年計劃（一九五〇年——一九五五年），建設社會主義。在六年計劃的頭三年中，波蘭工業已勝利地完成、甚至超額完成了生產計劃。工業產品的價值差不多超過計劃百分之十三點五。今年上半年，工業產量又超過計劃百分之三。目前，波蘭在建設新的工廠，或其他對某一地區和全國的生活有重大意義的企業。

貝魯特接着說，波蘭政府將以更大的努力來提高工人階級的生活水平，為城鄉勞動人民創造更好的工作條件，增進他們的福利並提高他們的文化水平。

貝魯特接着談到了國際政策的問題。他說，波蘭人民與蘇聯人民和人民民主國家人民有着牢不可破的友誼關係。波蘭人民和一切和平與進步的力量一道，熱烈地支持蘇聯的旨在緩和國際緊張局勢及和平解決國際上懸而未決的問題的建議。帝國主義者正在為他們內部矛盾的加深與和平力量的發展而苦惱。因此，叛徒和蛻化分子貝利亞在這個時候被揭發，並不是偶然的。貝魯特說：罪惡的帝國主義陰謀受到了致命的打擊。清洗了異己分子和敵對分子後，工人階級和黨更加團結了。蘇聯共產黨的力量和威望，就在於它和廣大勞動人民間的牢不可破的聯繫。我們將滿懷信心，沉着和警惕地繼續發展我們和平的創造性勞動。

貝魯特的報告一再為熱烈的掌聲所打斷。

「美援」與日本「新義務」
吉田政府承認日接受「美援」後　將在「抵禦侵略」名義下充砲灰

【本報訊】新華社北京廿三日電：東京消息：吉田政府已公開承認，日本要取得美國共同安全署「援助」，將承擔比臭名遠揚的美日「安全條約」更多的充當美國砲灰的義務。

十六日，吉田政府外務相岡崎勝男在參院外交委員會上說：「由於接受美國共同安全署援助，日本要擔負安全條約以外的一種義務，也就是準備抵禦直接侵略的義務。」這個談話發表之後，岡崎本人和吉田政府「權威人士」又急忙在十七日發表聲明，一致掩飾說：日本所將要擔負的「新義務」僅是「增強防衛力量」。共同社透露，吉田政府「權威人士」所以發表這樣的聲明，是因為擔心岡崎十六日的談話會成為反對黨在國會上抨擊吉田政府的把柄，使「國會的質詢會弄得很糟」，因此先堵漏洞，「企圖在國會進行解答時容許形勢更改進些」。但是，吉田政府這種掩耳盜鈴的行為，適足以說明日本將對美國承擔的「新義務」，不但要重整軍備，並將在「抵禦直接侵略」的名義下，充當美國侵略者的砲灰。吉田政府國務相兼變相軍部「保安廳」長官木村篤太郎十八日在眾議院外交委員會上的談話，進一步證實了日本接受美國共同安全署「援助」將承擔的新義務。他說：「隨着今後日美之間共同安全與援助談判的發展，國家保安隊的名稱和性質都可能要改變。」共同社說：這「表明目前的國家保安隊將重新開始建成一支新的國防軍」。

美國「軍援」和日本政局
本報東京通訊

羅伯遜訪吉田茂

美國主持遠東事務的助理國務卿羅伯遜，在南朝鮮和李承晚會談十四次，發表了一篇共同聲明之後，於七月十二日下午飛抵東京。他於十三日訪問日本首相吉田茂、外相岡崎勝男，討論朝鮮停戰後的美日關係。據說，美共同安全法案的對日軍援是最重要的話題。

美以軍火為擴軍引餌

美國共同安全法的對日軍援問題，是最近日本全國人人所關心的。因為朝鮮戰爭一旦停止，日本人民可以確立和平經濟，進行中日貿易，恢復中日、蘇日以及其他人民民主國家和日本的邦交。可是美日壟斷資本集團是不願日本人民這一要求的，他們想加緊侵略，強化美軍基地，增加美軍兵力，並且利用美國剩餘武器，來加緊武裝日本保安隊。據京都大學經濟學教授島恭彥說：以這種剩餘武器來裝備日本武裝部隊，就是所謂共同安全法的對日軍援。這種武器裝備，到現在為止，總值已有美金五千五百萬元，以前是從美國國防部的預算裏撥出的，如果日本一接受美共同安全法的軍援，那就有合法根據了。

進一步扶植日本軍火工業

除了直接供給這些美製剩餘武器（主要是第二次大戰末期美軍軍火）外，美國更想利用軍援款項來控制日本軍火工業，使日本軍需廠商服服貼貼的為美國服務，變成美國的亞洲軍火工廠。

美國對日軍需訂貨，在朝鮮戰爭初期，僅限於作戰有緊密關係的物資，如醫藥、地堡用的麻袋之類。但後來美國開始積極扶植日本軍火工業，命令吉田政府修改法律，允許日本製造火藥和飛機等武器，並對台灣、泰國、保大、菲律賓等供給武器。七月十二日在神戶進港的三井船舶公司的貨輪，從泰國帶來了一門一百七十六公厘的反戰車砲，口徑是三十七米厘，據說這砲是泰國向日本軍需工業訂貨的樣品，要求日本依樣製造。從這一點，可以知道日本已經變成美國及其亞洲僕從國家軍隊的軍火工廠。據美國當局說：這是為了節省運費，同時日本工資也低廉得多，如果在美國製造，運到亞洲來的話，要比日本貨貴二倍。

目前就要強迫四萬青年當兵

美共同安全法對日軍援，據美日報刊推測，數額在美金一億五千萬元以上，日本一接受這批軍援，至少目前就需要四萬青年被迫當作美軍僱傭兵。

吉田的狼狽和美國的焦急

日本人民，對美國驅使日本增加軍隊的野心，早已一致反對，因此綽號「日本李承晚」的保安廳長官（國防部長）木村篤太郎，雖然一度在九州透露過擴軍計劃，但在受到全日本人民和佔日議會半數議席以上的各在野黨反對後，木村就推說這是「私案」，又說是「試案」，總之是沒有「成案」。此次杜勒斯在美議會作證，說要裝備日軍十師，又把吉田政府和美國勾結進行擴軍的陰謀和盤托出了。這次羅伯遜來日佈置擴軍。

目前日本政局極為混沌，只要改進黨不和自由黨合作，吉田內閣立刻可以推翻。吉田前幾天想派他的心腹池田勇人（前財長）去美，求美國援助，但池田乾脆拒絕了。大家知道：今年二月，是日本國會解散（三月十四日）的前一月。擴軍對吉田政府命運的關係，和美國對日本擴軍的急不及待，於此可見一斑了。（劉基順七月十三日寄）

在吉田政府支持下　日軍國主義分子作統一組織活動
戰犯大川周明等企圖死灰復燃

【新華社北京廿三日電】東京消息：在吉田政府的鼓勵與支持下，日本軍國主義分子越來越多的公開重新湊合，準備東山再起。

關西地方的許多軍國主義團體於八月八日在大阪舉行聯合會議，組成了「全關西愛國戰線協議會」。出席會議的有「反共聯盟」中央委員會主席淺治郎，以舊在鄉軍人會為基礎的「日本戰友會」的代表，以及由前陸軍中將士非明夫主持的「大陸問題研究所」的代表等軍國主義分子。會議決定以修改憲法、重整軍備和鎮壓日本民主團體為「全關西愛國戰線協議會」的口號。

這種死灰復燃的現象，也在其他地方出現。在關東的水戶市，「五一五」事件（戰前日本少壯軍人的法西斯政變事件）的法西斯分子本間憲一郎、甲級戰犯大川周明等，近來也進行法西斯活動。

朝鮮人民軍藝術團　在民主德國受歡迎

【新華社柏林廿三日電】路過柏林到布加勒斯特去參加第四屆世界青年與學生和平友誼聯歡節的朝鮮人民軍藝術團，在柏林受到熱烈歡迎。德意志民主共和國人民議院主席狄克曼在二十日代表威廉・皮克總統接見了他們。在接見中，朝鮮人民軍藝術團團長金剛把他們帶來的金日成首相送給皮克總統的禮物交給了狄克曼。

朝鮮人民軍藝術團十九日在柏林首次演出，獲得很大成功。二十一日柏林報紙都刊登了專文和照片，稱讚朝鮮民族歌曲與舞蹈的豐富內容和高度的藝術水平。

攀登阿爾卑斯山　失事遊客人數多

▲伯爾尼訊：據公佈，在一九五二至五三年冬夏兩季中，攀登阿爾卑斯山失事的遊客總計有八十八人，其中失事者三分之一是單身旅行者。

▲倫敦訊：五十八歲的英國作家普里斯萊廿三日和郝克斯夫人結婚。他的新作「白色的伯爵夫人」定今秋在紐約上演，新娘今年四十二歲，也是一位女作家。

▲羅馬訊：意大利小姐史泰齊廿二日已從加州飛返。她對於新世姐瑪泰爾的印象不佳。

▲東京訊：日本醫官豬川高雄發表，根據具體的科學資料，證明人腦的大小，和他的智慧成正比例。他在一九五二年六月曾研究小學學生一千零九名後，得到了以上的結論。

▲馬尼拉訊：此間有一個年青的菲律賓大兵，在新婚後，發現新娘對他不甚忠實，於是他拿了一柄手槍，強迫她裸體遊街。其他軍人的太太對這個大兵野蠻的行動，大為不滿，於是激起公憤，追得那大兵最後只好放棄了他原始的動作。

國際小辭典

國內大學介紹
西北師範學院

化學系　設有專用的研究室、實驗室、儀器室及各種儀器和藥品。專業課程為有機化學、無機化學、工業化學等。

生物系　設置有專用的研究室、標本室、儀器室及動植物標本、生理標本模型、各種類型的顯微鏡等。專業課程為植物分類學、動物學、米丘林學說等。

體育系　去年校內新建體育場一座。專業課程為田徑、球類、機巧運動、舞蹈、人體生理學等。

藝術系　設有專用的畫室、練琴室、音樂教室、大量石膏人體模型及鋼琴、風琴、中西樂器等。專業課程為藝術概論、素描、色彩畫、樂理、聲樂、合唱等。

各學系的公共必修課程為馬克思列寧主義基礎、政治經濟學、心理學、教育學、學校衛生及俄文等。此外，還須必修各該學系本學科的教材教法，如物理系必修物理學的教材教法。

該院從一九五一年秋季起增設專修科，以培養初級中學師資。專修科教師都由各系教師兼任，圖書、儀器、標本、模型等，都和有關學系共同使用。下一學年度開始後，將調整為中國語文、幼兒教育、體育、歷史、地理、數理、生化、美術、音樂等九個專修科，都改為二年制。

西北師範學院院址位於蘭州黃河北岸，環境極為幽靜。從一九五一年到現在，新建築的校舍面積達一萬五千平方公尺，其中包括正在建築的自然科學大樓、圖書館大樓和教室、宿舍、浴室等。明年還計劃建築新型的體育館、社會科學大樓、藝術館、生物大樓、動、植物園、地理、數學兩系大樓、學生宿舍大樓、衛生室等專用建築物。（下）

流行性乙型腦炎
七八九三個月最易發生　患者多是十歲以下兒童
預防方法應減少病源及注射疫苗

保健知識

流行性乙型腦炎，是一種帶有季節性的傳染病。得這種病的，絕大多數都是在七八九三個月裏。十月裏的病人就非常少了。得這種病的病人多是十幾歲以下的兒童。病狀開始是：發高燒、頭痛、噁心嘔吐。不過一兩天，有的在幾小時之內，病象逐漸會顯出來，甚至會抽風，頸子僵硬起來。體溫更高，神志也開始不清楚，進入昏迷狀態。這樣的病人，有一部分（可能佔全數的百分之三四十）在發病後一星期以內會死掉，大部分病人度過了危險期以後，情況可以逐漸好轉，進入恢復期。但有極少的一部分人，病後可能成為殘廢。成年人在三十歲以上的及老年人當中，得這種病的雖然很少，但是在這個季節裏如果發生了同樣的症狀，也應該考慮到流行性乙型腦炎，趕緊找大夫去診斷和醫治。

流行性乙型腦炎病是怎樣傳染來的呢？傳播流行性乙型腦炎的是蚊子。牠們從離開水以後，就到各處吸取人和動物身上的血來充饑。當牠們吸了有流行性乙型腦炎病毒的人或動物的血液後，再飛去咬別人，那麼，那個沒有病的人就會被傳染上流行性乙型腦炎。

防止流行性乙型腦炎的傳播，有以下幾種預防方法：

一、消滅蚊蟲，滅蚊是預防流行性乙型腦炎的主要方法。為了消滅蚊子，必須進行翻缸倒罐、管理水缸、堵洞、填坑、疏通溝渠、拔除池塘雜草、打撈水草和孑孓（蚊子的幼蟲）、噴灑DDT等滅蚊工作。只要我們大量地消滅了蚊子或者完全消滅了蚊子，流行性乙型腦炎疾病的發生就可以減少，甚至可以消滅。

二、減少病毒的來源：許多家禽、家畜都很可能是流行性乙型腦炎傳染病的來源。因此，我們在人口密集的地方，最好不要飼養家禽家畜，以免傳染上流行性乙型腦炎。另外，對於患這種病的人，應該將病人送入醫院，隔離治療。

三、增加兒童對流行性乙型腦炎的抵抗力：實行腦炎疫苗注射。（洋甸）

服務版

返內地旅客攜物入境的問題

問答

謝寶基先生：所詢各節，經請深圳中華人民共和國九龍海關分別摘覆如下：

（一）回內地升學的學生攜帶自用的舊的洗面用具可以免稅進口。

（二）手錶如屬本人自用，可准付稅進口，稅率三〇％，另代徵貨物稅二〇％；否則按無證進口物品處理（罰款補證完稅進口，限期退運港澳外，或沒收充公）。

（三）水筆如確屬自用，均已用過一年以上，經關審查認可，可准免稅進口；否則應按章付稅，稅率八〇％，另代徵貨物稅一五％。

（四）少量文具價值不大者，可准免稅進口。

（五）自用舊毯舊被單可准免稅進口。

（六）變相返內地旅客，不准攜帶錶筆進口。

鄭强先生：單程返內地的旅客攜帶一些少量的洋雜物品用作餽贈親友之用，經海關審查認可，是可准付稅進口的。但函內所稱各樣物品的數量過多，且查此項物品（如毛巾、牙刷、手帕等）在內地均已能大量生產供應，均屬禁止進口類物品。故如擬照數攜帶，是不准進口。如僅每樣攜帶一、二件，可酌予照顧，准按普通稅率完稅進口。其分別應徵稅率為：鋼筆和原子筆各一二〇％，另代徵貨物稅一五％；毛巾一二〇％，牙刷一五〇％，手帕一二〇％（棉質）或一五〇％（蔴質）或二五〇％（絲質），均無貨物稅。（編者）

患慢性疾病是否可游泳

磊民先生：（一）有慢性疾患、傳染病者不應當游泳；身體不舒適，或有外傷時要暫停游泳。天氣冷或陰雨時不要游泳。游泳時間不宜太長，出水後需適當休息。

（二）游泳後，可傾頭倒出鼻咽腔及外耳內道的積水；作閉口猛吸及吞嚥運動，幫助副鼻竇和中耳腔內的積水流出；必要時用酒精棉棒擦拭外耳道，但切忌掏挖。

（三）頭髮稀疏，不易生長，請先由醫生檢查，看是否因貧血所致，然後才能決定治理方法。

（四）返內地旅客，必須先託親友代辦入境手續，憑證入境，如內地無親友代申請，無其他可以變通的辦法。（編者）

小信箱

吳健忠、甦源、蔡寶鋸先生：請示通信地址，以便回信。——編者

★楊繼先生：香港中國旅行社地址在皇后大道中六號二樓。旅客行李可委託該社代運，請直接接洽。港澳學生投考內地師範學校，可以享受優待，並從寬錄取的。

★葉光先生：旅行內地，「集郵」郵票可以攜帶入境，不成問題。

★澳門劉蕃先生：你的問題已在二十日的服務版刊覆了，請參閱「簡覆」欄。

★林慶先生：攜帶自用的衣車及單車返內地，均必須先向海關申請進口許可證，才能完稅進口。

怎樣做生意？
土產出口批價
李建棠

昨天，和一位五金號老闆飲茶，那位老闆大嘆苦經，說大五金被封存，所做的只是一點小五金，而小五金進口後易出來的貨，又是要蝕本。說出口貨的批價，總是不及香港市價。

我聽了他的話，覺得他的出口貨蝕本，確係事實。除了同情他蝕本之外，我還同他分析了蝕本的原因。

香港市場的盲目性，可說是大家都明白的事實。訂貨的時候，大家都一窩蜂似的去訂；貨來到香港後，卻急水難消，只有跳樓。但跳樓也未必能跳得下，於是有人就打內地的主意，報價進去，易什麼貨都可以。待等出口貨一來，由於急於週轉，又隨手一拋，不論市價如何，但求脫手了事，以致拖跌土產市價。是為主要原因之一。

其二，易貨出來的人，多數對於土產又是外行，而且不肯用心加以研究。不瞭解市場供求的情形，只是胡亂拋售。還有，因為進口有些利潤，就來移長補短，所以准許易貨出口的土產，市價總在批價以下。

那末，很顯然的，香港市價不夠內地出口的批價，其問題決不能說是內地海關故意抬高出口價格，而是香港進出口商自己貶低了市價。雖然一般出口易貨多要蝕本，但基於上述原因，那是不能招怪內地的。何況在香港經營單出口的南北行與上海莊，他們的出口貨都能賺錢，就這一點，已足可證明內地出口貨的批價的正確了。

家庭常識

做母親的人，對於小兒的通便習慣是非十分注意不可的，應該看作育兒法中的重要方法之一。

使小兒有準時通便的習慣，當然應由最小的時候就開始。最重要的是時間的準確，切勿隨便更改。最適當的時間是早上入浴之前。那麼，你決定這工作的第一天開始，你可以依決定的時間，讓小兒在尿布上大便，也許這種方法可以繼續幾天。以後，你就使小兒的屁股很舒適地放在你的兩膝上，讓他的小小的頭顱靠在你的腕上，或者在你的懷抱裏，使他很舒適的大便。這種習慣一養成，你就一點麻煩也沒有了。

嬰兒的大便
養成嬰兒定時大便習慣　便祕治療應聽醫生指導

遇到嬰兒便祕的時候，最好的辦法，當然是聽從醫師的指導。如果採用藥品，必須求其可靠的，方不致貽誤。下列幾個方法，也可以採用：（一）先將嬰兒的年齡、體重和應哺乳的數量相比較，來測驗是不是有過多或不足之弊；（二）如哺乳量與標準數相同，即不妨略為減少，以免不易消化；（三）如果嬰兒每天所食的乳量合乎標準，而且大便向來順利的，偶然一、二天沒有大便，是並無嚴重性的；（四）如大便堅硬，就當在每瓶奶粉中加糖一茶匙。

有許多嬰兒大便沒有一定時刻，而且拉便艱難又是堅硬的，那就可以採取下列方法：（一）每次哺乳加入蔗糖或乳糖；（二）在哺乳時間的中間，給予多量的開水；（三）每天臨睡和早起時可服一小茶匙的橄欖油。（燕）

地狹人稠車輛飛駛
汽車失事數字激增
交通意外事件去年共逾八千宗
受傷的有二千八百死了百多人

【本報訊】香港是一個具有二百萬以上人口的地方，在這個總面積約三百九十一平方哩的區域裏，有着約一萬九千輛的汽車（英軍車輛尚未計算在內），在那全長四百三十哩的馬路上，來來往往的晝夜飛馳着。

在地狹、車多、人多的情形下，交通意外事件，便一宗又一宗的發生着，這數字而且是在激增着的。據官方統計，在一九五二年底，有汽車一萬八千二百四十一輛，發生交通意外事件八千零八十五次，因而受傷的有二千八百人，死亡的有一百零六人；至於因犯交通規則而被控的，則達三萬零九百九十五宗。

再看看前幾年的數字：一九四七年，有汽車九千八百五十輛，失事事件五千三百廿九次；一九四八年，有汽車一萬一千七百四十九輛，失事六千四百零一次；一九四九年增爲一萬四千五百十六輛，失事八千四百四十六次；一九五〇年，有汽車一萬六千零十五輛，失事八千三百廿七次；一九五一年，有汽車一萬六千七百四十六輛，失事六千八百五十九次。這些數字，都不包括軍車在內。

前些時，警務處的交通警司莫理遜在談到香港的交通問題時，曾說：在穿越馬路時，要先看看左面，再看看右面，然後才跨下行人道向前走。他也提示了汽車駕駛人，不要爬頭；在忙碌的道路上，不要隨便上車落車；要時時檢驗汽車的機件；訊號不要亂打，要使用準確的訊號；不要隨便停車。

最近舉辦的交通問題徵文中，西人威廉．碧架寫了一篇「香港交通問題，以及如何解決之」的文章，建議由警方交通部利用報紙，經常的來說明駕車人及行路人應該注意的問題。每次對某一個問題作專題討論，包括值勤警員所使用的訊號，駕車人所使用的訊號，車輛來往最多的幾個地點，以及怎樣穿過馬路，何處不應穿越，在「沿步路過」的地點，行人以及駕車人應該注意些什麼等等。

他還主張明確的告知駕車人，當交通指揮燈從綠色轉爲橙黃色後，車輛即應立即停止，不應再企圖越過白線，衝過路口。

他並指出：香港的交通法例，早已絕版，但是應該讓大家知道這個法例中的要點。同時還應該印行「公路法規」，當每一汽車駕駛人領換新執照時，應強迫他購買一份。他指出最可怕的錯誤駕車方法，每日都有發生，而未見稍有改進。

行人道變作停車場
剛考車牌便成教練
私家汽車載人又無一定的限額
種種原因使得路上行人不安全

行人不能在行人道上暢快而無阻碍的前進，也是一個應該糾正的問題。假使認爲行人除了在穿過馬路時外，必須走在行人道上的話，那麼先應該來清除行人道上的一切障碍。

作者接着指出若干日前，中央裁判署在審訊一宗案件時，裁判官曾警告一個犯規的駕車人說：「行人道是只供行人用的，車輛必須停在馬路上。」可是在第二天，就在亞畢諾道的中央裁判署外，停着的十五輛汽車中，竟有十三輛是整個的或者部份的停在行人道上的。再說在麼當奴道或堅尼地道，不論是在白天或晚，每日總有十幾輛汽車是停在行人道上的。這就使得行人不得不在馬路上行走了。

此外，還有一些阻碍行人道的情形，比方說：有些建築商利用了行人道來堆置建築材料；商行伙計在行人道上開取包裝着的物件；在繁忙的一段時間內，貨車卻在行人道邊裝卸貨物；汽車直放在行人道邊，車頭或車尾伸出在行人道上……這些問題，應該是比較容易解決的。

作者接着又指出駕駛不良的原因之一，是私家車載人沒有限制。私家車載人太多，便會使得駕駛人無法操縱駕駛盤，無從自車內的小鏡看到汽車後面的情形。因此他主張對私家車的乘客，亦應如營業車一樣的來規定一個最高的限額。

駕車技術的不精，與駕車教練的經驗不足、教法不良也有關係。作者說據他所知，有些人在匆忙考車及格後，馬上就當起駕車教練來。因此他主張駕駛教練，應舉行考試及測驗，及格者才有資格當教練。

他還說：有些人成爲車主或駕駛人後，就懶得走路，甚至在一些最擁擠的道路，像德輔道中、大道中、畢打街上，隨意的在街邊上車落車。這樣，阻碍了後面的車輛，這種行爲，應該加以制止。

最後他還認爲應該禁止在花園道上堅尼地道與山頂纜車站之間的一段，以及干諾道中卜公碼頭與皇后碼頭間靠海的一段上停放汽車。他同時還主張登記單車駕駛人，每年徵收小額費用，發給交通則例一本，使得知所遵守。

被燒掉的舢舨

香港仔海面昨晨大火，這是被波及的舢舨，已經燒成焦炭。（本報攝）

廣播

日間　八時：報時；時代曲唱片，（一）眠江夜曲、何必相逢，（二）南洋之歌、舞讚曲。八時十五分：天氣報告；粵語新聞。八時廿五分：國語新聞。八時卅五分：潮州語新聞。八時四十五分：時代曲唱片，（一）青春日記、大地回春，（二）滾出我的心房、狂風暴雨。九時休息。十一時卅分：粵語時代曲唱片，（一）點解我中意你、平湖秋月，（二）姊妹花、陌頭柳色，（三）花情蝶意、好春宵。十一時五十分：故事演講，「贈紹」。十二時報時。十二時卅分：天氣報告；粵曲唱片，（一）吾愛吾仇，（二）情關俘虜。一時：報時；時代曲唱片，（一）蘇武牧羊、魂飛蕩，（二）沙里紅巴、大家過新年，（三）恨海、五月的花，（四）長留一筆相思債、何不到我夢中，（五）香車美人。一時卅分：粵語新聞。一時四十五分：潮州語新聞。一時五十分：國語新聞。二時休息。

晚上　六時：報時；國語新聞。六時十五分：潮州語新聞。六時卅分：國語教授。七時：證實述評。七時廿分：時代曲唱片，（一）仲夏療歌、新園地，（二）晚禱。七時卅分：兒童節目。八時：報時；天氣報告；轉播普慶戲院新萬象劇團上演的「新封神榜」。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：繼續轉播戲院。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：繼續轉播戲院。十二時：天氣報告。（完）

木船爆炸灼傷三人
隆然巨響震動了整個鴨巴甸區
烈燄冲天附近兩小艇也被波及

【本報訊】昨天凌晨三時左右，香港仔鴨脷洲海面，有一艘機動木船發生爆炸，轟然巨響，震動了整個鴨巴甸區。跟着，烈燄冲天，更波及另外一艘蝦艇及一艘舢舨，燃燒達一小時。中區消防局派了一輛救火車前往灌救，鴨巴甸設備消防隊亦出動協助救火。在這次火災中，受傷者有三人，都是機動木船上的伙伴，他們的名字是：吳玉堂（廿八歲，傷勢頗重）、阮福（廿九歲）及楊華根（廿五歲）。

這艘機動木船，是停泊於鴨脷洲西面，在安茂和船廠對開海面的。昨晨發生爆炸燃燒後，不久就沉沒海底。據附近的艇家說：這是一艘兩頭尖、長約二三丈，有推進器的木船，平時經常在那裏停泊。

據說：昨天凌晨三時左右，該船突然發生爆炸，轟隆一聲，像砲彈爆炸一樣響，使附近的屋宇都受到震動，當地居民，從夢中驚醒。倉促間，大家驚恐失措，都跑到海邊去看個究竟。當時街上一片喧雜，西面被烈燄照紅了半邊天。那艘爆炸的機動木船，冲出高達三丈的火燄，同時濃煙大冒，一瞬間就整艘船漸漸下沉，可是火燄仍然不斷噴出，高達一丈以上。火燄時而變紅，並有濃煙；間中閃射白光，好像燃燒電油或化學藥品。

據說：那艘機動木船，旁邊還有一艘舢舨，起火前，舢舨上面有十多罐電油。起火後，同舨立刻就被波及，同時隨水飄流，把火頭帶到一艘蝦艇，結果蝦艇的船頭被燒壞，頭桅也燒了一半。舢舨給燒成只餘下一個變了炭的艇底，幸而上面的電油被消防人員及時移去，否則更不堪設想。

火起後，整個海面混亂起來，艇家紛紛各自把錨抽起來，準備隨時逃避，以免被火延及。靠近火場的艇家更狼狽，眼看着了火的舢舨飄到它們中間，如果給它碰上就遭殃。很多漁民說，幸好當時還算風平浪靜，如果當時吹西南風，則難免釀成一場全海的艇都要變成灰燼的大悲劇。

起火的原因，有幾個說法，一說是當時該機動木船準備開駛，一方面在打火，一方面在添電油，這樣電油過熱燃燒，引起爆炸；一說是當時該船正在落貨，不慎震動得太厲害，一些化學藥品就引起燃燒而爆炸。

昨晨火熄後，該船沉下的地方，有水泡及電油不斷湧出水面。記者訪問了兩個距離火場較近的艇家，一艘是叫「曬家」艇，一艘是固定停泊在一個地方的，不能再駛動。該艇一個男主人敘述當時起火後的情形說：看見起火後，只能眼巴巴的望着火的趨向。後來想出一個辦法：把一些魚露淀在艇上，據說這是可以防火的。另外有一艘「送人艇」，艇戶叫亞金，她說：驟然聽到巨響，驚慌地一躍就跑進海裏去，雙手攀着船邊，身體浸在船底。她一個約四五歲的女兒看見了，不明底細，嚇得大哭起來，大叫「媽媽」。當亞金看到是一艘機動木船起火燃燒，才從水裏爬回艇上。

醫生與針藥俱缺
梅窩鄉民盼改善
一週中僅得一天有醫生
希望加派以保鄉民健康

【本報訊】梅窩地區，自從年前設立了免費醫院之後，鄉人診病比較便利，但是普通所用藥，現仍只用粉劑及水劑，沒有針藥治療。該院主診醫生，現僅每星期五由長洲醫院派醫生一名前往該處主診一次，中間距離時日頗長。當地鄉民，希望有關當局增加醫生每週主診次數，及增加使用針藥，以保鄉民健康。

又：該處的夏宮泳場，定今天正式開放。

粵片慈母淚
收入甚可觀

【本報訊】粵語片「慈母淚」，上月在樂聲、百老匯兩戲院連映十天，收入成績，打破該兩院放映國語片紀錄。該片現在金城、新世界、東樂、龍城四院聯映，今天映期踏入第二週，觀衆仍甚擁擠，截至昨天止，該片收入已超過二十七萬元。

爲八十萬黃金上訴
合議庭昨拒絕受理
黃金二千六百餘兩被沒收
金主不服曾數度提出上訴

【本報訊】爲了請求發還被沒收的黃金二千六百五十兩，有一個男子昨晨在高等法院合議庭上訴，合議庭開庭研究後，拒絕受理。

申請上訴人名叫劉興明，被沒收的黃金有五百三十條，重二千六百五十兩，價值約八十萬元。這批黃金是警方於去年七月十五日，在港海停泊的「芝利華」輪船的機器房內搜出的。上訴人劉興明當時認稱是該批黃金的主人。該批黃金後來在九龍裁判署被判沒收，劉興明不服判決，便於去年十二月十六日轉向高院威廉士庭上訴，請求推翻原判，發還黃金，結果上訴案遭駁回。劉興明又於延貝納祺大律師於昨晨向高院合議庭上訴。

合議庭主審的法官爲正按察司侯志律及高級副按察司謝德和，控方代表爲檢察官史尼斯。開庭後，貝納祺大律師即向庭表示，這個上訴案，不是屬於刑事方面，而應屬於民事訴訟，故請求合議庭接受此案，並進行審訊。檢察官史尼斯則聲稱反對合議庭審理此案。雙方辯論後，正按察司侯志律即席宣稱：合議庭對該案不予受理。

亞皆老街昨有兇案
男子慘被砍斃
失業工人赴宴後步行回家
路遇兇徒頭面各部被砍傷

【本報訊】昨晚九時十五分，九龍亞皆老街新華戲院附近發生一宗謀殺疑案，一個男子突被數名二十多歲的男子揮刀斬傷頭、耳、面各部，被送入醫院後，不久即告斃命。

死者名陳顯，四十一歲，番禺人。他在日本投降後入海軍船塢工作，後被派至昂船洲任管倉助手，到去年才告失業。

據死者的家人說：陳顯有個好朋友徐啓，昨天徐啓的女兒滿月，特地請他去喝酒。從下午三時許出門後，就一直沒有回過家來。

據說：死者昨晚八時在徐啓的家裏飲酒後，即下樓而去，不料行至新華戲院附近，就被人斬傷。兇手行事後即逃逸無蹤。當時死者負傷跑到附近一家×冰室求救，復離冰室負傷行至旺角警署報案，但行至半途，已傷重倒臥血泊中。

死者遺下一妻兩子，家庭相當困苦。兩子年齡僅十四及十一歲。其妻張八妹，日中替人洗衫，每月賺回三數十元，並且在住所門口擺了一檔公仔書攤，每日可得一元，八角，以資補助。

聞說陳顯這次被人斬傷致死，可能是出於尋仇與錢債問題。

被控械劫譚鎏記
何帶獲判無罪
尚有三案涉嫌待審

【本報訊】被引用「非法緊急條例」控以「用槍械對付他人」罪的被告何帶，男，廿餘歲，昨天在高院刑庭獲判無罪。此項控罪如果成立，可以判處死刑。因被告仍在其他三宗劫案中被控行劫罪，依然還押。

被告人何帶，綽號欽鷄帶，被控未有合法權力，開槍射擊他人。

據控方主控說：被告本年四月三日夥黨械劫灣仔莊士頓道八十號地下譚鎏記錢銀店後，在逃逸途中開槍拒捕，擊傷第六一八號華警何順及過路英兵卑路乍。

粉錦公路已經開放
路寬且平彎曲少
途經焦徑打石湖

【本報訊】新界的粉錦公路，本來只准英軍和警方車輛來往，現已繼林錦公路之後開放。

這條公路，起自粉嶺涉地，沿途經過焦徑、打石湖等村落，直達錦田。沿途路線平直，路面寬度足供雙車來往，甚小彎曲。原來樹立在這條路旁的禁止通行的路牌，現已拆去。

新界另一條公路，從荃灣錦田的荃錦公路，現尚繼續在封閉中，只能供英軍或警方車輛行走。

鯉魚門兇案
婦人已出院
傷口大部經已痊癒
由其小叔接她回家

【本報訊】本月十二日，鯉魚門外發生一宗謀殺疑案，二十六歲婦人李劍影，被人用鋤頭刀刺了二十多下，身受重傷，後送入醫院留醫。傷者現已痊癒，並於昨天出院。

警方於事後拘捕了傷者的丈夫周可風（二十六歲），並於本月十四日提，在九龍裁判署控以「企圖謀殺」罪。

留醫了十一天的李劍影，昨天由她的小叔周學勤接她出院。李劍影昨天身穿花布唐裝衫褲，頭髮已經成爲長短不一，中間的頭髮很短，頭頂像一個小湖。她的傷勢大部份已痊癒了，但仍有些傷口不時會作痛，還要好好地休養一段時間。她回到家裏後，態度仍然相當和好，很和藹地對待她的兒子周良仔。

鯉魚門兇案傷者李劍影回家後，抱着她的兒子周良仔。（本報攝）

屢犯強搶
張牛入獄

【本報訊】澳門消息：有一個搶匪，因爲搶一個猶婦的金手鐲被捕，澳門法院昨天判他入獄一年。

他名叫張牛，又名「頂硬牛」，以前曾因搶案被判入獄四月。去月中旬，在大三巴街搶一個猶婦的手鐲，再度被捕，被控的罪名是「屢犯強搶」，罪名成立。

婦人受株連
被控發假誓

【本報訊】一個男子想領護照去美國，因而吃官司，並且株連一個婦人，被控蓋認他人做親弟弟。昨午她被解往中央裁判署提控。

這個婦人名余瑞愛（四十歲），被控於本年六月十九日，向香港公正人關祖堯律師宣誓時，謊報她是男子黃英裕的親兄弟。

她不認罪，法官准她五百元保釋，定本月三十日上午十一時半審訊。

妾侍控夫欠薪
女傭變妾侍老闆停工資
能否拿回來今天將決定

【本報訊】工人替僱主做工之後，照例應獲得一定的報酬；但這個工人一旦淪爲僱主的「姨太太」時，應不應該領付工錢？昨天有一宗類似這樣的案子，在九龍地方法院審訊，結果如何，今天下午就可以宣判了。

該案原告婦人名叫梁顏，年約二十餘歲，昨天穿黑膠綢衫褲、拖着一條大辮子出庭；被告男子名叫潘泉，是敬記單車店的老闆。他被控積欠原告薪金六個月，以每月三十元計，共一百八十元；此外，又被控於今年一月以前，向原告人借了現款五十五元和金戒兩枚，總值一百六十六元。

據原告梁顏昨晨作證時說，她是前年舊曆十一月初一受僱於被告，當時說明每月月薪三十元，可是自從去年九月起，被告就沒有按月付薪水給她。她是今年四月初七離開被告的，被告一共欠了她六個月的薪水，此外還借了她的錢和金戒指等等。被告人潘泉完全否認欠薪及欠款。他作證時說出，原告人約於一年前自願做他的妾侍，並且得到他的髮妻同意。他承認沒有付薪水給原告，但他認爲，原告成爲他的妾侍之後，其地位已經不是「傭人」，因此就不必付薪水。

原告在盤問被告時說，她並非自願做他的「妾侍」，原告提到有一晚被告的妻子去看戲之後發生的事，但法庭不接納這個問題，認爲這問題涉及刑事範圍。原告人向被告說：「我係願做你妾侍，你强姦我。」

法官對被告說：「這個問題是涉及刑事範圍的，你可以不答她。」

原告梁顏又承認曾替被告生了一個女兒，但後來被告夫婦要她把女兒送給別人。她自從成爲「妾侍」之後，家庭工作仍然一樣做，有時做不好，還受到打駡。

法官聽取了口供之後，宣佈本案押候至今天下午二時半再審。

輕和不定向風，後轉中和東南風。早上間有雷雨，此外晴。

高潮　上午七時三十五分　下午十時五十六分

低潮　下午三時四十四分

長城電影製片有限公司

製片人 袁仰安

家庭教育倫理深刻動人鉅片

影迷偶像 石慧 銀壇奇葩

繼「兒女經」後主演又一傑作

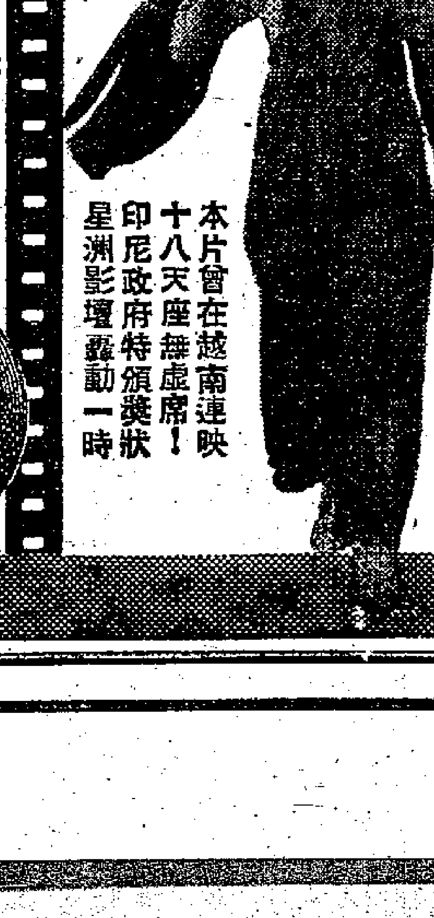
青年學生寶鑑　天倫摯愛寫真

寸草心

PARENTS LOVE

（出場序）石慧　李次玉　龔秋霞　嚴昌　水維德　金沙　朱莉　張錚　黃芳　聯合主演

編劇 朱克　導演 李萍倩



眞學問！活課本！

看本片一次，勝讀十年書！

本片曾在越南連映十八天座無虛席！印尼政府特頒獎狀　星洲影壇轟動一時

長城電影公司獻映「寸草心」招待中學生免費觀映啓事

「誰言寸草心，報得三春暉！」

「寸草心」描寫人類最原始的、最崇高的父母子女之間的愛。

「寸草心」是我公司繼「兒女經」後[illegible]的新猷。

「寸草心」在星加坡獻映，[illegible]

「寸草心」在越南堤岸當地大光明戲院上映，連滿十八天……

「寸草心」來港後，[illegible]

「寸草心」從印尼[illegible]

「寸草心」[illegible]

爲了[illegible]學生們的鼓勵和反省，我公司特免費招待中學生二千名，[illegible]辦法如下：

（一）凡向本港九龍中學校內領取學校證明書[illegible]

（二）領券地點：[illegible]

（三）領券日期：七月廿六、廿七、廿八三天，每日上午十時至下午六時

（贈完後隨時截止）

長城電影公司謹啓

注意映期

娛樂宮　璇宮　快將盛大聯映

新型

千秋牌香烟

色．香．味俱優

包內附有济公傳七彩畫片數十款

廿枝庄五毫

南洋煙草公司出品

經濟版

毛類訂貨雖逢旺月 港商訂購仍很冷落
某大洋行本月未接過毛冷訂單 英製呢絨毛毡訂者也異常稀疏

【本報訊】毛類貨品本來現在還是訂貨「旺月」，但目前港商訂購毛類貨反而冷落異常。

據洋行人士說：依照往年情況，香港商訂購毛類貨品如呢絨、毛冷、毛毡等，在夏天莫應當是活躍的。可是，今年情況却是反常，普通的中小洋行、或是不是代理名廠出品的洋行，訂貨生意已經成了不足為奇的了，就算代理名廠出品的洋行如某大英商洋行，在本月以來沒有接入過一磅毛冷的訂貨，接入呢絨及毛毡的訂貨也是少得可憐，這是往年少有的現象。

百分百毛的英國西衣絨，目前的訂價普通為二十餘元至三十餘元，而香港市面的零售價格也和訂價差不多，一般港商以港有舊貨並不少，以現在市道來看，恐怕將來進入銷貨「旺月」，價格也漲不了多少，故不敢放手訂貨。又如有一種馳名的毛冷，去年訂價為每磅十五元三毫，現在的新訂價降為十三元七毫半，訂價雖然平了，反沒有人問津。因為港市毛冷存貨雖不很多，但購買力弱，市價仍賤，這種毛冷市價只為十三元三毫，甚至如能多買一些的，十三元也可買到，那還有誰訂貨呢。

據說英國方面呢絨廠生意也不佳，有一家小廠因為牌子在香港不通行，為了打開銷路，竟對其在港代理的洋行表示，願意先將貨寄來香港推銷，六十天後然後付給貨款。這也是在訂貨生意極度冷淡中才會出現的新現象。

中小洋行亦爭着做 一些零星出口貨品
子孓乾萬多磅已運到英國去 橡膠游泳用品一批輸去澳洲

【本報訊】為了維持日常開支，一些中小型洋行正爭取盡量多做點出口生意。雖然這種生意的數額不會很大，但它們在一買一賣中，還可賺得百分之五的利潤。

新近有一家洋行買出一萬多磅子孓乾給英國商人，另一家則運出一批橡膠游泳用品（如救生圈、浮水床等）到澳洲去。在這以前，卻鮮這些貨品出口的洋行，着實是不很多的。

子孓乾是飼養熱帶魚的一種好材料，在前幾年間，英國都輸入過不少。而現在，由於英國人的購買力也一天天低落，養熱帶魚的人家少了，對子孓乾的需求也就跟着減低。色澤黃褐、軀體肥胖的子孓乾，現時每磅可以賣上十餘元，但運往英國的貨物，則仍以每磅二、三元的為多。由此可見，今天英國人買東西，也是以「越平越好」為原則的吧！

澳洲的氣候跟香港不同，那邊的游泳季節至今還未開始。因此，接有澳洲商人訂單的洋行，現在都趕緊把各種膠製的游泳用品運去。但因為這些用品在澳洲的銷數也不會很多，所以每一宗訂貨的數值，也只是五六千元罷了。洋行在這裏所賺得的錢，顯然只是一個很小的數目。

七千噸輪開歐洲 載貨只得七百噸
桐油約佔總貨額半數

【本報訊】內地桐油經港運銷英國的數量，正在不斷增加中。據航業界人士說：定今日開行的一艘貨船，將從香港載運七百噸貨物到歐洲各地去，其中單是指定在倫敦卸落的散艙桐油，就有三百餘噸，即佔總額的半數。

剩下來的三百多噸香港工業製品，則將分銷到薩德港、熱那亞、馬賽和阿姆斯特丹等地。據船公司的職員說：這些貨物是既零星，又分散的，即每份出口數量只得十件、八件。又因為這是一艘貨船，航行速率較低，比較大宗的棉織品和膠靴，付貨人都寧願轉交由別的郵船載運了。

除了這七百噸貨物而外，這艘船還將載運三百噸雜貨到新加坡、檳城和可倫坡等地去。這批出口貨物包括有豆子、蔬菜、鹹蛋和棉織品、電筒燈泡等。航業界人士認為：雖然這是一艘載重量達七千噸的船隻，但在各線貿易均在萎縮的情形下，它這次能載出一千噸貨物，已是相當理想的了。

近來由港運美貨每水不足百噸
罐頭馬蹄輸美難 六千箱已被壓積

【本報訊】此間金山莊華安商會的人士說：現已製成而尚未獲准輸往美國的罐頭馬蹄，其數額不下六千箱之多。

照這位發言人的估計，本地廠家因這批成品未能銷出而被積壓着的資金，至少就有六十萬元左右。

這位發言人透露：為了這一件事情，此間廠商日前曾寫信到港府工商處去，請求它轉向華盛頓方面進行交涉，使這批囤存多時的貨物能儘速運出。但是，迄今為止，這項要求仍未得到美方的確切答覆。照一般金山莊商人估計，即使這數千箱罐頭馬蹄能獲准運往美國，也至少是兩、三個星期以後的事情了。

又，近日由香港開往美國的船隻，載貨之少是前所未見的。據了解，前些時開出的一艘船，載去貨物就只得三十餘噸；而就載貨最多的一艘船來說，也不過是一百噸左右罷了。據指出：餘器和鹹魚的輸出減近於無，都是造成港貨輸美越來越少的一個原因。

大暑節冬瓜暢銷 每斤只賣一毫半
兩日來運到十多萬斤

【本報訊】昨日是農曆六月十三日，俗稱「大暑」。瓜菜擺上的大冬瓜吃香一時，但只要花上一毫半就可買到一斤了。按照慣例，每年「大暑」之日，大家都要買點蓮葉、扁豆來煲冬瓜湯。據說這是全年最熱的一天，喝冬瓜湯可收消暑解渴之效。

據菜販說：昨天的冬瓜最好市，差不多每個上市買菜的人，手裏也都挽着兩、三斤冬瓜。冬瓜便宜抵食，普通只賣每斤一毫半。頗多瓜盅用的圓身冬瓜，每斤也不過是三毫半左右。

因為要充份供應這個節令的需要，商人在前天從內地運來了八千個冬瓜，昨天也運來了千多個。這兩天來一共運到十多萬斤。批發價合每擔十元左右。

廣州小白菜，現在平均每天也有一百多件運來，零售價是每斤四毫左右，甕菜每斤賣一毫半。

西德今年來貨躍增 比去年同期增逾一倍
顏料藥品藥劑佔最多

【本報訊】今年上半年由西德運來香港的貨物，在數值上要比去年同期增多一倍。具體數字是一億三千九百萬元與六千九百萬元之比。

據港府發表統計，今年一至六月份由西德運來的貨物，以直接性和鹽基性的顏料為最大宗，計值三千三百五十萬元，即比去年同期的數字增多了一千一百餘萬元。第二是各類藥品、藥劑佔數最多，計值二千九百萬元，即相當於去年同期的三百三十七萬元的九倍。第三是電動的診症機和照骨機，值九百二十二萬九千元。跟着是光學儀器的九百二十二萬一千元。

與此相反，今年上半年由香港輸往西德的貨物，就只值一千零二十四萬元，還要比去年同期減去四十四萬元。運往西德的貨物，只有食用海產植物和羽毛較大宗，計半年內共輸出二百七十九萬元。

暹商要買藥 談了仍未成

【本報訊】暹羅客昨落場採購阿斯匹靈粉，出價每磅二元零五仙，需求量約在一萬磅左右。因為賣方要價二元一毫五仙，故終未成交。但鑑於雙方的價格距離不遠，預料日間還是

水結突告抬頭 每擔成價比前高出約一成
外商又落手扯吸

【本報訊】缺市已久的廣東長吐水結，昨天外商洋行又在市上扯去達二十噸。

因為這種貨物已經很久沒有成交了，所以要比出一個標準的「漲幅」是不容易的。據行內人士說：這批水結的成價約較前高出一成左右。廣東白色長吐貨，A級成每擔一千一百五十元，B級每擔一千一百二十元；黃色長吐貨，C級成每擔九百八十元，D級每擔九百五十元。成交數量，其中白色A、B級貨佔數三噸以上，黃色C、D級貨則佔十六噸（這些都是期貨）。

這宗水結買賣是月來數額比較大的，只有月初日本莊買去的那一批四川水結才足以比擬。直到目前為止，水結的買綫仍然不多，但外客找盤却是大不乏人的。

開門幾件事

主要物品零售價（單位港幣元）
七月廿三日（以中央市場價為準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	六．六〇	節瓜	一斤	〇．二五
豬肉	一斤	四．四〇	馬鈴薯	一斤	〇．四〇
中雞	一斤	四．五〇	番茄	一斤	〇．五〇
鵝	一斤	二．七〇	冬瓜	一斤	〇．一五
鴨	一斤	二．三〇	青豆	一斤	〇．七〇
白糖	一斤	〇．六〇	白豆角	一斤	〇．五〇
花生油	一斤	一．八〇	中蝦	一斤	一．八〇
油粘米	一斤	〇．九〇	紅衫	一斤	一．六〇
麵粉	一斤	〇．八〇	鯇魚	一斤	二．〇〇
松柴	每擔	八．〇〇	雞蛋	十隻	一．四〇
乾坡片	每擔	七．五〇	鴨蛋	十隻	一．四〇

說明：白豆角漲五仙，青豆漲一毫。

法滙牌價 昨天調整

【本報訊】昨日匯豐銀行調整法郎牌價，每百港元比前少兌三〇法郎，即從每百港元兌六、〇五〇法郎改為六、〇二〇法郎。

印度要買人造絲 意日將展開競爭

【本報訊】據外國通訊社消息：印度現正訂購價值二百萬英鎊的人造絲紗進口，預料日本和意國在這上頭將會展開激烈的競爭。

這種人造絲紗輸入印度的價錢，在競爭中可能降至每磅一先士一磅。就貨質而言，日本是比較佔優勢的。日本現已派出一個代表團到孟買去，如果他們加緊與當地廠商聯絡的話，則意大利在這一方面的生意，也可能被日本人搶去了。

可以對得成生意的。英國葛蘭素廠的三百萬單位盤尼西林油，也有買家擬購入數千支，因為買賣價相差一毫，還未做得成交易。鐵石牌訂針發住每支七毫六仙。因為價錢相宜，據說採購這種法國特效藥的醫生，已比前大告增加了。法國治必效廠的廿萬西林粉，則仍按住每支五毫仙。

紅椒乾身價高
日本星洲客幫擬購入百餘噸
火蒜松香成交多價再昇

【本報訊】自前天以每擔七十三元的價格賣出了一批青島紅辣椒乾以後，部份貨主已將價按高至七十五元了。就調查所知，日本客和星洲客現正設法購買一百多噸紅辣椒乾。由於貨物不多的原故，人心都對後市「睇好」。

東北葵瓜子（俗稱「黑瓜子」），最近又有一批樣本寄到，上等貨每擔約售二十元。市上有少量成出，廊坊黑瓜子，價為每擔七十八元。

陸川滑石，某行放出期貨十噸，每擔成價十二元二毫。白石羔亦見暢起，廣城貨有一百五十擔成每擔一十一元五毫。買主據說是日本莊。

粉絲市俏，但乏大手交投。一等貨成價每擔二百四十四元，二等貨二百四十元。除因來途停止輸出之外，另一個造成粉絲突昇的因素是：菲律賓商人在八月前將要在此間搶運一批返國。據傳菲律賓方面的現行輸入辦法，在八月間將有變更。

庇能客昨天又購去火蒜三、四百件，與庇能客同時落場的還有渣華客和越南客，但購買數量就遠不如前者。

昨天金山火蒜每擔續昇一元五毫，最高價是九十六元三毫。河源火蒜按擔六十八元九毫，近期貨（碼頭交收）則成六十八元，市道仍然趨俏。

松香價昇，麥麩企穩。N級松香有四百箱成出，價為每公擔六十九元。青島麥麩有三十噸成十八元七毫。

每擔六十六元五毫，江西圓身中烏豆六十一元，兩者各成六十噸。

暹羅來得少 米碌漲二元
商米昨成近三千包

【本報訊】連日暹羅很少米運來，商米價轉呈穩定，昨日米碌仔略昇二元。

據米商說：最近暹米所以少到，主因是此間食米銷路滯，有好些大米和米碌的價格都落在成本的後頭。因此，入口商就觀望不前，未敢大量訂購新米進口了。

預定明日抵港的「東方勇士」輪，將載來暹米九千餘包，其中大米有五百包，米碌則有八千九百三十三包。

昨日白米共成交二千七百多包，其中米碌和碌仔佔一千八百多包。米碌成每擔六十五元一毫至六十七元，碌仔每擔售五十四元至五十六元三毫，三號米每擔六十七元五毫至七十六元四毫，米碎每擔四十三元三毫，大米每擔八十一元三毫。

黃豆拆價報高
去年產大連貨昇一元
一商行標投舊貨四百餘噸

【本報訊】港府存倉舊黃豆開投結果，一家商行以每擔五十五元五毫的價格投得四百五十噸。

據商人消息：購買這批黃豆的買主，本身並非經營土產生意的，這和上次由某外商洋行承購後再轉讓給土產商的情況又有點不同。一般認為上述那家商行在短期內恐怕不會直接轉運出口。

昨天豆子市場反應很微。一九五二年度大連黃豆五十包，拆價每擔六十八元，反比前天做高了一點。

惹人注視的還是暹豆市況，昨天又賣成了二百五十噸，就做價上說，基本上是穩定的。餘姚黃豆九十噸，每擔成價三十七元五毫；中、小片貨成二十三元六毫（一週期貨）；小片貨二十三元七毫。在市上找盤的人仍然不少。天津紅豆，覩貨成

麵粉價穩 花貨多成

【本報訊】麵粉市價堅穩，昨天花貨有大宗成出，現貨散盤買賣亦不少。

加拿大麵粉現貨疏、貨盤少，三炮台牌以每包二十四元成三百包；御廚牌以二十三元五毫成一百包，金龍牌花貨則有一千五百包成出，價為二十二元三毫。

澳洲麵粉續有緬甸客採購，白菜牌現貨有三百包成十八元五毫，近期花貨一千包則成十八元四毫。

美國麵粉亦有僑客購買，白菜牌以十八元八毫成三百包，同花牌以十九元成二百包。

加拿大製塑膠粒 訂價高過港市價
存底豐厚商人不感興趣

【本報訊】據洋行消息：最近加拿大「都廠」復將各種塑膠粒訂價提高，商人更不感興趣。

據洋行負責人說：加拿大「都廠」最近復將各種塑膠粒訂盤每磅提高三分美金，透明白色貨每磅C.I.F.香港為三毫半美金，標準各色貨每磅為三毫八分美金。

新訂價提高後，商人更無興趣，原因是：㈠訂價與市價相差不遠，其中如透明白色塑膠粒，訂價還比市價高出五仙港幣；㈡香港存底豐厚，估計逾一百萬磅，同時市道呆滯，某商號在三個月前，有數約十萬磅貨運到，但到現在還未沽出。

訂價報漲後，香港市價亦略跟升，但因銷路弱，貨家均不敢揸得太高，如透明白塑膠粒每磅唱二元一毫半，各種膠粒每磅二元二毫半。大盤成交甚少。

智利硝 市仍爽

【本報訊】外客續有落場，智利硝市情仍爽。德國百公斤裝智利硝，昨天以每擔二十七元五毫成交三十噸，成後買盤擡高至二十八元。

日本五十公斤裝m字快熟粉，有買家出價每磅二元七毫擬購入五噸，結果未獲成交。德國三十力立德粉價格企定，以每磅三毫四仙成交四噸。

存貨多來貨亦多 手帕價錢走下坡
商人賣出貨物多告虧本

【本報訊】由於新貨多到、存底又厚，手帕市價已告低跌。

據商人說：目前本地的手帕銷路，雖能維持在一定水平，但外銷量則大告減少了。如印尼等地就很久都沒有訂單寄來，而手帕是一向以外銷為主的。所以，在銷的方面來說，銷量仍是較前減少的。

正因銷量減少，再加新貨續有運來，就影響價錢大跌。現時無論是街邊攤檔或是百貨公司所賣出的手帕，價錢都比前低減，尤以女裝手帕減得厲害。本地廠家製的印花手帕，現在每元已可買得三條，中等貨每條亦不過是一元左右。至於比較好的瑞士綉花帕，則賣二元半左右。據說現在賣出的貨物多是蝕本的。

市場人心一致看淡 K金晚市重破二七
美元美匯跟蹤齊步下跌

【本報訊】K金直破「二七」關，美元亦跟蹤下瀉。

K金上午開市二七〇．三七五，收市二七〇．三七五；下午開市二七〇．五五，收市二六九．五五；最高二七〇．五三五（上午），最低二六九．〇九五（下午）。去息五五仙。場內交收約六百四十兩，場外交收約一千兩。澳門金開市二八二．八，收市二八二．三，最高二八二．八，最低二八二．二五。去息二毫。

昨日金市先疲後跌，創本週末的最低價，收盤比開盤跌一點。主要原因是：午後傳和平談判即將實現；同時金融界人士一致看淡，投機者紛紛放出，息價增大，新盤每盎斯叫低至三九．七美元，故金市更趨淡。

美匯開市六〇一，最高六〇一．五，收市六〇〇．五，最低六〇〇。

美元上午開市六一六．二五，收市六一二．五；下午開市六一一．二五，收市六一二．二五；最高六一六．二五，最低六一〇．五。一千美元平算。交收六萬（下午）。

金鈔開市六〇〇，最高六〇〇．七五，最低六〇〇。

波恤滯銷 今年旺季已過 存貨積壓仍多

【本報訊】最近波恤的銷量很大減，廠家存貨無法推出。據商人說：現在菲律賓、印尼等地很少訂單寄來，本地用家亦少買，波恤銷量大減，但價錢仍能企穩，普通男裝貨每件七、八元，女裝圓領每件五元。

據分析：波恤的生意，不單現在不好，就是今年整個旺季（指五、六月）來說，也不及去年三分一。旺季銷量既減少，廠家在年初製成的貨品無法推銷，以致現在存下的各種波恤數量不少。

鋼絲針布市淡靜 市價與來貨價愈接近

【本報訊】在紡織工業上很有用途的鋼絲針布，目前的市道都很淡靜。售價與訂價的距離，也已越來越近了。

鋼絲針布是一種金屬的紡織原料，凡是捲棉條和捲毛條，都用得上它。現時從進香港來的鋼絲針布，以英國貨的質地最好，其次是比利時，最差就是意國貨。

因此，英國貨的售價也就比較實，現時的售價是每套一千五百元，而訂價也要一千四百四十元。比利時貨品售一千三百元。意國貨因質地差、容易生銹，數百元一套也不容易找得買家。

鋼絲針布的買賣之所以少，是因為外國各地近來都很少採購。至於本地紡織廠，則因為現況不大好，能夠修理復用的生產工具，它們也就不想再花錢購置了。

日玻璃紙 訂價提高

【本報訊】日本「吐些路」玻璃紙，最近洋行有訂盤兜售，但因訂價較前提高了，而市勢仍甚疲淡，所以，商人不敢訂購。

據說：目前由於外客少來港購買，最近玻璃紙市價略為回順了，而日本紙廠因接入的訂單較多，又將訂價提高，照洋行報盤每令C.I.F.香港為九十九先令，伸合港幣七十九元，而目前市價每令只七十七元。

昨天洋紙買賣仍不振，因大客少落場，僅得印尼、台灣客作少量買入。

昨天英國令裝道林紙成一千令，每令成價十四元三毫；二百二十盒咭紙每令以九十八元六毫成出一百令，市價低跌數角；郵封紙成一百餘令，每令價十二元五毫。

股票有起有跌 波幅普遍很微
成交總數仍逾九萬份

【本報訊】昨日股市穩定，成交總額仍有九萬三千餘份。就價錢來說，雖然是有起有跌，但幅度都是很微小的。

會德豐成交最多，計達二萬一千六百股，早上成每份八元八毫五仙，中午時退落至八元八毫，但午後又走上八元八毫五仙和八元九毫。大酒店成一萬四千股，價由八元零五仙一路昇上八元一毫五仙。置地公司的股價企住六十一元五毫，成交數額則增至六千一百六十四份。電車公司成四千三百份，價分二十五元二毫、二十五元一毫和二十一元。於仁保險成十份，價由七百九十七元半躍進至八百零五元。均益倉再成三千份，價錢站穩十二元一毫。香港燈則分以二十七元一毫和二十七元二毫成出共一千二百三十七份。九龍燈舊股成六千八百九十三份，價分十二元四毫、十二元三毫和十二元五毫等三種。

航郵時間

今日平郵
中華人民共和國 上午九時半、下午六時
澳門 上午十時
馬來亞 正午十二時
印尼 下午二時
菲島 下午三時
越南

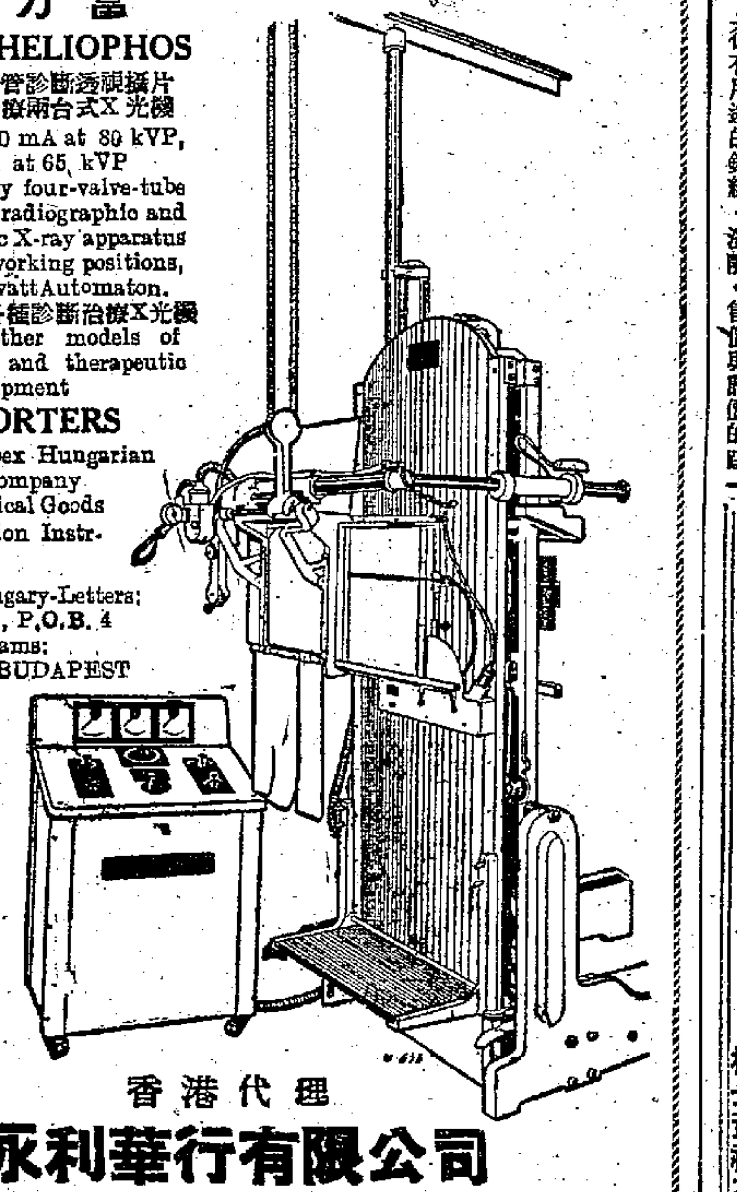
空郵
暹羅、緬甸 上午十時
越南、法國、法屬西非及北非
台灣、日本、美國、加拿大 上午十一時、下午六時
北婆羅洲、澳洲、新西蘭、暹羅、印度、巴基斯坦、英國、歐洲 下午一時、下午六時

明日平郵
中華人民共和國 上午九時半、下午一時半、下午五時
澳門 上午九時、下午六時
法國 上午十時
日本 正午十二時
馬來亞、緬甸 下午一時
台灣 下午二時
菲島、暹羅

空郵
菲島、夏威夷、美國、加拿大 上午八時
印度、馬來亞 上午九時
夏威夷、美國、台灣、沖繩、加拿大、暹羅、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲 下午六時

培僑
中學招生
班級：高初中暨小學新生及插班生
考期：七月廿六日上午九時
校址：跑馬地布律活道六號
電話：七〇八三七 七〇八三八（膳宿俱備）
校長杜伯奎

中華
中學招生
班級：高初中一年級新生暨各級轉學生
考期：八月七日上午九時
校址：羅便臣道一二三號
電話：三二四一六
校長黃祖芬

海力富
AUTO-HELIOPHOS
巨型四燈管診斷透視攝片
電動及治療兩台式X光機
Output: 400 mA at 80 kVP, or 500 mA at 65 kVP
Heavy duty four-valve-tube diagnostic radiographic and fluoroscopic X-ray apparatus with two working positions, with Kilowatt Automaton.
另有其他各種診斷治療X光機
Further other models of diagnostic and therapeutic X-ray equipment
EXPORTERS
Elektroimpex Hungarian Trading Company For Electrical Goods and Precision Instruments
Budapest, Hungary-Letters: Budapest 51, P.O.B. 4
Telegrams: ELEKTRO BUDAPEST

香港代理
永利華行有限公司
德輔道中電話大廈三〇六室
電話二五九七三號 電報五二二〇號

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時39分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時58分	下午2時52分
4時57分(快車)	5時46分
3時27分	4時29分
4時3分	5時22分
5時57分	6時45分
7時50分	8時15分

滬粵通車
註：每星期一、四上海廣州對開

上海開往廣州 直快10	站名	廣州開往上海 直快9
— / 9.57	上海	19.00
22 / 6.04	杭州	22.37 / 56
47 / 1.37	金華	2.56 / 3.05
54 / 14.52	鷹潭	13.48 / 50
55 / 7.40	株州	20.29 / 46
41 / 4.26	衡陽	23.32 / 50
45 / 21.30	韶關	7.57 / 8.12
15.00	廣州	13.51 / —

粵漢線

武昌 直客144	武昌 直客142	武昌 直快14	站名	廣州 直快13	廣州 直客441	南寧 直客143
18.50	7.41	11.25	武昌	17.16	20.18	11.30
47 / 12.34	21 / 1.09	25 / 6.14	岳陽	22.22 / 82	2.35 / 47	17.29 / 42
22 / 8.07	52 / 20.86	58 / 2.44	長沙	50 / 2.04	7.02 / 18	57 / 22.16
18 / 6.03	19.01 / 18.49	19 / 1.07	株州	3.17 / 29	8.55 / 9.10	23.40 / 51
38 / 2.23	22 / 15.04	22.00 / 21.47	衡陽	6.15 / 29	12.41 / 13.01	3.10 / 25
	11.09 / 10.59	30 / 18.20	郴縣	9.48 / 58	17.07 / 17	
	31 / 5.16	45 / 13.30	韶關	14.24 / 39	22.39 / 56	
	22.15	7.55	廣州	20.20	5.59	

廣深線

廣州開往深圳 普客238	站名	深圳開往廣州 普客237
19.30	廣州	9.00
38 / 17.28	石龍	10.53 / 11.53
15.10	深圳	13.20

港澳線輪船

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
利航	每日上午十時	每日凌晨二時	大業	2.545
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日半夜十二時	每日下午三時	大業	20545

德星週日及公眾假期澳開下午五時 利航週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
東方勇士	Eastern Venture	暹羅	24日	振盛行
大利年	Talleyrand	美國	24日	天祥
湄江	Mekong	歐洲西貢	24日	法郵
雅加丸	Jakaruta Maru	日本	24日	東方

入口船期預告

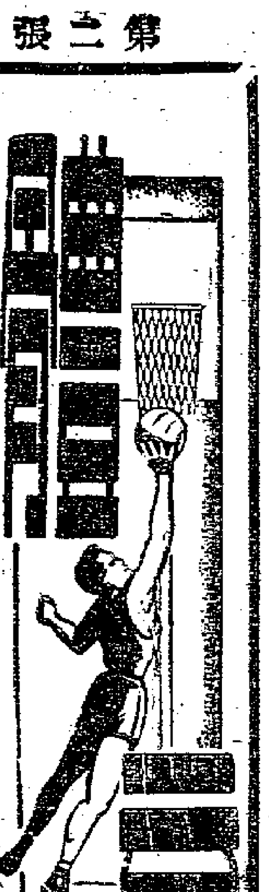
船名	西名	開來埠名	日期	公司
保士	Produce	日本	25日	寶隆
印度郵	Indian Mail	美國菲島	25日	福來
沃薩打	Ozarda	日本	25日	鐵行
邊拿地	Benalder	英國	25日	洛士利
威健	Vigan	美國菲島	26日	美邦
東方王子	Eastern Prince	美國菲島	26日	渣甸
韋伯馬士基	Vibeke Maersk	印度	26日	捷成
富寧	Funing	日本	26日	太古
湖鋒	Pioneer Lake	美國	26日	美艦

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
大利年	Talleyrand	日本	24日	天祥
施朗	Shillong	星洲歐洲	24日	鐵行
芝萬礁	Tjibanjet	印尼	24日	渣華
曼陀	Mentor	星洲歐洲	24日	太古
沃拿	Orna	日本	24日	鐵行
屏東	Ping Tung	釜山	24日	德記

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
湄江	Mekong	日本	25日	法郵
蘇勿打	Sumatra	菲島歐洲	25日	太平
忌連加利	Glengarry	日本	25日	渣甸
岳州	Yochow	上海	25日	太古
斐力盧素	Felix Roussel 郵船	西貢星洲歐洲	25日	法郵
大中華	Helikon	西貢	25日	和發成
盛京	Shengking	基隆	25日	太古
福建	Fukien	星洲庇能	25日	太古



穗器械操表演賽
華南師範獲冠軍
女子組中山大學榮膺首席
將選出好手參加中南區賽

【本報廣州廿三日專訊】中華全國體育總會廣州市分會主辦的一九五三年全市器械操表演比賽，本月二十日晚上在東較場燈光球場舉行。到場參觀的有各校學生、機關、團體等有組織的羣衆三千五百多人，坐滿了整個球場。

參加比賽的男女運動員八十四人，代表了二十一個單位，包括廣州區各高等學校、中等技術學校、普通中學校及公安局消防隊、街坊青年等。各個運動員在各單位中都是作風正派、工作學習積極、成績優良的。

比賽分男女子全能比賽（男子組包括單槓、雙槓、跳箱、徒手操等四項；女子組包括雙槓、跳箱、徒手操三項）及男女子單項比賽兩類。單項比賽中分男子組徒手操、雙槓、單槓、跳箱；女子組雙槓、跳箱、徒手操等。

全部比賽結果，團體總成績，男子組第一名華南師範學院；第二名廣雅中學；第三名華南師範學院附屬中學。女子組第一名中山大學；第二名培道女中；第三名華南師範學院附屬中學。

器械操公開比賽，在廣州解放後還是第一次。比賽當中，各個運動員都有熟練、靈巧的動作表演。他們在學校中都保持了經常的鍛鍊，各校平常都規定了活動時間，大部份學校且有各項活動的鍛鍊小組，專門鍛鍊各種運動項目。中山大學、華南工學院、華南師範學院等高等學校都規定每天下午有一小時以上的活動時間，全體學生都參加各項活動，同時並有各種單項鍛鍊小組，規定每天早晨鍛鍊。其他中等學校，也在上學期都實行了體育鍛鍊標準的體育制度，全校學生都參加各項體育活動，並要求達到一定標準，廣雅中學更在一九五〇年便開始了勞衛制度。

通過這次比賽後，將選出各項優秀運動員，代表廣州市出席中南區比賽。

自力出戰東方
星金對抗順聯
公開籃球決賽今日四場

【本報訊】公開籃球決賽今晚六時起青支球場有四場上演，㊀乙組學餘對藍星；㊁乙組大同對青支；㊂甲組順聯對星金；㊃甲組自力對東方。

今晚兩場甲組賽事，以自力戰東方一場較爲可觀，自力是久經合作的隊伍，各人的近況也不錯，擁有經驗老到的陳德彪鎮後防，可以說控制了籃下球。前鋒余錦棠等投射很有把握，威脅性很大。全隊的攻守很爲完整，且能經常保持鎮定作戰。不過部份球員氣力較差，今晚如能適當的輪流上陣，也可補救缺點。東方個別球員的技術是不錯的，但全隊的聯絡就不及自力了，個別球員常有過火的動作表現，這是應該改善的。隊中的陳德基、招成堅與余崇元等，都是可攻可守的，同時全隊氣力較充沛，當可給予對方很大的威脅。

另場甲組賽，順聯戰星島金，順聯的實力較爲強勁，區國明、吳鋼權與譚國華等，都是攻可射、退可守的人物。星島金近來因缺少了楊比福，全隊的實力影響很大，此戰以順聯贏面居多。

乙組的兩場比賽，學餘與大同實力較強，取勝希望較濃。餘四隊甲組球員名單如下：

（自力）雷兆源、黃與華、張樹棠、伍耀榮、成安、陸德彪、郭永鉅、葉禎祥、金寶樹。

（東方）余崇元、羅承鎰、陳德基、李煜棠、關甘棠、招成堅、譚諮章、丘揚榮、馮國忠、丘振雄。

（順聯）尤順邦、凌錦銘、吳鋼權、區國明、鄭金富、姚章永、潘永定、林景良、譚國華、陳應茂、朱志彪。

（星島金）陳文圖、吳那秀、林友慶、蔡永安、胡梓昌、楊炳孝、楊子才、陳維德、黃廷勳、李松順。

學界籃球頒獎賽
三組冠軍同受挫
女組賽聯隊演出很精采

【本報訊】學界籃球賽昨晚在青支球場舉行頒獎，並加插了三場表演賽，結果乙組培正勝新法（冠軍）廿七比廿；女子聯隊勝聖瑪利A（冠軍）卅六比十九；甲組仿林勝華南（冠軍）四十三比卅五。

昨晚女子組聯隊戰聖瑪利A的一場，聯隊最初以杏島的四員正選與培僑的伍金葵上陣，攻守顯得很平均，從次節起分由陳錦齡、吳純關與陳順均等調入出戰，在整隊的實力來看，仍是很完整的。伍金葵、楊潔與吳純關都很活躍，投射很準，始終佔了上風，終於擊敗了聖瑪利A。聖瑪利A演出並不很差，實在是聯隊技勝一籌的緣故。各節積分：七比五、廿六比十四、十九比十二、廿六比十九，聯隊勝。

甲組華南與仿林之戰，華南打來輕敵，演出欠佳，區國明給對方的車孟冲與許錦坤緊盯牢，不易活動；吳那秀昨又缺場，前鋒的投射手風很差，守衛也未能將對方的車孟冲與林景良盯牢，在他們投射時也無法阻擋，因此全場屈居下風。仿林的得勝，完全是由於他們各人肯拼肯搶，氣力充盈，投射命中率較高，所以一路控制了戰局，而獲得勝利。

波蘭的足球運動

張邦綸

三、帶球（盤球）

（一）帶球方式：㊀外足面帶球，㊁正足背帶球，㊂裏足面帶球。

（二）帶球方向：㊀直線帶球，㊁半圓形帶球，㊂曲線帶球。

練習帶球的方法可先將木棒間隔的插在地上，讓齊木棒帶球快跑，待熟練後乃以人代替木棒鍛鍊。

帶球不能使球離足太遠，這樣容易給對手劫去，應保持在一公尺左右，如附近無對手，即可把球撥遠些，跑三四步帶球一次。

（三）類幕動作：爲了帶球時避免對手的截奪，運用身體的左右擺動，迷眩對方，使己身與球越過對手的方法，稱之類幕動作（假動作）。練習此種動作，首先不帶球，單身與另一球員作閃避鍛鍊，待比較熟練，乃再試帶球越過對方的練習。類幕動作全恃身體的左右擺動靈活，故應特別鍛鍊腰部。

以上踢球、停球、帶球，都需要左右足同樣會使用，故在練習時，應雙足同時進行鍛鍊，如只有一足能運用，則收效也將減半。

四、守門員技術

下述幾點技術，守門員應日常加緊鍛鍊。

（一）從正面當地滾來的球，守門員應合併雙足，俯下上體，兩膝不宜彎曲，雙臂同時下垂，手指直伸而略分開，當待球觸及手掌時，即應接住而把球抱至腹部，身體及時站起。

（二）從正面飛來而相當於膝部、腹部、胸部、及頭部的球，應把它接住後抱在腹前；因腹部是接球後最安全的地方，不易掉下，也可避去對手的衝撞。當球在腹部穩妥後，乃再設法把球擲或踢的送到前方自己球員腳下。同樣正面來球而相等於自己伸直手臂，或甚至再須跳起才能接住的球，也是在接穩後，按到腹部然後作第二個動作。

（三）揣腿：當對手帶球竄入門前，守門員迎身而上，對手乘機射門，這時守門員可能手足無措（太近了），於是只得用身體堵住，以堵萬一，那時應拼攏雙腿，不使球從胯下溜入網內。

（四）縱跳接球與側地抓球：在射門球向你身旁飛來或滾來，但離你站立地位稍遠而不及跑過去接住時，就應縱身躍接或仆地抓住，那時須側身先使小腿着地，然後是大腿部、臀側、手臂而至全身倒地；把球接住與抓住後，就把它按到腹部，再起身設法送出。在初練習時須具有勇敢、不怕疼的精神，手肘和大腿旁，可用厚且軟的布護着，以免傷害事故發生。

（五）撲球：當球在守門員所站立地位不能加以接或抓住時，應即伸展兩臂，奮身跳躍，用手掌或指尖把球推出。爲了避免被對手及時跟入，乘守門員倒地尚未起立時，把球撥入網窩，故須練習把推出或撲出的球儘量使向邊線和底線處，如估計雙手尚不能達到，則舉單手可望得更遠些。

（六）揮拳：因時間及當時形勢不利於接住高球，守門員可揮動雙臂以拳頭把球擊出。如預計雙拳不能碰到，則用單拳。此外用拳擊出的球，亦應注意其落點，應儘量緊向邊線，以防對手乘機接射。

（七）掠球：落在相等橫木高低的球，同時又有對手衝來，那時守門員如欲躍接，很可能連人帶球一同跌進網去；因此平日也須練習用雙手或單手的指尖把球像托排球般的輕掠越過橫木，寧願負一角球，可是安全多了。

（八）擲球：守門員在接住球後，被對手扭纏得沒有機會用腳踢出，或見前面有己隊員空着無人監管，可將球用手擲出，既可脫險又可及時發動攻勢。練習擲球時要練習單手與雙手、擲遠、擲低，都須進行。

守門員除去本身技術要經常不斷鍛鍊外，更須像其他位置球員般受同樣的練習各種踢球、盤球，及帶球等基本動作，這樣可熟悉球的控制與來勢，在比賽中對本身職責有很大的幫助。

波蘭足球員的訓練日程與方法

一、甲組球隊：一切訓練日程與方法，均由波蘭全國教練委員會訂定，每星期練習三次，每次約一個半到二個鐘點。內中注意三項活動：（一）體操活動，（二）技術鍛鍊，（三）戰略研討。按不同季節而作不同時間的分配；如在春季應偏重體操鍛鍊，秋季則注重在技術與戰略方面。

每星期三次的練習日程，大體是：星期二、三、五或二、四、五三天：星期二以體操鍛鍊爲主，星期五以研究戰略爲重點（爲了應付週末的比賽）。訓練日總有一項主要活動，或齊重鍛鍊技術，或以研討戰略爲主。

每次鍛鍊時間的分配（每次以二小時計算）：五分鐘準備活動，二十分鐘徒手體操，二十分鐘球場上的體操性活動（結合足球運動中的各種動作），三十五分鐘技術鍛鍊，三十五分鐘戰略研究，最後五分鐘作結束前的整理運動。（五）

甲組水球聯賽
南華戰域會
今午在域會泳池角逐
另場比賽東方碰西青

【本報訊】甲組水球聯賽今天有兩場在域多利泳池舉行，六時正域多利對南華；六時四十分東方對西青。四隊在第一循環碰頭的時候，南華及西青廝來輕鬆，今天可能再次奏捷。

南華自出師以來，未曾吃過敗仗，球員多氣夠力，前鋒三將彭照瑞、夏日華、黃育新都能射門，後衛方面，各將氣充力足，緊盯對方的前鋒，不易讓對手有從容舉手射門的機會。域多利在近兩戰中雖表現出有顯著的進步，但要贏南華卻非易事，充其量只能比第一戰少輸幾球。

東方的實力本來不錯，但球員欠氣乏力，上半場還能力撐大局；下半場就顯得有心無力；西青雖非了得，但前鋒還具有多少威脅力，氣力也勝東方一籌。陳會擊的手傷已愈，東方多了一員射手，各將如能死拚，也有機會取勝的。預告各隊陣容如下：

南華：黃育新、夏日華、彭照瑞、郭錫恒、曾河福、黃金福、黃宣興。

域會：西維亞、湯馬士、鍾蘭士、麥當奴、黃炳善、黃氏度、卡士度。

東方：陳富、陳遠文、陳月法、陳律己、李其揚、葉啟君、葉啟華。

西青：潘康、柯打案、哥利維遜、戴維斯、吳賓、特倫、羅拔、素文氏。

夏令壘球賽
獵人戰熊貓

【本報訊】夏令壘球聯賽，今天原有「商行盾」和「屈臣氏」盃各一場在京士柏球場舉行。但「商行盾」的戰事，因事改期。所以今天只有一場「屈臣氏」盃賽，由獵人對熊貓。

熊貓乙運戰皆北，成績很差；全隊經驗和球藝都比不上獵人。

昨天「商行盾」賽，渣甸對中華電燈公司，雙方都有幾員主將缺席，渣甸好手如尼李美度楚材皆用，客串投手玩來未見出色；但全隊攻守揮擊都較中電勝一籌，始終操縱全場。中電投手發球太差，予渣甸有任意取分的機會，經過七局的角逐，渣甸最後以十一比四大勝。

設宴招待加力
南華會單車股

【本報訊】南華體育會單車股，以籍單車環遊遠東的加力先生由菲律賓抵港，特定於今晚七時半在嘉山會館設宴招待，並定於本星期日派隊與加力先生環遊新界一週。

華北體育工作隊
深入礦場中表演
並在京包鐵路沿線的城市表演

【中國新聞社北京廿二日消息】華北區男、女籃、排球代表隊在參加全國籃、排球比賽大會後，組成了華北體育工作隊，於五月廿六日赴京包路沿線區發（包括內蒙）、包頭、大同、張家口、宣化五個城市作巡迴表演比賽。

這次巡迴表演，擴大了全國籃、排球比賽大會的影響，在一定程度上，對京包沿線城市的籃、排球技術的提高起了很大作用。代表隊每到一地舉行表演，並通過利用專談座談和開報告會、座談會的方式，與當地球隊進行了經驗交流和示範表演，特向羣衆進行宣傳。

這次巡迴演出，前後歷時共廿八天。代表隊除在上述城市舉行了五十三場表演比賽外，還深入到大同煤礦、龍煙鐵礦、張家口礦山電機廠和探礦廠進行了慰問表演。

夏令足球聯賽
同福今戰凌風
另三場同在跑馬地舉行

【本報訊】華人足球聯賽今天有四場在跑馬地A、B兩個球場舉行，下午五時卅分開始。A場「聯字組」中華對漢英；「華字組」同福對凌風。B場兩場都是「足字組」賽，培新對玻璃、文化對幾軍；這四場球賽都是日前因事改期而編在今天補賽的。

同福對凌風，是今天比較有看頭的一場，同福雖然失掉四分，但曾經蟬聯過兩屆冠軍，實力不容輕視。凌風隊的實力很難估價，它首戰以三比〇擊潰曾勝過同福的波海隊；但次戰卻以〇比三受挫於實力平平的傑志，此戰或會有較緊湊的演出。其他三場，漢英可勝中華。文化與幾軍、培新與玻璃都是工力悉敵，會有劇戰。

籃球好手男女二十人

易方

吳新運

全港的後衛，在我看最好的是陳德彪和吳新運。前者已過了巔峯時代，後者卻正在崛起。

吳新運的身材不高，只得五呎六吋左右。因爲他的位置取得好，所以並不顯著的吃身材的虧；而球以及乘籃下球，也頗有把握。切斷對方的聯絡路線，以中途掠球以及上籃的途徑，他都很成功。打球很穩，在發動攻勢時，他擔任供應中樞，且能在一剎那的機會裏予隊友們極適當的運輸，使隊友們獲得建功機會。

他的基本動作很夠，刼、掠、傳，都具工夫。此外，遠射有百分之八十的命中率，常可以因其一射，發生安定軍心的作用；甚至可以反敗爲勝。對於突襲，有時他也可以乘機襲入，但多半他是在外圍任支援工作的。因爲支援工作做得好，便也無需他打進籃下去了。

除去他的遠射有時不能保持一定水準外，一切做後衛的技術，他都很夠，並且也相當穩健。照他的打法來說，是可以夠資格負起領導責任的。只是他的魄力還差，不能控制全局；同時他是守優於攻的，叫他穩穩當當地守，可稱才當其用；如果要他驃悍地進攻，他便不能勝任，只好自己處於支援地位，備盡的做供應。所以他現在只能配合着打，而不能起得領導作用。雖然他的供應做得很成功，但仍未能做到「將才」。

目前他是北角後衛的主力，與盧乘祥搭配得很完善。盧勇猛，他穩健，一柔一剛，便使北角後防，相當堅固。他的優點是不打「茅波」，輸贏負，都是只在技術上競爭。缺點則是「興趣」，對他有很大的影響，有興趣時演出極佳，沒興趣時便會走樣，這點必須改正。（十三）

賽昭君傳

思吾著 佐逝圖

一八一 女傑羞融嬌憨未完 情僧心折智勇雙全

青華知己從深情，志華終遍意倍傾，壯語博她嚴一笑，因應石上證三生。

樊秀姑不好意思起來，自己伸手接過了那碗雞粥，說道：「阿師，你休息吧。我沒有什麼要緊的，我自己會照顧自己，阿師的身體還不會全好呢，怎可以這樣辛苦。請你到外邊歇歇，由小婁小春來伴我便好了。」

王光風道：「阿彌陀佛！你終究會說話的！可嚇着了嗎。」

樊秀姑道：「我吃王文雄暗算了，王文雄也吃我踢了一腳，我猜他右臂一定折了。阿師怎麼會跑來救我的？」

王光風道：「在京山縣得你氣走了，我很難過，我自己曾經犯過那樣的心病，我曉得這是很令你難堪，因此也不管大師姊的挽留我要趕上你才得放心，由今晨到天黑，才趕到那村口的大路，瞥見半空裏的訊，才摸着路跑進來，也沒有想到是你。不想竟然是你在這裏立了大功，可是當聽到是你領導這戰鬥時，卻找不到你了。我們瞎摸索。你不知道我那時多麼難過。直到碰見你坐騎的馬，在清營跑回來，我更着急了，便跟着馬兒走過的路追尋到那個地方，果然把你找回來了。你不知道，你那昏了多久，我看着坐着一灘血，太可怕了。剛才替你裹了傷，膝蓋骨碎了一塊。這都是我不好！」

樊秀姑感激道：「阿師說那裏話，這是我的太任性子了，輕舉妄動，自作自受，怨不得人。」說着，歇了口，面孔熱烘烘起來，她感到有些話說不出，他抱持過，讓他揹負過，這會子想起來只管害羞，想不出爲什麼讓他抱、讓他揹的時候，又那樣坦然。她說不出話來，只得伏下眼皮默默吃粥。

王光風感歎道：「秀姑真是女中豪傑，我平日看差了你，想不到你智勇雙全，把那沒膽子的王登廷，也能指揮得勇敢起來！」

樊秀姑紅着面孔笑，說道：「我算什麼，若不是大哥去苦心教我，我今日還不是在樊家漢那樣，只會趕豬刈雞的髽丫頭？我比不上嵩姊姊又會繡花，又會……」正是：欲語還休，會心不遠。欲知後事如何，請看下回分解。

二四、合作

林達洗過澡，換了套乾淨衣服出來，林妮同吳恭已經走了。偌大一幢洋房，那麼寬敞的客廳，靜悄悄地找不到一個人。偶或有嬉笑聲自廚房中傳過來，那是林公館七八個男工女傭。

林達搖搖頭，往沙發上坐下來，隨手在厚厚一大叠美國雜誌中撿幾本翻了翻，內容不是「美女」，便是汽車廣告、明星接吻，他乾脆把雜誌放回茶几架上，雙手枕在頸子裏，他在想。

他在想怎樣取得父親的信任，拿到一點路費，到抗日根據地去；他在想這個家庭夠闊，父親是一個人，妻妾卻娶了六名。六名妻妾之間與十幾個同父異母的兄弟姊妹之間，不斷地在暗鬥明爭……；他在想自己的母親。林達的母親是原配，抗戰初期就已在廣州給日寇的飛機炸死……；他在想母親慘死後父親並沒有難過，相反地同日寇漢奸在暗中勾結；他在想學校，學校教給他「與世無爭」的東西，他不再稱年青張文瀾給了「抗戰」的全部：爸爸是財政部官員，林妮是高中學生，但他們腦子裏只有這兩樣東西：美鈔與紗帽；他在想這國家……林達想得太多，腦裏又靜，他睡着了。

嘹亮的喇叭聲驚醒了林達，他從窗戶望出去，看見父親同一個外國人下了汽車直往客廳裏走來。林達心中一動，忙不迭往屏風背後一躲。男工女傭們早已一窩蜂過來爲他們打臉水、脫衣服、換拖鞋、遞冷飲、送西瓜、絞手巾……忙了一陣，林達聽見父親要他們一齊走開，然後悉悉索索是打開皮包掏出了一大叠紙張：「賜問先生！」他父親說道：「這一次，我們這一件頂講錢的買賣遭遇到嚴重的阻礙！你知道，雲南一帶鴉片賤如泥，鴉片在上海的價格卻貴如金！過去我們這項生意從不蝕本，但自從發生了誤會，我們的心血便得不償失了。」

「不過你這次去，能擔保把誤會消除麼？」那個外國人在問。

「我想沒問題吧？」林達父親的聲音被打火機的聲音所切斷，半分鐘後，他說下去道：「顧問先生，汪精衛手下的人，可以說全部是我們的朋友，而那些日本人，只要多給點錢，大概也沒問題，但必須有個人去當面說清楚，這樣才可以消除誤會，加強合作。」

老余當家庭教師

袁宗由

老余告訴我，他已經找到一份副業了，當家庭教師，這職位是一位舊同學介紹的，學生是個女的，小姐身份，父親在什麼大洋行做事，母親也是個摩登女人，整天應酬，這位千金小姐在某某英文書院念書，因爲功課怕追不上，就請個家庭教師補習。

老余開始的一天，摸到X宅，靜幽幽的，首按了好一會兒電鈴，首先跑出一條兇惡的大狼狗，再過一會兒，才走出個用人來，攔老余說，這是有計劃的，先讓狼狗把來人嚇得心膽俱碎，才由用人過來「問話」。

聽到老余說是家庭教師，那用人又充滿懷疑了，回頭叫一聲，跟着另外一個用人來了。

「什麼事？」

「他說是家庭教師，今天來替小姐補習的。」

「沒聽太太說過，你明天再來好嗎？」

老余就問：「太太在家嗎？我是跟她說好的。」

「不，太太早出去了。也沒有吩咐。」

「小姐呢？」老余希望見見那學生。

「小姐看電影去了。」

「難道她們都忘記了？」老余很失望。

「你明天再來吧！」

第二天，老余早一點去，恰巧那位太太正要出去，看見了，就笑着說，昨天她一時趕着上街，忘記了吩咐，今天開始吧。

老余進去，看見那位小姐坐在沙發上吃糖果，隨留聲機，老余過去跟她點點頭。

「你就是家庭教師？」

老余點點頭。

「請坐。姓余的？」

「是，相信太太對你說過了？」

「那一個余，人未余是嗎？」她很頑皮的問。

「不錯。」

「我們學校裏有一個古文教師，他是全校唯一的男教師，也是唯一的不用英語教學的。不過他的樣子太差了，我們給他起一個綽號，叫『鞋抽』。他的面孔活像鞋抽。哈哈！」那位小姐很不講禮貌的把一條大腿擱在沙發扶手上。

老余看見情形不對，打個咳嗽，說：「小姐，我們開始補習好麼？」

「別忙，我今天有約，正在等人。」

「對不住，剛才太太說過今天開始的。」

「用不着說那一天開始了，橫豎你按月支薪的，到了月梢，你伸手拿錢好了，至於我，我會應付，我說你教得不錯，好嗎？」

「不成的，這樣等於欺騙。」老余說。

「那麼明天開始好了。」小姐說。這時候門外一陣口哨聲，兩個飛仔夾着一個飛女，坐了小汽車停在門前，小姐一見，很高興：「我的朋友來了，你好好的坐一會兒，明兒見！」

第三天，老余去上課。小姐躺在沙發上看電影雜誌，她眼睛離開書本不望老余咳嗽一聲，口裏說：「夠五秒，哈囉！」

「小姐，」等了一會，老余就說：「今天沒有約會了吧？」

「沒有。」

「那很好，我們開始吧。」

「別忙，一個鐘頭和半個鐘頭你也是收那麼多的錢，半個鐘頭才開始吧。」

以後，一連幾天上課，小姐總是沒精打采的，有時她很惡作劇，說老余讀音不正確，又查問他從前在什麼學校讀過書，是否外國人教的。有一次，老余更氣憤，那位小姐居然說：「替我搬那張椅過來。」老余說：「你用英語說一遍好嗎？」她說了，老余就糾正她，說應該加個請字。她說：「我懂了，對外國人或者上流人會話，我不會忘記加個請字的。」

可是，老余仍然沒有灰心，想征服這個頑皮的學生，使她功課追得上，不致考試時「肥佬」。他非常認耐的督促她：小姐可不高興了，說：「我媽媽請你來當家庭教師，不是做監護人呀！」老余說：「不要多說閒話，把精神放在功課上。」那位小姐努一下嘴巴，說了一句廣東話，老余聽不懂，老余是外省人，略懂廣東話，但是這句聽不懂，他問我「過主」是什麼？我仔細一想，唔，廣東人叫乞兒過別家，就愛說：「過主」，你叫我怎好對老余說，傷他的自尊心？

小說天地

心理病專家

妙人列傳 筆五

「有一種盜竊，還蒙上一個美麗的外衣，例如，男子們和有夫之婦通姦，這分明盜竊他人的老婆，但稱爲『風流艷事』，這風流艷事四字，多麼美麗呀。不過女子卻不同，女子與別人的丈夫通姦，卻叫做『偸漢』，明正其盜竊之罪。

「於是乎，人們雖不知自己也害着盜竊狂，而事實確害着盜竊狂，而且他們把盜竊引爲興趣。佟先生現在有千萬元身家，我看他都是從盜竊得來的。不過他並非扒手。

「我說，人們已把盜竊作爲人生樂事。現在該說我自己了。

「自從我成爲『財主佬』後，我就只有被他人佔便宜之資格，沒有佔別人着數之機會，因爲佟先生需要我表示闊，一個人闊了，就應該被人佔便宜而不能佔人着數。佟先生何以要我這個財主裝闊呢？爲了有他在外向別人佔大着數，所以要我被人佔小便宜。我買東西，要到大商店去，明知貨價是特別提高的，但買東西而不到大商店是有失闊的身份。吃東西也要到高等酒樓餐館，明知被狙宰敲，但我不能在露天食檔飲一杯咖啡。這種闊生活，有什麼趣味呢。湯博士，我承認你指出盜竊狂的毛病，動機在找尋刺激。在我，即使不算找尋刺激，也算聊以自娛，是找尋興趣。

「說起來，偸東西眞是一種有興趣之事，當我把一件東西扒在手時，越想越覺得趣味濃郁，這東西也許只值五角錢，但我想到那商店老闆損失了五角錢，總叫做不幸，而我是幸運的。我此時之心情，其滋越好，像一個政客竊得政權。總之，我是幹了一件損人利己之事，那是快樂不過之事。搞什麼快樂，也許是由於一種報復心。我已經給人損了不少，如今我也報復一下。湯博士，我對於這毛病的解剖，比你還清楚哩，是不是？」（八）

花邊小說

善事兩則

趙天

善事第一件是發生於前兩天，我到一間在較僻靜的地區底電影院看戲，戲本來並不算壞，可惜是香港人的水準不高，我很容易買了一張後座票。我聽過一個關於粵劇退戲票的故事，這故事發生於上星期，開場了只賣得三張票子，結果使老倌們喪失了登台的興緻，退票了事。

而今天，也許因爲我的緣故，片子還勉強的放映下去，因爲連我在內，樓下才得四個人，我暗暗的祈禱，這四張票子沒有一張贈券在內。

第二件是發生於昨晚，我跟小王進舞場，進門便發覺我們是唯一的客人。舞女大班們便似發現了肥肉，甲說界面介紹個舞女；乙說做下好心，實幫他的忙；丙說可憐那位小姐，新來的又跳得好，今晚沒有客捧塲。

我們兩個人便請了十多位舞女坐檯，一晚，由始至終，正如老倌登台的廣告：「一決不瓜代」。

朋友，這兩件身邊瑣事，本來便無足齒的，但我總覺得當真是幫忙了他們，社會經濟變到這地步，教人們怎樣活下去呢？我本來便不反對做善事的，但還種善事，也未免令人思之黯然。

電影劇場

飛女與傘（三幕劇）

編劇：朱生 導演：朱化

人物：飛女 裁縫

地點：同前

第二幕

裁縫：你穿上這新式的傘裙，多麼美麗。這傘裙，恰恰好做一頂飛女的頂帽子。

裁縫：還有更重要的用場，將來你會曉得。

（幕下）（下刊第三幕）

天堂遊記

日仃

九記焦頭爛額

林主任對那一班學生介紹且仃，那幾個學生用好奇眼光起立點頭叫先生，相當純品。且仃問曰：「其他同學何在？」一個學生曰：「未返學。」且仃問何以遲到？學生曰：「但地第一堂時常不上者，音樂堂更不上。」且仃曰：「不上堂如何考試？」學生曰：「好易者，到時唱首自由歌。」且仃問何謂自由歌？學生曰：「隨便唱一枝是也。」且仃大以爲奇，低聲問林主任曰：「得這幾個學生，教乎不教？」林主任曰：「當然教也。」語已而出。且仃覺得心定好多，因爲面對只係幾個人，容易攪。於是取點名簿出，逐個人名唱過，不到者點一點，且仃在先以爲這幾個學生如此勤力，一早上堂，必係屬於好學生，照點名簿上之分別，必係紅筆寫名。不意點過之後，始知全部係藍筆，即壞學生也，且仃乃打起精神，惟是對住一個風琴，且仃好似老鼠拉龜一樣，用單音教授，求其敷手指，記得佢陀利來化梳啦刺多之位置，但事已至此，無可如何，只有硬着頭皮，打算蹦一陣。不意一揭起個琴，有個學生就話：「個琴壞者。」學生曰：「張先生從未彈過，亦冇人彈過，校長慌我地玩，話不必用琴夾音。」且仃問曰：「何以壞左？」學生曰：「唔用得何以不修？」學生曰：「然則張先生如何教法？」學生曰：「就用口清唱即可矣。」張先生係如此教者。」

風琴之難關過了，另一難關又來，且仃從未開口唱歌，不知唱什麼好，又不知仙家要唱什麼歌也？心中一動，但我想到一個辦法，就對學生曰：「我係初來，最好你們各人唱一隻先，使我知你們之程度如何。」亦不知張先生教過什麼歌，任他唱係什麼，只要係張先生所教者即可。於是叫他們輪流唱歌。第一個唱係一枝仙歌，怪聲怪氣，其中夾有咭咭之聲，且仃問曰：「何以你把聲咁怪？」學生曰：「張先生叫我地必須如此唱法。」且仃輪到第二個，則係一首民歌，其詞曰：「小小麻雀擔竹枝，擔上竿頭小阿姨，阿姨梳髻擇頭䯼，探來紅花伴髻圍。」且仃大奇，此乃三四歲孩唱之歌，何竟出之於十幾歲學生口中。查問之下，又係張先生所教。再叫第三個唱，則係一首靡調極爲柔媚之歌，其詞曰：「你去問，櫻花與木蘭，你去問茉莉與桃花，你去問玫瑰與紫城紅杜鵑，他們都說春來了，男人漂亮女人美，細腰月桂。玉腿奶兒肥，……」且仃聽到此處，即叫佢不必唱。問曰：「何以竟會唱此種曲？此係何曲？」學生曰：「張先生話此係一首名曲，梅校長指定要教者，作者叫做金夢。」且仃不識此人，曰：「何以梅校長要教此曲？」學生曰：「此則不知矣。」且仃想叫第四個人唱，則已打鐘下課，亦不必再教，應付過去就算了。雖然如此，且仃覺得不對，見了林主任問之曰：「此係張先生所教之歌，甚怪。」林主任曰：「還好，此係一首出自三十年前之舊歌，算不得什麼。」且仃覺得林主任所作之曲，最好不必用作教材，你如教歌，亦係教情曲好，在天堂教書好難者，總係用非者爲題材好。（六六六）

上海著名遊藝場「大世界」裏外改觀

從共和廳到京劇場、越劇場、甬劇場等，都是洗刷得清清爽爽，經常有人打掃，隨處有痰盂和紙簍，成爲了每天供一萬多觀衆遊玩的最清潔的樂園。

【上海通訊】上海市大世界遊藝場是勞動人民最喜愛的去處，四年來變化得眞快。大世界的職工們倒了吮吸職工血汗的流氓惡霸，清除了舊社會遺留下來的渣滓；在愛國衛生運動的教育下，又建立了經常的衛生制度，成噸的垃圾從四角清掃出去，現在大世界從表到裏都改觀了。

當我們走進大世界的門口，從凹凸不平的擠得發亮的哈哈鏡中，映出了各種發噱的形象時，誰都會發出由衷的歡笑。大世界一千多演員和職員認識到只有愉快的生活才能更愉快的勞動。因此他們不但要演更多更好的戲，而且要把大世界佈置成最舒適、最清潔的樂園，讓每天一萬多遊客在精神生活上得到更大的滿足，明天才能從事更多的創造性的勞動。就這樣，經常的衛生制度建立起來了。一千多個演員、職員都投入了愛國衛生運動。

進大掃除的那天，晚上散戲後，老年演員、青年演員、前台職工，都拿着掃帚，用板刷把座位刷得乾乾淨淨，水泥的場地經過冲洗後發出了光澤。打從共和廳到京劇場、越劇場、甬劇場都是洗刷得清清爽爽。沿着走廊和每個場子的牆脚，隔一段有一個大痰盂和紙簍。勤工同人、突擊隊員，經常在場內巡迴，如發現紙果殼就隨時掃去。除了經常的掃除工作，勸說工作也發生了很大的效力。京劇場的勤工魏長林不但經常的在場內茶水旁殷勤的關照遊客「茶水要喚？」還要到其他場子去看看，遇到隨地吐痰和抱着小孩在痰盂內便溺的遊客時，馬上加以勸說，並親自用紙將地上的污物掃去。很多遊客都爲他辛勤誠懇的勸說所感動，接受了勸告。

作爲一個文藝單位，它還擔負着一項最主要的任務：必須積極的發揮宣傳作用。這一點，大世界是做得很成功。從門口的哈哈鏡牆上到每個劇場的台前，牆壁上，都掛着宣傳橫幅和漫畫，閱覽室牆壁四週完全是宣傳圖片，進去休息的遊客就能從圖片中得到教育。遊客們對於這些宣傳都很注意，並經常地向他們提出了意見。例如，那個場子角落還有蚊蚋，那條樑上還有臭蟲。每當大世界遊藝場收到這樣的意見後，該場愛國衛生運動委員會立即改進，並給觀衆滿意的答覆。

各劇場的演員同人更知道如何掌握文藝武器，爲政治服務。各劇場在夏季衛生工作宣傳檢查週中，都加演了短劇、相聲、唱詞。羣聲京劇團團長王永祥在宣傳檢查週中，就帶頭說相聲。過去沒有說過，今天可以學，文藝工作者的光榮責任感鼓舞他們這樣做。京劇團的演員記得很清楚，兩年前還在大京班時候，惡霸把持着劇團，幾十個演員擠在狹小得像鴿子籠的後台裏，這裏又是化裝間又是休息室，通風設備也沒有；經過前年秋天遊藝場藝人學習班學習後，他們才鬥倒了惡霸，翻了身。愛國衛生運動開展後，京劇團的後台加寬了，用大世界清理出來的廢鐵，造了兩扇窗，才根本改變了衛生情況。他們親身受到的好處說不完，演起戲來有精神了，宣傳也更加起勁了。

建新歌舞劇團配合宣傳，演出了消滅害蟲的歌舞劇；甬劇場加演了撲滅「五害」短劇；露天書場加唱了衛生開篇。觀衆的良好反應更鼓舞了演員們的信心。滬劇場擔任報告員的楊娟娟，在每次文藝宣傳中都很積極，但是經驗還不多，遭到個別團內落後團員譏諷她時就常常要哭。但是觀衆的熱情支持了她，她說：「我希望有更多的機會去向他們宣傳。」

現在像魏長林、楊娟娟這樣的積極分子，在大世界的職工中是很多的。

飲食攤林立，是大世界的特色，也是衛生工作做得好壞的考驗。單是樓下一帶就有各色飲食攤十八個。經過了愛國衛生運動突擊月，建立了衛生飲食小組，有經常的督促檢查制度，發現有做得不好的就提出批評。每個攤子都能做到食具消毒和操作過程的清潔衛生。經過互相督促和幫助，攤商對衛生工作的信心都更提高了，錦福齋賣棗子運心湯的攤商周之庭說：「遊客現在也都講究衛生，誰都要到乾淨的攤上去吃。我做好了衛生工作，營業額也增加了。我們對遊客的健康負責，遊客對我們才會大爵信任。」

大世界經過了愛國衛生運動，使勞動人民對它的感情更深厚了，觀衆的人數在逐日增加。現在雖是夏季，每天遊客仍經常保持一萬多人，休假日有二萬多。

農民們扶老攜幼在哈哈鏡前發笑

「大世界」遊客中經常有農民，

我們可以看到很多穿着藍布衣服的農民，扶老攜幼的去遊玩。老年人抱着他們的小孩兒在哈哈鏡前發笑，生活越來越愉快了，大世界已眞正成爲勞動人民的樂園了。（馬千里）

綏遠旅行散記

本報記者　顧國權

綏遠，祖國北方的寶庫，在那三十餘萬平方公里面積的地區內，北部是一望無際的烏蘭察布盟大草原，南面是雄偉的鄂爾多斯高原，連綿千里的陰山山脈橫貫在中間，著名的「河套」哺育了遼闊的土地。這裏有蘊藏極其豐富的礦藏，有五千多萬畝肥沃的可耕地，有難以數計的牲畜。這裏，翻了身的人民正在辛勤地勞動，爲祖國增加財富。這裏，美麗的遠景已鋪展在面前，像這塊珍珠樣的富源正待人們去繼續開發。

今年春天，我有機會到綏遠作一次旅行，沿路所見所聞是使人很興奮的。今天，綏遠已不再是荒涼的塞外了，勞動人民正以巨大的力量克服着各種各樣的困難，改造着自然。這塊翻了身的土地好像晶瑩的寶石，正在發射着日益燦爛的光芒。

初訪歸綏

從北京乘火車出發，越過無數山崗河流，穿過雄偉的長城，第二天清晨，就到了綏遠省人民政府所在地和綏遠第一個大城市——歸綏。

對於一個剛到綏遠的人來說，歸綏給人的印象是新鮮和突出的。這個城市聳立在遼闊的平原上，南面是黃河的支流大黑河，背後是大青山。土地肥沃，物產豐富，再加上交通上的方便，使歸綏成爲一個商業城市。

歸綏包括舊城和新城兩座城市，舊城在南，是明朝萬曆年間建築的，據說築城者是一個名叫「三娘子」的婦女，因此過去曾稱爲「三娘子城」，後來又稱歸化城；新城建築於滿清乾隆年間，過去又名綏遠城。兩城相距五里，由一條以水泥鋪成的林蔭大道連結在一起。舊城基本上是商業區，市面繁榮，一條狹長的街道兩旁都是商店林立。從上海、天津等地運來的日用百貨在這裏應有盡有，從綏遠的農村和牧區湧來的農產品和皮毛也在這裏陳列着。歸綏在溝通關內關外物資交流方面起着橋樑的作用。

歸綏城是民族雜居的地區，有漢族、蒙族、回族，還有很少數的藏族，街頭可以看到來來往往的穿着民族服裝的蒙族人民。舊城西北部的回民聚居區已正式成立了回民自治區，區內有回民學校、回民醫院和許多回民開辦的店舖。爲了提高和發展少數民族的文化，新華書店特地在歸綏設立了蒙文書刊部，用蒙文印製的毛主席著作、革命理論、文藝作品和少年兒童讀物大量地供應蒙族人民的需要。這裏的百貨公司、合作社都是爲各族人民服務的，因此招牌上普遍地寫着蒙漢文字，有些還加上注音字母。在百貨公司和合作社裏，最受歡迎的是各種布疋。蒙族人民今天已不是僅僅需要土布，而且需要細布、花布、斜紋、嗶嘰甚至是呢絨綢緞了。

在歸綏的郊外，可以聽到悠揚的駝鈴聲，駱駝在目前還是綏遠城鄉之間以及綏遠和大西北各地之間物資交流的重要的交通工具。二十多年前，綏遠有駱駝二十萬隻以上，但歷年來綏遠的駱駝不斷被反動派劫掠，剩下來就沒有多少了。解放後，人民政府在歸綏組織了二千隻駱駝的駝隊，專門擔任城鄉和外省間的運輸，對物資交流起了很大作用。現在，綏遠的駱駝已不再減少，而正在增加着。

漢代的王昭君墓就在歸綏南門外二十里的地方。這位歷史上著名的女性，傳說是到了包頭附近就憂鬱而死了，因此包頭西南有一個昭君墳。後人爲了紀念她，又在歸綏附近築了一個衣冠塚。這樣，綏遠就有了一個昭君墓和一個昭君墳。在歸綏的昭君墓，規模比較大，墓上的草色比其他地方要深得多，因此當地人又稱它爲青塚。綏遠的居民對昭君和番的故事是很熟悉的，對這位受迫害的女性也很同情，除了修築昭君墓外，還要米製成了酒來紀念她，名爲「昭君酒」。

太陽照到了薩拉齊

薩拉齊縣在歸綏以西二百里，是很早就已建立起來的一個大縣，當包頭和綏西各縣還沒有形成爲城市的時候，薩拉齊縣管轄的範圍一直伸展到包頭和綏西各地。那時候，交通不發達，薩拉齊的一個官吏到轄區巡視一周，竟要化上一年的時間。現在，由於歸綏、包頭和綏西各城市的興起，薩拉齊的情況就相對地起了變化。這個城市距火車站五里，在車站就可以看到整個縣城的輪廓。薩拉齊，蒙語的意思是「碼頭」，過去是蒙漢貿易的中心，商業很發達，城裏大街上有不少的「車馬大店」以及大大小小的「留人店」（即旅館，表示和車馬店有所區別）。城門口附近還有一條「人市街」，據說那是過去農民上城來出賣勞動力給商販的地方。解放後，「人市街」的名字沒有改，性質却已起了變化。農民在土地改革中分得了土地，不再到這條街上來受剝削了。

如果從薩拉齊的現狀來看，給人的印象是：環境很安靜，人民生活得很好，工人農民們都在辛勤地勞動，孩子們在愉快地遊玩，和祖國的許多地方一樣，充滿和平幸福的氣氛。但是老鄉們說，其中有掃街道的工人，有皮鞋匠，有老大娘，他們告訴我：「往年薩拉齊的老鄉就像在陰暗裏過活一樣，看不到太陽。」在反動派黑暗統治下，遍地都是土匪，搶掠不絕。老鄉們一到晚上就不敢出門了。國民黨匪軍常常化作土匪，「兵匪一家」，民不聊生。

綏遠解放了，薩拉齊解放了，痛苦的日子已過去了。在我訪問薩拉齊的那些日子，正遇上物資交流大會，街上裝飾得花花綠綠，像辦喜事一樣。姑娘們穿着漂亮的花布衣裳在市場上選購心愛的東西，省裏的電影放映隊在廣場上爲老鄉們放映「南征北戰」影片，整個縣城充滿了春天的氣息。一位姓安的老大爺告訴我：「現在的日子過得眞美氣，不愁穿不愁吃，眞是開太陽了。」他的兒子當礦工，媳婦參加農業勞動，女兒上了中學，一個小孩子也長得白胖胖的。（上）

海澄僑眷早稻豐收

【海澄通訊】福建省海澄縣華僑家屬今年早稻豐收。新安、霞陽、錦里等鄉的華僑家屬所種早稻，今年普遍比去年增產一成以上。白水鎮僑眷陳甘棕在土地改革中分到的兩畝八分多的早稻田，共收穫一千四百七十斤，比去年增產了一成六；美山鄉僑眷鄭國寶和他的兩個兒子在去年參加互助組後，學習了耕作技術以後，克服了耕作上的困難，實行深耕細作，十八畝早稻田也比去年增產了九百斤穀子。

該縣廣大華僑家屬近年來經濟收入增加，生活都進一步獲得了改善。白水鎮僑屬甘松年現在除了吃穿無愁外，在前一個月還結婚成親。（中國新聞社）

上海人民生活好 主婦經常買鮮花

花農忙於供應生意興旺

【上海通訊】平時，更多的是星期或假日，上海的家庭主婦們跑出門去，總喜歡帶一束鮮花回來，作爲案頭清供。

現在正是菖蘭盛開的時候，跑到龍華郊區，可以看到到處種着光采奪目的菖蘭。它的顏色多到一百五十餘種，還有大麗花，也正是盛開的時候，美麗的花球成畝地分佈在綠色的田野間。在明亮的玻璃花房裏，還有發着清香的馥郁的夜來香與康乃馨。在這裏，有三百戶的花農，正終年勤勞的工作着，他們按着不同的季節，將不同種的鮮花供給全上海人民的需要。

在大場鄉區，還有專門種花樹的趙家花園，周圍有六、七里路的地方，這中間是分着前趙、後趙、南趙、北趙、小南趙等五個村，一共有兩百多戶種花人家。有許多是種木蓮、菊花之類的，像最近在市上買到的梔子花球，大部分是大場花區的出產。

每天天還沒亮，花農們就將隔夜從花園裏摘起來的鮮花，放在自由車背後，踏到滬市梁造局路的鮮花市場，再從這裏經過一百戶花販、二百多家花店，分送到大家的手裏。

今年，鮮花供銷多了，比去年增加了三分之一。最近一時來，經過鮮花市場出去的，每天單是各式的菖蘭，平均就要銷出五千五百打。爲女工們所喜愛的梔子花，每天要賣掉近十萬朵。在曹楊新邨，幾乎每家都有鮮花供養，正如龍華有個種十多畝田的花農陳鴻春說：「只要從田裏摘下來，總歸賣得脫！」

碰到節日，鮮花的生意更好了，像去年國慶節，爲了供應全市獻花用的鮮花，就忙了兩天兩夜，才得調集供應出來。

現在，花農的信心也提高了，他們不但是單顧花的產量，而且也開始研究花種的品質。龍華區花農潘炳海，他專門種植菖蘭，各種各色的菖蘭，在他的花圃裏，差不多網羅無遺了；漕河涇的新康農場，用溫室栽培的康乃馨，不但花色最多，而且枝挺直，一年四季都有供應。

隨着生活的日益美好，人們還需要更多的鮮花呢！

新中國的新人新事

一等治淮模範「劉飛虎」

「劉飛虎」，已成爲三河閘工地上很著名的人物。這位一等治淮模範，本來的姓名叫劉恒文，由於他一直英勇地站在工作的前面，別人就替他起了個「劉飛虎」的外號，不叫他「劉恒文」了。

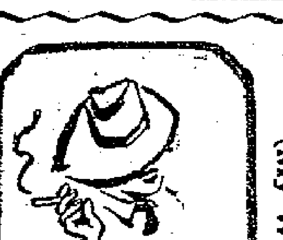
他是三河閘工地上淮陰泗陽的一個民工小隊長。他積極帶頭克服施工中的多種困難，保證了工程順利前進。去年秋天，三河閘工地上陰雨連綿，工程遇到了嚴重困難，當時民工們每人每天只能做土工〇．三公方。「劉飛虎」就向大家宣傳治淮的好處，提高了民工們的積極性；接着他又領導大家動腦筋，研究出了「迎風不等從」，換肩不換擔」等新辦法，把挖土效率由〇．三公方提高到了〇．八公方。

去年十一月裏，民工的勞動熱情隨着工程的進度不斷高漲。正在緊張地挖消力塘時，第一次寒流襲來，氷天雪地，氣溫降到零下八度，「劉飛虎」仍和平常一樣，每天清早起來，就冒着嚴寒到工地上打掃積雪。開塘的沙礓土，原來就很硬，寒流襲來後凍得更硬了，用鍬也鏟不開。每天上午好幾個鐘頭沒法動鍬，可是任務很緊急，石工、水泥工人等着鋪石子和澆混凝土。原來效率還在日益下降，工程的進展受到了嚴重影響。當時，「劉飛虎」整夜沒合上眼，走也想，坐也想，躺在床頭也想，結果想出了一個辦法：在頭一天收工前趁地下未凍的時候，集中力量把硬土表面劃鬆，保持下面土的溫度，夜裏不致凍破，這樣第二天就可照常動工了。這方法試用後，效率由〇．四公方提高到了一．一公方。後來大家都做效，使整個工地的土工效率普遍提高了三倍到四倍。

「劉飛虎」就是這樣一個善於發揮羣衆智慧，作風民主，遇事和大家研究的民工小隊長，在他的領導下，這個小隊常常起帶頭作用，創造了很多的新工作法，上面所舉的僅僅是其中的一個例子。由於他對整個工程的進展起了很大的推動作用，他已三次被評爲一等模範。他所領導的小隊也獲得模範小隊的稱號，成爲了三河閘工地一面光輝的旗幟。（羽）

香閨膩友

(My Wife's Best Friend)



家庭喜劇式的電影，普通還是很能爲觀衆所接受的。因爲這一類的電影大多和小市民的生活能夠互相配合。它不以製造驚險緊張的場面取勝，而是從平淡的生活中給人們一些啓示，從雋永的劇情中，使觀衆發出會心的微笑。

一部電影的成功，首先是要有健康的題材，尤其是描述家庭生活一類的電影，更加重要。否則就不能產生出眞實感來。如果觀衆覺得電影故事中主角們的生活，和自己的生活不很類似，就是說，和現實脫了節，那麼即使故事是怎樣的動人，笑料是多麼豐富，也還會是失敗之作。

本片有一個相當不錯的故事，令人發噱的情節，演員們也盡了很大的努力，照常例來說，應當是一部好電影。但是，我們看完了電影以後，却想不透這一對夫婦是怎樣的生活。我們只看到他們有一所漂亮的洋房，各人有一架流線型的汽車，男的當然很有錢，女的於是也就很會花錢。只因爲一個香閨中的試友，鬧出了一連串的誤會和笑話，如此而已。我有一種感覺，就是這一羣人，他們生活在這世界上的價值，恐怕就是爲了能拍成這樣一齣電影，要是沒有電影中的那一段事，我眞懷疑他們是否有活着的必要。

電影以妻子發現丈夫曾愛過她最要好的朋友而開始，妻子當然大發雷霆，爲了報復，就產生了一個三部曲。笑料也由此而展開。第一步，女的爲了使丈夫悔悟，裝做把一切罪過都推在自己身上，口口聲聲是聖人，對丈夫說：「你已得到我的寬恕。」做丈夫的，當然被她弄得坐立不安，於是要求她做一個平常的家庭主婦。這就引出了第二步。當丈夫請客人到家裏吃飯的時候，她却忙着擦地、做菜，在客人面前從最對丈夫做出卑躬屈膝的可憐相來，把自己做成被折磨者，而其實却是想折磨丈夫。第三步是以牙還牙法。在公開場合中，公然當着自己丈夫的面和另一個男人怪親熱的，不但和他玩一個通宵，並且還去陪他野餐，最後還要跟他到另外的地方去度週末。可憐的丈夫實在氣不過，只好一走了之。當然，故事發展到這一步，丈夫是始終愛着妻子的。而妻子呢，在臨上飛機的一霎那，也發現她眞正愛着自己的丈夫，於是回去找到了丈夫，夫婦便再和好如初。

看完了電影，我們只覺得丈夫是蠢貨，妻子呢，是一個神經質，虐待狂兼被虐待狂的女子。安妮柏絲德雖然演得不差，但要是世上眞有這種人，大有被送進瘋人院的可能。至於她結尾猛然省悟愛情的重要，我還，那也不過是要丈夫有錢，有大洋房，大汽車而已。

臉上的「電車軌道」

紅芙

我們面部有五十五條肌肉，各種習慣都會反映在這些肌肉上，形成面部的皺紋。怎樣使你的皺紋好看？這是一個值得知道的問題。

鷄皮鶴髮，這是形容年老人的名詞，但有人年紀不過中年，在額角上已發現了「電車軌道」，還不是令人可惱嗎？它是怎樣形成的？怎樣可以避免？

原來我們的面部，一共有五十五條肌肉，平時就是用這些肌肉，來表示一個人心裏的感情的。肌肉和神經是連接的，神經又通着腦筋，所以不管你想什麼，吃什麼（好吃或不好吃的），有憂愁或不健康的）你一切的感想，都會表現在面孔上。各種習慣，不論它好壞，時常會反映在這五十五條肌肉上，形成皺摺。固然皺眉，歎氣，擾眉尖，一時並不會就留下了痕迹，但久而久之，習慣一成，你所憎恨的皺紋，便會在臉上出現了。

據有經驗的美容醫生說，皺紋是一個人性格的指數表。比方你性情剛愎，個性極強，你時常喜歡提緊嘴唇，結果，你的上唇就會現深刻的皺紋了。還有人在眼角上，往往很年輕，就發現扇子紋，這是什麼道理呢？這是爲了你生活愉快，終日笑迷迷的，所以在眼角眉梢，留下了快樂的痕迹。兩眼中間發現皺紋，如果是很深的話，那表示一個人的決心很強，是事業有成之人。

你如果每天運用面部某些的肌肉，它是會形成某種皺紋的。往往從這上面，你可以判斷某些人的職業。譬如演說家，律師和演員時常在面頰中部有很深的皺紋，一直通到頷下。一位大老闆往往在鼻子底下有幾條皺紋。裁縫師，往往有兩道下巴。一個多愁善病或長期度牢獄生活的人，滿面會有細細的皺紋。

皺紋並不標誌着一個人的年齡。而且皺紋並不是完全要不得的。一個人年紀大了，臉上添了幾條皺紋，反而會令人覺得和藹可親。

因此我們可以得到一個結論：皺紋是不妨有的，可是有一個條件，你那些皺紋不要條條向下，而應該向上。那就於觀瞻無礙了。

皺紋是怎樣會向下的呢？這只因爲你平常很容易惱怒。有沒有毛病。你會對鏡中人說，「好吧，臉應該洗一洗了，還有應該搽上些冷霜和粉，省得怪寒傖的。歸根結底，你是老了，我對你不再感興趣了。」這樣你的自卑的心理，便自然叫你的皺紋向下長了。

反過來，假使你是個態度樂觀的人，在你洗滌整容以後，你不妨向鏡中的你，自己誇獎一番，說：「你多麼英俊（或美貌）啊，還是笑得多麼甜蜜啊」，這樣講，你的皺紋便會向上長，而顯出你身心的康健。

新謎語

我不對　他不對　你不對　你的老婆也不對

（猜字一，謎底在「大公園」。（李生擬））

象棋集趣

微答殘局的答案（二）

蘭友

照顧的着法如下：

兵五進一　將六平五　車一平五　將五平六
砲二平四　車六進一　砲二平四　車六平五
車二進五　將六進一　兵六平五　車五退二
車五退二　車五進七　車二平六　車五退一
砲四退四　卒四平三　車六退八　卒三平四
車六平八　車五退二　車八進七　將六退一
車八平六　兵四平三　帥六進一　將六平五
車六退三　車五進三　帥六退一　車五平六
車六平五　將五平六　兵三進一　卒三進一
車五平四　車六退四　兵三平四　（和）

在上面廿五着紅方車六平八，黑方還有一變着：

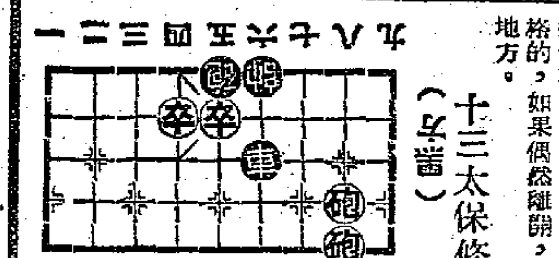
車八平六　卒四平五　車六退三　卒五進一
卒三進一　將六平五　兵三平四

結果還是兌車和。上面的着法都是幼良先生寄來的。可算是最通順的着法。

不過這殘棋還是很多地方有變着，幼良先生還沒有列出來。局中紅方那步砲是不能離開七宮地方的，如果偶然離開，便會輸了，這是要注意的。

十三太保修正圖

（紅方）



（先言）

阿丁傳（大有可能）

陳明作

愛情合法 我何必哭 新片一批題材陳舊

以「閨閣春怨」一片得去年度最佳女主角金像獎的莎莉賓芙，第二部電影將是「關於李絲莉夫人」（About Mrs Leslie）。「閨閣春怨」的原班人馬（製片、導演和編劇），正在對拍攝工作進行最後的準備，一俟莎莉賓芙在百老匯演期屆滿，即可進行開拍，時間大約在秋初。

×　×　×

大概是因爲「封面美人」的寶座成績還不差，當奴奧干拿和德瑞蕾娜將再合演一部歌舞喜劇。片名擬定「愛是合法的」（Love is Legal）。故事又是男的愛上了女的，結果女主角在百老匯一舉成名的那一套。只是這次男主角不是冒牌訪員，而是紐約的律師。

×　×　×

老牌女星鍾塔蓮維爾和「玉女」的丈夫米高韋定，將在米高梅新片「我何必哭」（Why Should I Cry）中作初次攜手的演出，這是一個以紐約夜生活爲背景的故事，敍述一個女伶和海軍人之間的一段艷史。

×　×　×

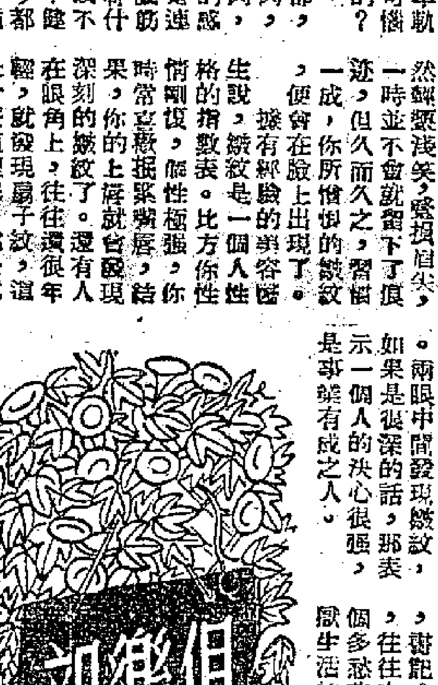
米高梅正在擺一次新噱頭，擬用法蘭杜拉馬，李嘉度蒙巴頓，卡洛士湯臣合演一部「三個墨西哥人」（Three Men From Mexico）。宣傳的重點，却是運拿媚納，雖然她並不在本片中出現。因爲，這三個人都和她合演過電影。法蘭杜拉馬以演「新風流寡婦」而演紅，李嘉度蒙巴頓和她拍完「拉丁情侶」（Latin Lovers），而卡洛士湯臣首次和運拿媚納拍攝，即是「火與肉」（The Flame and the Flesh）。由此可見，荷理活的題材正日感缺乏，只好從明星頭上去動腦筋。

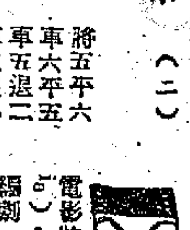
×　×　×

干尼威特，米路法拉和烈打金合演的「沙地亞」（Sadia），正在法屬摩洛哥拍攝。故事是說一個法國醫生和一個阿拉伯酋長之間的爭風吃醋，以致大打出手。由法國駐軍和阿拉伯駱駝隊參加演出。米路法拉飾醫生，干尼威特演酋長，烈打金則是他們爭戀的對象。這又是一部公式化的三角戀愛打鬥片，只是把背景換了摩洛哥，印地安人換了摩洛哥的阿拉伯人而已。

×　×　×

以游泳起家的女星愛絲德威廉絲，在生過了她第三個孩子以後，將於明年春天拍攝一部名叫「百慕達」（Bermuda）的新片。情節當然是游泳加上戀情等於大團圓。惟一的新花樣，就是愛絲德威廉絲在本片中，將和七個男人談戀愛。男主角們的名單，還沒有作最後的決定，因爲，目前公司方面，正在爲物色七個男主角而傷透了腦筋。（喬水）





無需談情

俱樂部的新會員問俱樂部的經理道：「奇怪，怎麼你們這裏連電話都沒有的？」經理說：「因爲我們的會員大多數都是已結婚了的。」

壞人太多

妻子對丈夫說：「這年頭壞人眞是太多了，今天早上買小菜時，我在找回的錢中發現了一個假的五毫子。」丈夫問：「你把它丟了算了？」妻子說：「幸虧還好，我已混着用出去了。」

槍法太差

老李說：「昨天眞把我吹服了，我對我老婆說，我在海灘上看見有人在向她勾搭，我便要開槍打死他。」他的朋友說：「後來怎麼樣呢？」老李說：「她說：『那你得去搬一架機關槍來！』」

填字測驗答案NO.41

小童擬

（填字內容全部爲蔬菜）

■	洋	山	芋	■	韭	黃
西	■	藥	■	青	菜	■
洋	蔥	■	毛	豆	■	小
菜	■	冬	筍	■	茭	白
■	黃	瓜	■	豆	■	菜
豆	芽	■	豆	腐	乾	■
■	白	豆	角	■	絲	瓜

提示：

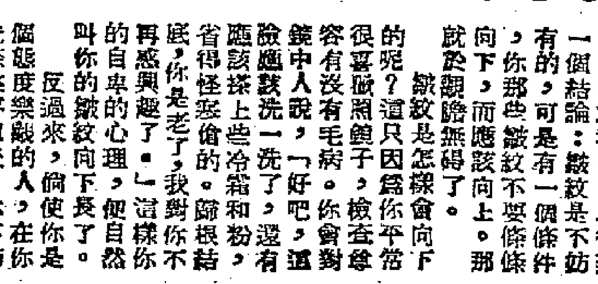
直：(一)細而扁長的一種菜，有人說吃起來很香，可是有人說吃了嘴很臭。
(二)一種豆，有的裝成罐頭。
(三)毛竹的芽。
(四)像枕頭那樣又長又大的瓜。
(五)菜名，說它黃，它有點白；說它白，又有點黃。
(六)這是廣東叫法，上海人叫做長豇豆。
(七)新界沙田的名產。
(八)將豆腐切成一絲絲而成的一種上海菜。
(九)此菜名與「楊乃武」的情人名相同。

橫：(一)長長黃黃像草一樣的一種菜芽。
(十一)廣東人愛用這菜煮湯，說飲後清潤。
(十)像馬鈴薯而比馬鈴薯長大。
(二)又名大白菜。
(三)老了就是黃豆，嫩而青的時候就是這種豆。
(四)冷天時才有的一種筍。
(五)熱天大家喜歡切了片用鹽拌來當餸吃的一種瓜。
(六)一塊塊的硬豆腐。
(十二)薯仔的別名。
(十三)圓形，外紫內白，可以剝成一瓣一瓣。
(十四)將黃豆或綠豆放在水中數日而成。
(十五)現在正上市，白白長長的一種豆。
(十六)生在水裏，樣子像筍而比筍細長。
(十七)此瓜老後，其筋可用來冲涼擦身。

私伙戲服的濫觴

紅船掌故

紅伶人



從前的戲人，無論是如何出名的老倌，工金如何的多，都不自置戲服。「私伙」戲服這一個名辭，近幾十年才有。

過去經營戲班的，例須供給全班演員的戲服，包括頭盔和靴。那時候的戲箱叫做「公箱」，戲服是叫「衆人戲服」。這許多戲服都由戲服製造商出租，廣州市狀元坊的余茂隆，便是當時最出名的戲服的商店。各戲班的戲服和盔靴，多數由余茂隆出租。戲班一年一屆，每屆新班都要從新租一套新箱戲服。用舊箱的只是落鄉班，三班頭以下的班子。因此當時新班「開身」，街招總是印着「全副簇新箱」一句話作爲宣傳號召。

現在的戲班雖然還有「公箱」，但這只是幾套「朝臣」的服裝，「手下藍兵」和「梅香」一的戲服罷了。各老倌，「二步針」，甚至「拉扯」，都有自置的戲服。這些自置的戲服便叫做「私伙」。

這種「私伙」戲服可以說是始自小武大和。最先並不是「私伙」戲服，而是「私伙靴」。後來就因爲大和這一雙「私伙靴」搶盡了鏡頭，引起了戲人們的注意，紛紛效尤不算，還由一對靴擴展到戲服、頭盔。到今日，每一個大老倌，簡直就連一把扇子、一雙襪子也是「私伙」的了。

那年，大和在瓊山玉班，西關北帝廟爲了北帝誕，買瓊山玉班演戲。當天沒有演日戲，晚上才開台。大和到西關一個朋友家裏玩。這朋友是全家替余茂隆縫戲服的，余茂隆正趕製一批新戲服和盔靴，預備新班換箱。大和看見有一雙靴子，金線顯繡，樣子新新，便要買它。他朋友答應了。當晚大和穿了新靴做封相的六國元帥之一，其他五國元帥全是舊靴，相形見拙。大和搶盡了鏡頭。以後便人皆效尤了。

印度錫克教

海外雜談　康如

過去由於缺乏了解，上海人常將所謂「紅頭阿三」一詞加諸印度錫克教徒朋友們身上。這是過去舊時代裏一種錯誤稱呼。今天自然不會產生。因爲我們不了解印度錫克教的情形，所以我們逐對於錫克教徒頭上的一塊頭巾感覺到特別奇怪。

錫克教是印度的一種帶有革新性的宗教，歷史很短，到現在不過五百多年。它的特點是信奉一神，但不拜偶像，也不重祭祀。其他重要的區別是：反對卡斯特的等級制度，禁止抽煙喝酒，可以食肉，但限於特別屠宰的方法，戴頭巾和禁止應用法術和咒語。自從十七世紀以來，錫克教的組織是嚴密得像軍隊一樣。錫克教徒絕大部分來自現屬巴基斯坦的旁遮普省，其總人數約計五百六十多萬。由於旁遮普省的回教徒與錫克教徒大都體格魁梧，勇敢善戰，所以過去成爲印度軍隊徵募的主要對象。

一般錫克教徒遵守所謂的五「K」制度，「不剪髮 Kesh」，「髮上的短劍 Kirpan」與「木梳 Kanga」，「短褲 Kachh」與手上的鐵鐲 Kara」。錫克教徒頭上的裝飾，是被認爲最神聖的東西，誰都不能去加以觸犯，頭髮更是終生不剪。嚴格的錫克教徒不僅自己永遠配帶着所謂的「五K」物，而且廚子烹調食物時要是不配帶「五K」的話，這樣的食物也被拒絕不食。除去勇敢善戰外，錫克教徒的愛好運動和機械工作也是馳名的。印度各大城市的汽車駕駛員也常常是錫克教徒。

柏林諜影

布赫戈里爾作

瓦什里克按着紙條上所寫的地址，走到一座宮殿似的大廈前，那裏既沒有機關的牌子，也沒有房主的寓名。瓦什里克警覺起來，一種不愉快的感覺抓住了他，但他定一定神，在門鈴的黑電扭上他堅決地按了一下。

歐風美雨

警察局的通知

阿奧利得‧瓦什里克驚慌地望着這封郵差從門縫裏插進來的信。狹窄的公務信封，帶着藍色的密封的火漆。瓦什里克壓制着自己恐懼的心情，把信拆開，信封裏是一張警察局的通知書：

「請你勿違於X日上午九時至十二時，攜本通知書來警察局。」

「真是見鬼，什麼緊急的事情！」他戴上便帽，走了出去。

「他們需要我，這又是爲着什麼呢？」他在路上困惱地揣算着。

通過了三條胡同，有一所大房子，它已是被炸彈炸過了的，在房子的正面掛着一塊綠色的牌子「警察局」。瓦什里克走了進去。他找到七號的房子，他唸完了門上的條子「居民登記，進屋不必敲門」，便走到屋裏。

在間隙的後面，端端正正坐着一個警察官。

「喂，瓦什里克先生！」他看完了通知書說。「您被俘過麼？」

「是的，但這已是忘記很久的事了。」

「您做過俘虜，這怎能忘記呢？」

瓦什里克驚奇而痛楚地望着警察官：

「我在蘇聯做了俘虜，就是在祖國也沒有那麼好的關照。」

美國的請帖

警察官把肩聳了一下：

「我這裏有一張請帖，這是一個美國機關給您的。地址：達列姆（註），克列亞將軍大街，希望您今天到那兒去一趟。」

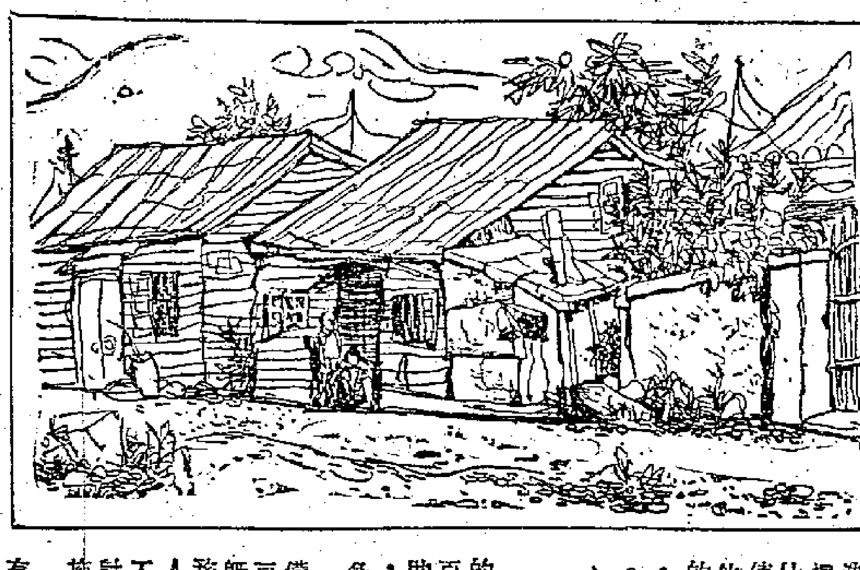
「路費怎麼辦？我是一個失了業的人，我所能得到的生活補助金，是極其少的。」

「錢麼，這不必說。您的責任僅僅是執行，不然……」警察官惡意地笑了。「正因爲您得到補助津貼，今天更應該去。」

「這是……怎麼……」瓦什里克憂鬱地說着，並把寫着地址的紙條放在胸前的口袋裏。

警察官站起來，談話就算這樣結束了。

瓦什里克走到街上，他感到全身發冷。風捲着雪花，落到衣領子裏，吹進了短上衣。還沒有到達列姆，售票員就走到他的跟前，用肩撞了他一下說：「下一站，到啦！」



鑽石山區一角　樺林速寫

神秘的大廈

瓦什里克走出車來，四處望了望。在這僻靜的柏林的特權區裏，再看不出炸彈的痕跡了。工人能幹的雙手很早就醫好了戰爭的創傷。私宅周圍的小花園都打掃得乾乾淨淨，小路都鋪上黃沙子。常綠樹──鐵青銀的小松和扁柏排列在小路的兩旁。

紙條上所寫的地址，是一幢宮殿似的大廈，那裏既沒有機關的牌子，也沒有房主的寓名。瓦什里克警覺起來，一種不愉快的感覺抓住了他。但他定一定神，在門鈴的黑電扭上他堅決地按了一下，鐵便門慢慢地開了。瓦什里克看見一位漂亮的使女站在門邊。她領着他，順着用厚地毯鋪成的小路，走進一間房子，請他在那裏稍候一會。瓦什里克用惱怒的眼光看了一下傢具和擺設，看不到窗戶，地毯精緻的窗帷嚴嚴地遮蔽着。瓦什里克想起自己的狗窩樣的小房，不錯，那裏也有火爐，可是，煤又從那裏來呢？

一個難以看出的小門開了，沒有一點兒聲音。一個人出現在房子裏：

「請，瓦什里克先生麼？」

主人出來了

一個消瘦而雅緻的美國人，頭髮梳得光光的，他點了點頭，顯出一種發甜的微笑。他打了一個手勢，請瓦什里克隨他去。他們穿過了走廊，走廊的盡頭閃出一個兩層布簾的門來。

瓦什里克爲這富有的情景而驚訝了。這種不習慣的豪華，使他感到拘束和不安。他們走進了房子，滿帶軍容的美國人穿着一身便裝。他對瓦什里克說：

「您是我的客人，希望您不必有任何拘束的感覺。您喜好什麼？──咖啡，還是甜酒？這裏有紙煙。」

「爲什麼要這樣的招待？要隨時當心呵。」瓦什里克尋思着。

使女又走進來，端着的鐵盤裏，有咖啡和甜酒。看來，好像是早已準備好了的。

「瓦什里克先生，我這裏有幾個問題要請教您。我們最好能在友誼的交談中把它們弄清楚。這主要還是要靠您的幫助。然而，那我們就來談吧。我們所需要的，您應該注意的回答。」美國人說着，並把文件夾子取來：「在戰爭期間，在上校什吉特的旅裏，您是一位小隊長。在T城東南您被蘇軍俘虜了，不是麼？」

瓦什里克含糊不清地說了兩句。

美國人冷笑了一聲：

「對您，我們是很清楚的。說吧，當您被俘之後，把您送到那兒去了？」

「您問這些做什麼？」瓦什里克問。

美國人把紙煙和甜酒向瓦什里克推近了些：

「不要忘記了，您現在是在佔領軍的政權下，我提問題，您只是回答。」這是用一種嚴厲的腔調說出來的。

瓦什里克拿起煙來，吸了兩口，小心地噴出肉桂似的煙香，喝了一口甜酒，他立刻感到他的太陽穴上「噗噗」地跳起來。

拿出地圖

「我是準備留您的，瓦什里克先生，」美國人繼續說。「無論怎樣，雖然已是幾年前的事了。那時把您送到頓巴斯區的H城；您在那裏，開始是在鐵路上當壓工，後來，您又到X礦山第二十工區當司機。」

瓦什里克移坐在安樂椅的邊緣上：

「爲什麼要問我這些呢？難道您需要這樣的報告麼？」

「報告？親愛的朋友，您又提起問題來了。總之，我的提議：提出問題的是我，不對麼？您爲什麼不喝啤酒呢？哦，大概您喜歡喝酒吧？我們知道，現在您生活得很困難，要想改善自己的生活，也是要靠您自己的。我想問題您是能夠回答的。來，爲您斟一杯甜酒，請！」

瓦什里克又仰坐在安樂椅上。

「直說吧，您要從我的身上了解些什麼？」他安然地問。

這一次美國人好像沒有感覺出了問題。他站起來，走近錄櫃，從一疊紙裏取出一張不大的平面圖。他把圖鋪展在瓦什里克的面前，指着用圖標記着的黑點，黑點的下面還做了一些記號。

「您認得這張H城的平面圖麼？」美國人問。「我們很相信您是十分了解的。您應該承認，我們是非常信任您的。城北的紅點，是X礦山。在河邊的，所在地。指出其他礦工廠，有冶金工廠，不是麼，瓦什里克先生？」

搜集情報

瓦什里克激昂地站起來：

「十分可惜，什麼……我……先生，哦……先生……」

「杜遲爾，」美國人急忙把自己的名字告訴他。

「杜遲爾先生，我什麼也不能說，我像被招待的客人，而且現在我對您的招待有良心的要求，只是讓我叛變國家而已。」

「您認爲那件能說出這樣的話麼？又爲什麼是叛變國家呢？您是德國人！」

「是的，感謝的招待。我在那裏做工，人們對我都很尊敬；今天人家變了，德國人也就殺了我們的未來。」杜遲爾從遠處觀察着他。

「您縱容着自己的錯誤，瓦什里克先生。您以頑固的思想代替了德國人的利益……」

「下，您的利益……杜遲爾先生。那麼老實說，我們偵察所需要的情報，我是不能供給德國人的。我和千百萬的德國人民都不願意和蘇聯人民作戰。」

不被收買

「不，我不同意。」杜遲爾輕蔑地笑了：

「您是個死腦筋，我本希望您沒有任何表情，」他又把酒杯推開來。瓦什里克在他冷淡的臉上站起來。

「您是個死腦筋的人，我本希望您生活得更辛苦一點，只要您的眼睛動一動，明天就可以找到職業和得到麵包了。」

杜遲爾冷笑了一聲：「您在蘇聯就生活得很好麼？」

「在那裏，我是個俘虜。現在，在祖國，我覺得更壞。」

「既然是這樣的，您爲什麼又不同意我們的提議呢？」杜遲爾問。

「因爲我不是賣國者！因爲你們想挑起戰爭！」

瓦什里克最後說出這幾句話。

「可惜！」美國人惋惜地說。「我爲您出了一個很好的主意，您不會利用它。」

漂亮的使女又走進了房子，杜遲爾又說了幾句英語。

「如果，以後您能想到我的時候，」杜遲爾說，「希望您來找我。」

×　×　×

失業的瓦什里克走在大街上，他輕鬆地吸了一口冷氣，安靜而自由的情感激勵着他。他急急地向車站走去，忽然，他想起生活補助金的事。他現在還能發給他補助金麼？他搖了搖頭。不，就不發吧，……這幾文錢的補助金，比起無辜人們大批的死亡、炸彈、十字架和戰爭中的一切不幸要好得多呵！（譯譯）

（註）柏林美軍佔領的一個區。

大公園

李廷珪墨

温大雅

兩個月前，我在本刊談過舊墨，只說了一小部分所要談的。現在再談談。

我國製墨最有名的是唐朝僖宗（公元八百七十四年至八八八年之間）時的李廷珪。據說李廷珪本姓奚，安徽歙縣人（原係易水人，逃到南方的），皇帝見他製的墨很好，所以賜姓李。廷珪父子都是製墨世家，他所製的墨，形狀很多，有圓餅、龍蟠的，有像彈丸的。他所用的原料，每一錠墨，用珍珠三兩，玉屑一兩，和以生漆，搗十萬杵，所以堅如鐵石，放在池中，經年不壞。李廷珪的墨，到現在已經一千多年，北京故宮博物院聽說就有一錠，可惜我沒有機會見到。

明朝初年，距唐末不過六百年，據吳郡人馬愈所作的「馬氏日抄」說，他在明英宗年間，在英國公府中見李廷珪墨一錠，他認爲那裏還會有李廷珪的墨，即使不是李家墨，也必定是好墨，不妨一試。主人說，此墨得自內廷。馬愈拿墨向建安瓦硯上磨一下，瓦硯給劃傷了，馬愈才相信是真品。因爲李家墨雖然經過幾百年，其堅如鐵，其剛如新製。磨時要先有準備，假如要磨一分左右，先一晚把水浸墨身一分，第二天磨時才不會傷硯。製墨的功夫達到此境，真是出神入化了。

往時北京收藏舊墨的人不少，最多而精的是袁勵準。袁死後，馬敘倫、陳伏廬兩先生曾買得他所藏的明墨幾支，據馬先生說，程君房所製的最好，研時不起泡，墨色如漆而入紙。方于魯製的墨雖然也好，但研起來起泡，大概是漆重之故。這些墨都沒有臭味，因爲年代遠，墨性已經靜了。

工人退休金

從歐洲到中國　高良富里作　袁風譯

把孩子交給托兒所，每月要出二百五十盧布的生活費，若是薪金較少，則每月可以減少到一百廿盧布到最低的四十盧布，所餘數額由工廠補助。食堂設在地下室，有咖啡、牛排、羅宋湯等，午餐每頓只用三盧布到四盧布。工廠人員差不多都在這間地下食堂吃飯。

工廠的全部收入都繳納國庫，只留下一些設備費及修繕費。工人要按收入的百分一‧五乃至百分之三的比例繳所得稅，在工薪中扣除。工廠既然是紡織工業部的一個機構，大家因此都是公務人員。工人具有集會結社自由，有關工會會員人的待遇問題，以及工會會員等都有明文規定。工會中有五人脫離生產，當選爲主席、書記、會計、體育股股長、文娛股股長等，由他們監督實施員工福利，並作爲聯絡中心。

十六歲以下的工人是絕對禁止使用的，法律有明文規定。上了年紀的老工人退職後，仍按原有薪金，比例地給予生活費用。凡曾服務廿五年的，繼續照原有薪金的百分之百支付，服務十五年的，則按百分之七十五支付。老年人生活有如此安定的保證，實在令人羨慕。該工廠的工薪大約是從六百一十盧布到一千五百盧布。（按：每盧布合港幣一元五角。）在全部女工中，有百分之九十二的工人，其工作效率達到斯達哈諾夫運動的標準。所謂斯達哈諾夫運動，是一種經過科學的分析定出的高級工作效率。凡是能夠完成運動標準百分之百到百分之一百一十的人，可以多拿百分之三十的工資，完成百分之一百一十到一百三十的，則可以多拿百分之五十的工資。若欲完成百分之一百三十以上的工作效率，則一定要改良機械了，單純的改善工作方法是達不到這標準的。

在工廠參觀了一週，看到了廠內機器俱全，並排操作，內有像三層樓、四層樓、五層樓高的分絲機、捲絲機、檢絲機。生絲是從土庫曼地區大量運來的，人造絲則由斯怕克地區的工廠運來，棉花則由烏克蘭、喬治亞地區大量運到。在該廠之外，莫斯科另外還有一個規模宏大，再加上絲織品增產兩倍都一銷而光，所以原料的需要量極爲龐大。該廠現在生產的百分之卅五是天然絲綢，百分之六十五是人造絲。零售價格由政府決定，工廠向政府交貨時的價格則按成本計算。買入價格與零售價格之間所得，就是政府的收入。各車間中，機械分解圖、作業工程分解圖張貼得滿滿都是，向大家介紹利用何種工作法，才能將效率顯著提高。至於獎旗，也是到處懸掛着，無論那一個機器那一個車間，都是勝利旗幟飄揚。（廿四）

（「俱樂部」新譯語徒底是「系」字）

孫郎和周郎

三國志外傳

孫策和周瑜是同年。他們見面時在周瑜故鄉廬江舒城，時正十六歲。這年，因孫堅起兵討董勤王，遷家到舒城，才相識的，可以說是「總角交」。

孫策回江東時，只廿二歲。孫策的相貌，據三國志的描寫是「爲人美姿顏，好笑語，性闊達聽受（即接受別人意見），善於用人。」所以「江表傳」稱「策時年少，雖有位號，而士民皆呼爲孫郎。」

至於周瑜，三國志上也說他「壯有姿貌」，被稱爲周郎。他的父親是洛陽令，從祖從伯叔都做過太尉，與孫策能夠投契，主要的原因就是同一類家世和門第。周瑜也自有家將，孫策東渡後，遇到周瑜，助孫策攻橫江，取秣陵、湖孰、曲阿等地，周瑜還鎮丹楊後方。他曾到壽春見袁術，術欲以周瑜爲將，但周瑜看不起袁術，求爲居巢長，還是重歸孫策，這在演義中是未載的。

這一年，孫策取荊州，周瑜爲中護軍（等於總司令）領江夏（武昌）太守。攻皖，得喬公二女，都很美豔，稱爲國色，「策自納大喬，瑜納小喬」，孫策對周瑜說：「喬公二女雖流離，得吾二人爲婿，亦足爲歡。」（江表傳）他所指的就是他們兩人的家世、門第以及當時的權勢。

但婚後二年，孫策就死了。這以後，周瑜遂以總司令身份掌軍事，與長史（等於首相）張昭共理衆事。那時諸葛亮尚未出山，才廿歲呢。而劉備也剛到荊州依劉表。

孫策一生事業在平定江東，立下基礎；周瑜一生事業，則在聯合劉備抗曹操，以赤壁一戰大敗操軍，決定三國鼎峙的形勢。時年卅四歲。赤壁之戰的軍功，應歸周瑜，是毫無疑問的。

孫、周兩人對東吳有決定性的作用。孫策死時年廿六，周瑜死以病，時年卅六，比孫策多活十歲。這一年，曹操建銅雀台成，曹子建始作「銅雀台賦」。演義敘赤壁之戰前，孔明向周瑜背「銅雀台賦」，附會得雖妙，但是決無其事的。孔明怎能預知曹子建的文章呢？而周瑜生前，根本就不知道世上有一篇「銅雀台賦」。

蘋果的用途

子頑

一般人皆知，蘋果味鮮美，且富營養，還不知它另有一種特殊效用，那就是治療輕痢症。德國科學家康勞，曾提倡過利用蘋果來治療痢症；因而製出一種果藥粉。

到底蘋果對下痢的效用是如何呢？我們知道蘋果經消化後，變成漿糊狀，就生單寧質和蘋果酸的作用（蘋果酸是一種有機化合物），能吸收腸內的菌毒，使不良大便變爲正常的大便，促進解熱效能。現在各藥房所售的治痢藥物，多摻有蘋果酸成份在內的。

蘋果營養豐富，通常病人都可以吃。如果我們能在飯後吃一枚蘋果，那是最好不過的了。

郊區看電影

上海事　柳絮

上海有那麼許多電影院；解放後，衡山路（前貝當路）上又有新建的衡山大戲院，亦是專門放映電影；但不僅週末例假，就是平常日子的第三四場，總是老早掛起客滿牌，使很多觀衆被擯在門外。若是週末假期，四郊居民都集中到市區來要求看場電影，所有的電影院給「近水樓台」的市區觀衆佔了去，就無法滿足他們的願望。

人民政府文化事業管理局爲此訂了個計劃，將在環繞上海市的十個郊區，普遍設立電影放映站，俾郊區居民也能普遍觀賞。到目前爲止，江灣、洋涇、北新涇三個區已經動工興建很久，並將在國慶節──十月一日之前落成了。

這三個郊區的電影放映站，是與各該區的文化館建築在一起的。只要人們一進江灣、洋涇、北新涇這三個鎮的街頭，老遠就能望到一座紅瓦灰牆的新型建築物，高聳在綠色的田野裏，使這些靜靜的郊區，出現了活潑新鮮的文化氣氛。每一放映站都有近千個座位，建造在各該區人口比較集中的、交通比較便利的地方，以照顧四鄉的農民。

樂聲　今天盛大獻映　七特技　槍肉打武鉅　片俠鬥彩　大戰金沙江　POWDER RIVER

冷氣早場　四毫起碼　腸斷十八年

仙樂　即日隆重獻映　菲洲浴血戰　Desert Rats

皇后　平安　今天仍映　兩傻戰海盜　ABBOTT AND COSTELLO MEET CAPTAIN KIDD　全部艷麗七彩

新世界　金城　東樂　龍城　昂然進入第二週　第八天映　慈母淚　紅線女　黃楚山　張瑛　艾雯　楊帆

璇宮　樂宮　即日聯映　玉面蛇心　"Angel Face."　羅拔米湛　珍茜蒙士　蓮荷絲芙　拔馬素

高陞　今天日夜放映　玉梨魂　第二次世界大戰真相

今天繼續聯映　大華　北河　環球　新華　龍城　麻地　大影業公司　美女與盜賊　日本紅星主演　全部粵語對白

普慶　新萬象　新封神榜　六本

京華　映樂　美高梅　錦城碧玉　SMALL TOWN GIRL　TECHNICOLOR　明天獻映　赤壁亡魂

景星　即日四場獻映　馬連良　張君秋　俞振飛　玉堂春　借東風

國泰　本院電話號碼改用　七四七四四　差利　銀幕生涯　CHARLIE CHAPLIN FESTIVAL

娛樂　大華　即日四場聯映　三大巨星　鐵冕保山河　IRON CROWN　三傻七彩瓜卡通

利舞台　大世界　紅天使　SCARLET ANGEL　諜報突擊隊　OPERATION SECRET　東方

孟河　丁仲英　上海中醫師　診所九龍加連威老道七號A

上海中醫　朱鶴皋

老正興　康樂　第一冷氣　第一音樂　伊文泰　特請　李湘蘭小姐長駐客串歌唱　音樂晚餐八時起奏　音樂宵夜二時打烊

影迷必讀　長城畫報　七彩精印　第廿九期快將出版　每冊八角

華南電影工作者聯合會開會通告

華字第卅五號

敬啓者：本會經第八次理事會通過，定期於七月廿八日（星期二）下午二時，假九龍窩打老道尾萬里片場內舉行第五屆會員大會，並改選理監事。凡我會員，屆期務請攜帶會證，準時出席，幸勿放棄權利，此致

全體會員

華南電影工作者聯合會祕書處